

প্রকাশ করেছেন—

শ্রীভুবন মোহন মজুমদার, বি. এস-সি

২০৪, কর্ণওয়ালিশ স্ট্রিট,

কলিকাতা-৬

শ্রীগুরু লাইব্রেরীর

পক্ষ থেকে ।

ছেপেছেন—

শ্রীবিজয়কুমার মিত্র

২৮, কর্ণওয়ালিশ স্ট্রিট,

কলিকাতা-৬

কালিকা প্রিন্টিং ওয়ার্কসের

পক্ষ থেকে ।

প্রথম সংস্করণ

দাম দুটাকা আট আনা

মিনার্ভা মঞ্চ

প্রথম অভিনয়ের তারিখ

১৫ই জানুয়ারী, ১৯৫৫

প্রখ্যাত নট ও নাট্যকার

শ্রীযুক্ত মহেন্দ্র গুপ্ত

সুহৃদ্বরেষু

মহেন্দ্রবাবু,

কত কথাই যে শুনেছি আপনার সংগে পরিচিত হবার পূর্বে। কিন্তু আজ হৃদয়ের কাছাকাছি এসে দেখছি—মিথ্যা-ভাষণের ঘূর্ণাবর্ত চলে আপনাকে কেন্দ্র ক'রে। নিজে নাট্যকার হ'য়ে—অন্য নাট্যকারকে যে একই ঘরে যায়গা দেয়—তার মহত্ব প্রথম স্তরের। 'পিতাপুত্র' আপনারই বিপুল পরিশ্রমে প্রস্তুত। তাই যে নাটক আপনার আর আমার মধ্যে রাখীবন্ধনের কাজ করেছে, সে নাটক আপনাকেই উৎসর্গ করলাম।

সখ্যগর্বিত

ঐবিহারক ভট্টাচার্য

## প্রাক্-পাঠ্য

বহুদিন পূর্বের লেখা নাটক অনেকদিন পূর্বে হারিয়ে গিয়েছিল। লীগ সরকার নাটকখানিকে বিপজ্জনক মনে ক’রে অভিনয় নিষিদ্ধ ক’রে দিয়েছিলেন, ফলে রঙমহলে উদ্বোধনের দিন ভোরে একে আত্মগোপন করতে হয়। পরে দেশ বিভাগের পর আমি মাননীয় ডাঃ প্রফুল্ল চন্দ্র বোসকে এ ব্যাপারে সাক্ষাৎ-হস্তক্ষেপ করতে অনুরোধ করায়—সাত দিনের মধ্যে এটি মুক্তি লাভ করে। তখন এর নাম ছিল “আধার পথে”।

কিছুদিন আগে বন্ধুবর মহেন্দ্র বাবু একটা নামকরা উপস্থাপনের নাট্য রূপায়নের জন্ত আমাকে ডেকে পাঠান। সন্ধ্যার সময় বসে আছি থিয়েটারে—এমন সময় কল্যানীয় মিলন দত্ত এসে একটা লবঙ্গ মোড়া কাগজ দেখিয়ে বললো—“এটা দেখুনতো একবার”। চেয়ে দেখি আমারই “আধার পথে”। ছুটে গিয়ে সমস্ত কাগজপত্র তখনচ ক’রে পেলাম আমার সেই হারানো রতন। নাটকের প্রথম অংক শুনেই মহেন্দ্র বাবু বললেন—এইটেই করবো আগে। তারপর, এই পুছোনো বইটাকে ঠিক করবার জন্ত মহেন্দ্র বাবু যে বিপুল পরিশ্রম করতে শুরু করলেন, তা ভাষায় বর্ণনাভীত। বহুক্ষেত্রে উদ্বেজনায় মুখে পারচারী করতে করতে তিনি যে সংলাপ বলে গেছেন—তা আমি হুবহু টুকে দিয়েছি। চতুর্থ দৃশ্য নতুন ক’রে লেখা। সর্বোপরি ধত্তবাদ জানাই নট ও নাট্যকার মহেন্দ্র গুপ্তকে, তাঁর ঋণ অপরিশোধ্য।

পরবর্তী ধত্তবাদ রইল হুশিলা দুর্গা সেনের জন্ত—এই নাটকের হুয় ও আবহ সংগীত এর ঐশ্বর্য হ’য়ে রইল।

তৃতীয় ধন্যবাদ দেব মিনার্ভার শিল্পী ও কর্মীবৃন্দকে। যে আশ্চর্য পরিশ্রম করে—হিন্দী থিয়েটারের জন্ত বাড়ীর প্রতিদ্বন্দ্ব প্রতিকূলের “টেক ছেড়ে দাও” “টেক ছেড়ে দাও” অবিরাম তাগিদেয় মধ্যে যে ভাবে তাঁরা

পরিচালককে ধীর মস্তিকে ও নিপুণ পদ্ধতিতে সাহায্য ক'রে এই বইকে টেজে দাঁড় করিয়েছেন—সেই শৃঙ্খলা যুদ্ধক্ষেত্রের সঙ্গে তুলনীয়।

সর্বশেষ ধন্যবাদ দেব শ্রীযুক্ত এন. সি. গুপ্ত ও শ্রীযুক্ত সীতানাথ মুখোপাধ্যায়কে। নাটকখানি মহলায় পড়বার পূর্বমুহূর্ত থেকে আজও অবধি যেভাবে তাঁরা উৎকর্ষা প্রকাশ ক'রে এবং নাটকে চোখের জল সিক্কনের উপদেশ দিয়ে মহেন্দ্র বাবুর ব্যবসা বুদ্ধিকে সতর্ক ক'রে তুলেছেন, —সে দরদ একমাত্র আপন জনের পক্ষেই সম্ভব। বাংলা যুদ্ধের আজীবন অতুরাগী এঁরা দুজন। এঁদের যুগ্ম বুদ্ধি আত্মতোলা মহেন্দ্রবাবুকে সহায়তা করলে—নাট্য প্রযোজনায় মিনার্ভা থিয়েটার প্রলয়ংকর পরিবর্তন আনবে—আমি এটা বিশ্বাস করি।

এবার যারা এই নাটক অভিনয় করবেন—তাঁদের কিছু বলি। পেশাদার যুদ্ধের প্রায়ক্ষেত্রে জ্যোতিষিত বেড়েছে। কাজেই সৌখীন দল পাঁচু গোস্বামী, পটুকা, ছাঙ্গলানী, বনমালী ও মিসেস সরকারার অংশ বাদ দিয়ে এবং কোষদৃশ্যে সরমা, হরবিলাস, গৌরীশংকর ও হরির কথোপকথন বাদ দিয়ে—একেবারে মীনা, পরেশ ও হুশীল গমনা নিয়ে চুকেছে—এখান থেকে আরম্ভ করতে পারেন। এবং মীনার নারীত্ব সম্বন্ধে লোভনীয় বক্তৃতাটা দ্বিতীয় দৃশ্যে গোবর্দ্ধন সরকারের নাটিকে হত্যা করবার সময় বিনতির সঙ্গে মীনার কথা বার্তার মাঝখানে স্বকোশলে প্রযোজনা ক'রে নিতে পারেন। একান্ত প্রয়োজনে হুশীল ও স্ট্রীটসিংগার বাদ যেতে পারে। তবে এগুলি যিনি বাদ দেবেন, তিনি স্পন্দ নট বা পরিচালক হওয়া চাই, এর জন্য অতিরিক্ত সংলাপ সৃষ্টির অঙ্গুষ্ঠান আমার দেওয়া রইল।

উপসংহারে কৃতজ্ঞতা জানাই শ্রীশ্রী লাইব্রেরীর সাদৃশিক স্বাধিকারী শ্রীযুক্ত ভুবন মোহন মজুমদারকে, যিনি এই নাটকখানি প্রকাশ করেছেন।

( ৬ )

অনেকদিন পরে আমার একখানি মৌলিক নাটক সাধারণের দরবারে  
পেশ করতে পেরে আমি নিজেকে ধন্য মনে করছি ।

ত্রিবিধায়ক ভট্টাচার্য্য ।

২৯এ, কালী দত্ত ষ্ট্রীট

কলিকাতা-৬

২৪শে মাঘ

আ মা র জ ন্ন দি ন

—১ ৩ ৬ ১—

## প্রথম অভিনয় রজনীর শিল্পীবৃন্দ

### চরিত্র—পুরুষ

|               |                         |
|---------------|-------------------------|
| গজেন—         | শ্রীমহেশ্বর গুপ্ত       |
| মিঃ মুখার্জী— | " দেবেন বন্দ্যোঃ        |
| সমীর—         | " সিধু গান্ধলী          |
| সুশীল—        | " সত্য পাঠক             |
| অজিত—         | " নির্মল ভট্টাঃ         |
| পরেশ—         | " ফাক্তগী ভট্টাঃ        |
| রমেন—         | " শান্তি চক্রবর্তী      |
| শ্যামল—       | " রবীন বন্দ্যোপাধ্যায়  |
| হরবিলাস—      | " শিবকালী চট্টোপাধ্যায় |
| গৌরীশঙ্কর—    | " মন্টু গান্ধলী         |
| গোবর্দ্ধন—    | " রাখারমণ পাল           |
| কিশোর—        | কুমারী মাধুরী মুখার্জী  |
| খোকন—         | কুমারী ভারতী            |
| সুধাংশু—      | শ্রীভূপেন চৌধুরী        |
| মধু—          | " বলাই গরাই             |
| গৌর—          | " কমল দাস               |
| বনমালী সোম—   | " নীলরতন ভট্টাঃ         |
| বেয়ারা—      | " বিদ্যাং চট্টোঃ        |
| মহেশ্বর—      | " তারক দাস              |

পাঁচু গোসাই—

” পশুপতি কুণ্ড

পট্টকা—

” মিলন দত্ত

পুলিশ অফিসার—

” প্রকাশ ঘোষ

কনেষ্ঠবলদ্বয়—

” মনীন্দ্র ঘোষ ও

” মদন ব্যানার্জী

### স্বী—চরিত্রে

বিনতি—

শ্রীমতী বনানী চৌধুরী

পরে সুদীপ্তা রায়

মীনা—

” গীতশ্রী দেবী

দীপালি—

” সবিতা বন্দ্যোঃ

মণিকা—

” প্রীতিধারা মুখার্জী

কণা—

” ছন্দা দেবী

সরমা—

” শেফালী সরকার

মিসেস সরকারা—

” বীণা দেবী

## নেপথ্যে যারা শক্তি যোগান

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| পরিচালনা—          | শ্রীমহেন্দ্র গুপ্ত       |
| স্বর—              | শ্রীহর্গা সেন            |
| নৃত্য—             | প্রীতিধারা               |
| গীতিকার—           | রমেন চৌধুরী              |
| আলোক সম্পাদনা—     | শ্রীকানী পাল             |
| মঞ্চ—              | শ্রীশিব ঘোষ              |
| স্বরক্ষেপনে—       | শ্রীতরণী খান             |
| ব্যবস্থাপনায়—     | বিজয় মুখোপাধ্যায়       |
| সহকারী—            | শ্রীমিলন দত্ত            |
| স্মারক—            | শ্রীশচীন ভট্টাচার্য      |
| আহাৰ্য্য সংগ্রাহক— | " বিজয় চিত্রকর          |
| রূপারোপক—          | " বাদল গাঙ্গুলী          |
|                    | শ্রীবিজয়কুমার ঘোষ       |
| বেশকার—            | " অমূল্য চন্দ্র দাস      |
|                    | " গদাধর দাস              |
|                    | " বিজয় চন্দ্র পোড়ে     |
| আলোক শিল্পী        | শ্রীকানীনাথ পাল          |
|                    | " ক্ষেত্র মোহন প্রামানিক |



আলোক শিল্পী

" নিমাই চন্দ্র রায়

" ভোলানাথ পাল

" শক্তিপদ দাস

" বেচু দাস

দৃশ্য সজ্জাকর

শ্রীশিবনারায়ন ঘোষ

" বটু সরকার

" সুধীর কুমার রায়

" সুরেন মজুমদার

" নারায়ণ প্রামানিক

" বলাই অধিকারী

" প্রাণবল্লভ দাস

" প্রহ্লাদ প্রামানিক

" ভাস্কর দাস

" উপেন বোস

" পঞ্চ বৈরাগী

স্বর যন্ত্রী

শ্রীরতন দাস

" মিহির মিত্র

" নিরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়

" পটল ঘোষ

রাজা

ছকুম বরদার—

রাম খেলাওন সিং

রামচরণ রাম

এছাড়া

বুকিংয়ে—শ্রীধীরেন্দ্র গুপ্ত

প্রচার সচিব—বীরেন মল্লিক

## চরিত্রালিপি

মিঃ ভি ভি মুখার্জী—

অবসরপ্রাপ্ত পুলিশ সুপার

প্রদীপ্ত ব্যানার্জী—

” ” অফিসার

[ মৃত বলে পরিগণিত ]

সমীর বন্দ্যোপাধ্যায়—

সুশীল সরকার—

অজিত চট্টোপাধ্যায়

পরেশ পাইন—

রমেন পালিত—

গুপ্তসমিতির সভ্যবৃন্দ

গজেন তরফদার—

লোকে বলে পাগল

গোবর্দ্ধন সরকার—

সুদখোর বৈষ্ণব

কিশোর—

ঐ নাতি

পাঁচু গৌসাই—

মণিকার গ্রাম্য মামা

পট্কা—

ঐ ভৃত্য

শিউ গোপাল ছাজলানী—

অতিথি

বনমালী বোস—

অতিথি

গৌর, হরি, হরবিলাস, গৌরীশংকর, সুধাংশু রায়,

ইন্সপেক্টর, কনষ্টেবলদ্বয় ।

বিনতি—

মীনা—

দীপালি—

মণিকা—

কণা—

সরমা—

মিসেস সরকারা—

মিঃ মুখার্জীর কন্যা

সমিতির সহনেত্রী

সভ্যা

ব্যারিষ্টার ছহিতা

মণিকার বান্ধবী

জমিদার পুত্রবধূ

লেডি



সুচনা



[ সহরের বাহিরে নির্জন স্থানে একখানা বাড়ী ।  
বাড়ীখানি পুলিশ স্থপার ভি, ভি, মুখার্জীর । তিনি কার্যে  
অবসর প্রাপ্ত হইয়া সহরের বাহিরে এই বাড়ীটি নির্মাণ করিয়া  
বিধবা কন্যা বিনতিকে ও তাঁর দূর সম্পর্কীয় এক দৌহিত্রকে  
লইয়া শান্তিতে বাস করিতেছেন ।

প্রথম দৃশ্যের পর্দা সরিবার সঙ্গে সঙ্গেই অন্ধকারের মধ্যে  
তিনবার পিস্তলের শব্দ ও মেয়েলি গলার ঈষৎ হাসি শোনা  
গেল । দেখা গেল, একটি ছোট অথচ সুন্দর সুসজ্জিত কক্ষের  
জানালায় কাছে দাঁড়াইয়া মিঃ মুখার্জী বিনতিকে পিস্তল  
ছোঁড়া শিখাইতেছেন । মিঃ মুখার্জীর বয়স পঞ্চাশের নীচে  
নয়, কন্যা বিনতির বয়স ছাব্বিশ হইবে । মিঃ মুখার্জীর  
মুখখানি যেন পাষণ দেওয়ালের মতো ভাবলেশহীন ।  
অভিজাত গভর্নমেন্ট অফিসারের বথার্থ মুখচ্ছবি । সে মুখের  
দিকে বেশীক্ষণ চাহিয়া থাকা যায় না । কন্যা বিনতির মুখেও  
একটি শাস্তজ্যোতি বিद्यমান । বৈধব্য যেন একটি শাস্ত  
সুসংহত সুষমায় সে মুখে রূপ নিয়াছে । ঘটনা যখন আরম্ভ  
হয়, তখন রাত্রি এগারোটা বাজিয়া কয়েক মিনিট হইয়াছে । ]

বিনতি—বাবা যেন কী ! যদি কারও গায়ে লাগতো ?

মিঃ মুখার্জী—( সামান্য হাসিয়া ) এই রাত্রিরে—তোমার হাতের গুলী খাবার  
লোভে কে এই নির্জন জঙ্গলে ঘুরে বেড়াচ্ছে মা ?

বিনতি—আমি ‘যদি’র কথা বলেছি বাবা !

মিঃ মুখার্জী—‘যদি’ ? তা ‘যদি’ কেউ থাকতো—তাহ’লে তার মরাই  
উচিত ছিল । নয় কি ?

বিনতি—কেন ?



## পিতাপুত্র

মি: মুখার্জী—এত রাতে, এই জঙ্গলের মধ্যে এক আত্মহত্যার উদ্দেশ্য ছাড়া  
অন্য কোন উদ্দেশ্যে মানুষ ঘুরে বেড়াতে পারে না। অতএব তোমার  
গুলী তার উপকারই করতো।

বিনতি—তা হয়তো ক'রতো। কিন্তু এত তাড়াতাড়ি সহরে গিয়ে রিভল্ভারের  
লাইসেন্সই বা রিনিউ করিয়ে আনলে কেন,—আর আমাকেই  
বা ছুঁড়তে শেখালে কেন বাবা?

মি: মুখার্জী—কেন জানিনা, আজ সকাল থেকে আমার কেবল এই  
কথাটাই মনে হচ্ছিল যে তোমাকে রিভল্ভার ছোঁড়াটা শেখানো  
উচিত। তাই আর কালবিলম্ব না ক'রে কাজটা সেরে রাখলাম।

বিনতি—এর কি কোন কারণ আছে বাপু?

মি: মুখার্জী—অবশ্যই কারণ আছে মা। বাংলাদেশের পক্ষে এখন সময়টা  
একেবারেই ভাল যাচ্ছে না। চারদিক থেকেই চুরি ডাকাতির খবর  
পাওয়া যাচ্ছে, এছাড়া মাঝে মাঝে খুন জখম তো লেগেই আছে।  
অথচ এই দলটাকে ধ'রতে আজ তিন চার বছর ধরে পুলিশ হিমুসিমু  
খেয়ে যাচ্ছে।

বিনতি—এরা কারা?

মি: মুখার্জী—কারা তা' ওরাই জানে। কিন্তু ওদের যে পরিচয় আজ বছর  
কয়েক ধরে বাংলাদেশের লোক পাচ্ছে, তাকে আর কিছুতেই অবজ্ঞা  
করা চলে না মা।

বিনতি—তাই ব'লে বিধবা বাঙ্গালী মেয়ে রিভল্ভার ধ'রে ডাকাত তাড়াতে  
পারবে, একি তুমি বিশ্বাস করো বাবা?

মি: মুখার্জী—নিশ্চয় করি। বাঙ্গালীর মেয়েকে অতখানি অবিশ্বাস ক'রবার  
আজও কোনো কারণ ঘটেনি মা। আমি নিজে রিটার্ডার্ড পুলিশ  
অফিসার। অনেকদিন—অনেক ক্ষেত্রে—আমাকে হাতিয়ার ধরে শত্রুর

সঙ্গে লড়াই কর'তে হয়েছে। সে যুদ্ধে—আমাদের পক্ষেও লোকজন মরেছে, তাদের পক্ষেও মরেছে। এমনি একটা ব্যাপারে শত্রুপক্ষের সেই মৃতের স্তুপ সরাতে গিয়ে একবার—

বিনতি—বলো বাবা।

মি: মুখার্জী—শত্রুদলের সেই মৃতের স্তুপ সরাতে গিয়ে একবার আমি দু'টি পুরুষবেশী বাঙ্গালী মেয়ের মৃতদেহ দেখতে পেয়েছিলাম মা।

বিনতি—বলো কি বাবা। বাঙ্গালীর মেয়ে?

মি: মুখার্জী—হ্যাঁ মা, বাঙ্গালীর মেয়ে। পরে অবশ্য আমি খোঁজ পবন নিয়ে জানতে পেরেছিলাম যে—জমিদারের অত্যাচারে জর্জরিত হ'য়ে, তার ওপর প্রতিশোধ নেবার বাসনায়, দু'টি লোক গ্রাম থেকে বেরিয়ে গিয়ে একটি দল তৈরী করে। ওই মেয়ে দু'টি তাদের স্বামীর অন্নগামিনী হ'য়ে প্রত্যেকটি অভিযানে সাহায্য ক'রেছিল।

বিনতি—আশ্চর্য্য!

মি: মুখার্জী—নিশ্চয়। অথচ আমার বেশ মনে আছে মা, যে তাদের রিভলভার দুটিই মৃত্যু-বর্ষণ ক'রেছিল বেশী। ফলে ক্ষতির জালা সহ্য ক'রতে না পেরে, আমাদের সমস্ত শক্তি দিয়ে সেই দুটি মেয়েকেই আগে মেরে ফেলতে হ'য়েছিল। আমাদের গুলী লেগেছিল একজনের কপালে, আর একজনের বুকে, কিন্তু যন্ত্রণায় এতটুকু মুখের বিকৃতি ঘটেনি তাদের।

[ বিনতি মুখ ফিরাইয়া দাঁড়াইয়া রহিল ]

মি: মুখার্জী—তাইতো বলছিলাম মা, বাঙ্গালীর মেয়ে রিভলভার ধ'রে ডাকাত তাড়াতে পারুক আর নাই পারুক, আত্মরক্ষা ক'রতে পারবে তো?

বিনতি—তা বোধহয় পারবে।

## পিতাপুত্র

মিঃ মুখার্জী—( গলায় জোর দিয়া ) বোধ হয় পারবে নয় মা—নিশ্চয় পারতে হবে। আজকের দিনে বাঙালী মেয়ের জগ্রে এর বেশী আশীর্বাদ আমার নেই। কঠলয়া হ'য়ে স্বামীর শক্তির ওপর নির্ভর না ক'রে তারা নিজেরাই আত্মরক্ষা ক'রতে শিখুক। তোমাকে পিস্তল ছুঁড়তে শেখানোও সেই উদ্দেশ্যেই। যদি কোনদিন বিপদে পড়ো, আমার একটি আদেশ রইলো মা—

বিনতি—কি আদেশ বাবা ?

মিঃ মুখার্জী—নির্ব্বিচারে পালন ক'রতে পারবে তো ?

বিনতি—নিশ্চয়ই পারবো বাবা, তুমি বলো।

মিঃ মুখার্জী—তাহ'লে শোন' মা। কোন চিন্তা, কোন দ্বিধা না ক'রে আক্রমণকারীকে তৎক্ষণাৎ গুলী করবে—সে আক্রমণকারী যেই হোক, ফল তার যাই হোক না কেন।

বিনতি—তোমার আদেশ মনে থাকবে বাবা। আশীর্বাদ করো, যেন এ আদেশ আমি জীবন দিয়েও পালন করতে পারি।

[ মিঃ মুখার্জী বিনতির মাথায় হাত রাখিয়া বলিলেন ]

মিঃ মুখার্জী—আমার বিশ্বাস আছে মা, তুমি তা' পারবে।

[ বিনতি রিভলভারটি নিজের বিছানায় বালিশের তলায় রাখিয়া দিল ]

মিঃ মুখার্জী—তোর খাওয়া হ'য়েছে ?

বিনতি—হ্যাঁ বাবা। তুমি কি কিছুই খাবেনা ?

মিঃ মুখার্জী—না মা। আমি কোলকাতা থেকে খেয়ে এসেছি।

বিনতি—বেশ, তবে এবার শুয়ে পড়োগে।

মিঃ মুখার্জী—যাই। রাত তো বেশী হয়নি মা।

বিনতি—না, তা হয়নি বটে; কিন্তু কি দরকার এই ক্লান্ত শরীরে রাত্রি জাগবার ? পরিশ্রম হয়েছে এটাতো ঠিক।

## পিতাপুত্র

মিঃ মুখার্জী—হ্যা, তা একটু হয়েছে বটে ।

বিনতি—তাই বলছি, শুয়ে পড়ো গে' । আমি যাই—শ্যামলের খাবারটা ঢাকা দিয়ে আসি ।

[ মিঃ মুখার্জী যাইবার জন্য পা বাড়াইয়া আবার ফিরিলেন এবং বলিলেন ]

মিঃ মুখার্জী—শোন বিহু ! শ্যামল এত রাত্তির অবধি বাইরে কি করে ?

বিনতি—কি জানি ! কয়েকদিন থেকেই দেখছি ওর ফিরতে একটু দেরী হচ্ছে । জিগোস করলে বলে “বন্ধুর বাড়ীতে তাস খেলছিলাম ।”

মিঃ মুখার্জী—অভ্যেস ভালো নয়—অভ্যেস ভালো নয়,—তুমি ওকে একটু শাসন করে দিও ।

বিনতি—আচ্ছা ।

মিঃ মুখার্জী—হ্যা, এই ভাবেই আরম্ভ হয় । যুবকের মন এই ভাবেই স্নেহের বাঁধন, নীতির বাঁধন থেকে আন্তে আন্তে দূরে চলে যায় । সেও—সেও এইরকম ক'রেই প্রথম মুক্তি নিয়েছিল । মনে আছে তো ?

বিনতি—( ভয়ে ভয়ে ) তুমি কার কথা বলছো বাবা ?

মিঃ মুখার্জী—তোমার স্বামীর, সময়ের কথা বলছি । একদিন দু'দিন তিনদিন ক'রে দিন দিনই তার বাড়ী ফিরতে রাত হ'তে লাগলো । শাসন মানে না—কথা শোনে না—সেই অবাধ্যতার বিচিত্র রূপতো তুমি দেখেছো মা ! পরিণাম—এক অখ্যাত, অজ্ঞাত মৃত্যু !—রায় বাহাদুর ভূজঙ্গভূষণ মুখার্জীর একমাত্র জামাতার, প্রখ্যাত পুলিশ অফিসার প্রদীপ্ত ব্যানার্জীর একমাত্র পুত্রের এই রকম পরিচয়হীন মৃত্যু—উঃ !—আমি ভাবতেও পারিনা মা । ( একটু থামিয়া ) কেন

## পিতাপুত্র

জানিনা, আজ দশ বছর পরে হঠাৎ তার কথা আমার মনে পড়লো।

কেন সে হতভাগার কথা মনে পড়লো!

বিনতি—তুমি একটু বসো বাবা, আমি শ্যামলের খাবারটা ঢাকা দিয়ে এসে তোমার কথা শুনছি।

[ বিনতির প্রস্থান ]

মিঃ মুখার্জী—কেন মনে পড়লো? দশ বছর পরে, আজ হঠাৎ তার কথা আমার কেন মনে পড়লো?

[ গজেন্দ্রের প্রবেশ। বয়স পঞ্চাশের কিছু বেশীই হইবে। বড় বড় চুলগুলি সর্বদাই তেল চক্‌চক্‌ করে। কখনও দাড়ি কামায়, কখনও কামায়না। মাঝে মাঝে পরিত্রা বস্ত্রাদির অপূর্ণ সংমিশ্রণ করে। যেমন—লুঙ্গির সঙ্গে নামাবলী, ধুতির সঙ্গে নেকটাই। সে আজ : কিছুদিন হইতে মিঃ মুখার্জীর বাড়ীর নিকটে, একখানি ছোটঘর বাঁধিয়া বাস করিতেছে। ]

গজেন্দ্র—দশ বছর পরে আজ হঠাৎ তার কথা আপনার মনে পড়লো মুখ্যে দা?

মিঃ মুখার্জী—আরে গজেন্দ্র যে! কি ব্যাপার? তুমি হঠাৎ এত রাস্তিরে?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে, রাস্তির আর এত কোথায়? সবে তো এগারোটা বেজেছে।

মিঃ মুখার্জী—তা এগারোটা রাস্তিরেই বা তুমি বাড়ী থেকে বেরিয়েছো কেন গজেন্দ্র?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে, ইষ্টিশানে চ'লেছি।

মিঃ মুখার্জী—কেন?

গজেন্দ্র—এদেশে আর আমি থাকবো না;

মি: মুখার্জী—সেকি! দেশত্যাগী হবে? উ? ত্যাগীগুরু হওয়া কি  
মুখের কথা হে?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে না, ত্যাগী হওয়ার সাধনা কোথায়? তবে ইয়া, বাংলা  
কথায় হ'চ্ছে কিছুদিনের মত স'রে থাকবো। একটুখানি স'রে  
থাকবো।

মি: মুখার্জী—স'রে থাকবে? আরে ব'সো, ব'সো! ব্যাপারটা বুঝতে  
দাও ভালো ক'রে।

গজেন্দ্র—আজ্ঞে বুঝুন!

( উভয়ে বসিলেন )

মি: মুখার্জী—হঠাৎ এই স'রে থাকার ব্যাপারটা তোমার মাথায় এলো  
কেন গজেন্দ্র?

গজেন্দ্র—প্রাণের ভয়ে। শ্রেক প্রাণের ভয়ে মুখ্যো দা! যা ডাকাতির  
কারবার আরম্ভ হয়েছে চারদিকে! দু'চার দিনের মধ্যে তারা এখানেও  
এলো ব'লে! আর এমন মজার ডাকাতি কেউ কখনো দেখিনি! হৈ হৈ  
নেই, রৈ রৈ নেই, চৌচামেচি হট্টোগোল কিছু নেই, সটান বাড়ীতে ঢুকে  
বল্লে “চাবী দাও, আমাদের টাকার দরকার।” বাস! বাপের স্পুত্তুর  
হ'য়ে চাবী দিলেতো দিলে, নইলে তোমার ইহলোকে বাস করবার  
মেয়াদ সেখানেই খতম।

মি: মুখার্জী—তাতো বুঝলাম। কিন্তু এইভাবে নির্বিচারে তারা নরহত্যা  
ক'রছে কেন? কী তাদের স্বার্থ? আচ্ছা গজেন্দ্র, তোমার কী মনে  
হয়? এরা কি স্বদেশী ডাকাত?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে,—স্বদেশে যখন ডাকাতি ক'রছে, তখন স্বদেশী ডাকাত তো  
বটেই, এগন স্বদেশী ডাকাত না হলে বাঁচি। তাই, এসব ব্যাপার  
জ্ঞাপার দেখে, দিন কয়েকের মধ্যে এ-এ-কটুখানি স'রে থাকছি, তারপর

## পিতাপুত্র

হিড়িকটা কেটে গেলেই আবার ফিরে আসবো। তা,-ইয়ে,—আমি বলছিলাম কি, আপনারাও কেন কোলকাতায় চলুন না মুখ্যজ্যে দা।

মি: মুখার্জী—( হাসিয়া ) কেন ? ডাকাতের ভয়ে ?

গজেন্দ্র—রাম বলো ! আপনি হ'লেন গিয়ে পুলিশের বড় অফিসার, বড় বড় ডাকাতের সঙ্গে বড় বড় ফাইট করা আপনার অভ্যাস,—এখানকার কতকগুলো চ্যাংড়া ডাকাতের ভয়ে আপনাকে কি আমি দেণ ছেড়ে যেতে ব'লতে পারি ? তবে হ্যাঁ, কথাটা কি জানেন মুখ্যজ্যেদা, এ ব্যাটাচ্ছেলেরা তো আপনার পদমর্যাদা বুঝবেনা ! হয়তো চাবী না পেলে—হুম্ ক'রে মেরেই বসলো,—তখন ?

মি: মুখার্জী—আমি তার জন্ত একটুও ভয় পাচ্ছি না গজেন্দ্র। আমিও তাদের অভ্যর্থনার জন্ত প্রস্তুত হ'য়েছি। আজই কলকাতা থেকে নিভলভার দু'টো রিনিউ করিয়ে এনেছি, এবং বিলুকেও ছুঁড়তে শিখিয়েছি। দু'টো পিস্তলের একটা থাকবে বিলুর ব'ছে, আর একটা থাকবে আমার কাছে। যদি ডাকাত সত্যিই আসে, তাহ'লে আমি আর বিনতি হ'জনেই কিছু কিছু বাধা দিতে পারবো, কি বল গজেন্দ্র ?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে হ্যাঁ, তাতে আর সন্দেহ কি ? কিন্তু আমারতো মনে করুন রিভলবার নেই। আর থাকলেও বিশেষ সুবিধে ছিলনা, যেহেতু আমি ছুঁড়তে জানি না। সেও আবার ডাকাত গুলোকেই হয়তো বলতে হবে—“তাক ক'রে ছুঁড়ে দে বাবা”। কাজেই ওসব ভ্যাজালের মধ্যে না গিয়ে একটু স'রে থাকা ভালো নয় কি ?

মি: মুখার্জী—খুব ভালো। কিন্তু খবরটা দিলে কে ?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে খবরটা—খবরটা—

মি: মুখার্জী—হ্যাঁ, কে দিলে ?

গজেন্দ্র—( চারদিকে চাহিয়া চাপা গলায় ) কেউ কুটুম বলে গেল যে।

মি: মুখার্জী—কেষ্ট কুটুম বলে গেল ?

গজেন্দ্র—গেল না ? ভোর বেলায় ঘুম থেকে উঠেছি, দেখি উঠোনে আমার কেষ্ট কুটুম ।

মি: মুখার্জী—বলে গেল যে কুটুম আসছে ।

গজেন্দ্র—হ্যাঁ, তবে পাখীটাকে দেখে মনে হ'লো, অনেক দূর থেকে উড়ে আসছে বলে একটু যেন ক্লান্ত । কিন্তু ভুল হয়নি আমার, কেষ্ট কুটুম ঠিক ।

মি: মুখার্জী—হঁ ! কেষ্ট কুটুম !—ভাল, ভাল গজেন্দ্র—খুব ভালো । তা তোমার কুটুমের খবর দেবার জন্তে ওই একটা পাখীই উঠোনে আসা যাওয়া করে, না—

গজেন্দ্র—না, আরও সব আছে । “বউ কথা কও”, “ফটিক জল”, “তিতিল”, “টিয়া”, “চন্দনা”—

মি: মুখার্জী—বাঃ ! তা গজেন্দ্র ! তোমার ডাকাত কুটুমগুলি এদিকে না এসে অন্য দিকেও যেতে পারতো ?

গজেন্দ্র—এদিকেই বা কেন আসবে না মুখ্যজ্যোতা ? এদিকে তো তাদের গুরুদেবের বাড়ী নেই যে—গুরুহত্যার ভয় করবে !

( বিনতির প্রবেশ )

বিনতি—কারা আসবে গজেন্দ্র কাকা ?

গজেন্দ্র—ওই ব্যাটাচ্ছেলে নররূপী যমরাজদের কথা বলছি মা ।

বিনতি—ও ! ডাকাতের কথা বলছেন ? তা বেশ তো, আশুক না !

গজেন্দ্র—উ ! তোমার দেখছি ভয় ভয় কিছু নেই মা, এমন ভাবে তুমি ‘বেশতো আশুক না’ বললে যে, মনে হ'লো ডাকাতের সর্দারটি বুঝি তোমার শ্রীমান হবু জামাই ।

বিনতি—হ্যাঁ, আশুক না ডাকাত ! আজ আমি বাবার কাছে রিভল্ভার



## পিতাপুত্র

ছ' ড়তে শিখেছি—তা জানেন ?

গজেন্দ্র—ওই আনন্দেই থাকো। আমি চলি।

বিনতি—কোথায় যাচ্ছেন ?

গজেন্দ্র—যাচ্ছি কোলকাতায়।

বিনতি—কোলকাতায় বুঝি ডাকাতের ভয় নেই ?

গজেন্দ্র—আছে। তেমনি পুলিশও আছে। এখানে না আছে আলো, না আছে লোকজন, আর না আছে পুলিশ। আছেন একটি মাত্র পুলিশের লোক—তিনিও আবার রিটার্ড। তিনি আমাকে বাঁচাবেন, না নিজে বাঁচবেন, মা ? অথচ এ কথা কাউকে বললে—সে আমার বলবে পাগল।

মিঃ মুখার্জী—ও ! তুমি বলতে চাও গজেন্দ্র, যে তুমি পাগল নও ?

গজেন্দ্র—রামচন্দ্র ! এমন পাগলের মতে কথা আমি কেন বলতে যাব ? আমি নিশ্চয় পাগল। শুধু পা-গোল ? আমার সব গোল, আমার সবতেই গোল মুখ্জোদা। তাহ'লে একটা দুঃখের কথা বলি শুনুন। দিন কয়েক আগে এই ডাকাতের দলের একটা লোকের সঙ্গে আমার দেখা হ'য়েছিল। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম “বাপুহে, এমনভাবে তোমরা বে-ধড়ক-মাহুষ মারছো কেন ? সে বললে “মাহুষতো মারছি না—বড় মাহুষ মারছি”। আমি রেগে গিয়ে বললাম—“তার মানে ? বড় মাহুষ কি মাহুষ নয়” ? সে ফিক্ করে হেসে বললো—“তুমি পাগল”। সেই থেকে মুখ্জোদা, আমার মাথার মধ্যে কেমন যেন গোলমাল হ'য়ে গেছে। থেকে থেকে এমন চিড়িক্ চিড়িক্ করছে। কিছু বুঝতে পারছি না কেন এমন হ'লো ? কালকে রাতে ঘুমের মধ্যে উঠে গেছি ছাদে। ঘুম যখন

ভাঙলো, তখন দেখি পূবে ভোর হচ্ছে, আর পশ্চিমে আমি দাঁড়িয়ে  
দাঁড়িয়ে হাসছি।

বিনতি—হাসছেন ?

গজেন্দ্র—হ্যাঁ মা,—ঠিক এমনি ক'রে—

[ সশব্দে হাসিতে হাসিতে গজেন্দ্রের প্রস্থান ]

বিনতি—আশ্চর্য্য ! পাগল ব'লেই গজেন কাকা চটে যান !

মিঃ মুখার্জী—পাগলের ওই একটি প্রধান লক্ষণ। কিন্তু তোমার এই গজেন  
কাকাটিকে কেবলমাত্র পাগল মনে ক'বুলে—

[ গজেন্দ্রের পুনঃ প্রবেশ ]

মিঃ মুখার্জী—কি হে গজেন্দ্র ! আবার ফিরে এলে যে ?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে, বাইরে বেরিয়ে একটা কথা মনে পড়লো।

মিঃ মুখার্জী—কী ?

গজেন্দ্র—বলি অঙ্ককারের বহরটা একবার দেখেছেন ? কালো হলো  
বেড়ালের গায়ের মতো, জুতোর পালিশের মতো, ছাতার কাপড়ের  
মতো এই অঙ্ককারে—নিজেকেই ভালো ক'রে দেখা যাচ্ছে না, তা  
ডাকাত দেখবো কিংকরে বলুন তো ?

বিনতি—কি দরকার রাতে বাইরে বেরোবার ? আপনি আজ এইখানেই  
থাকুন না গজেন কাকা ?

গজেন্দ্র—না মা, আমার মন সায় দিচ্ছে না। কেউ কুটুমের কথা মিথ্যে হয়  
না। আমি যাই। নেহাৎ যদি অঙ্ককারে ত্যানাদের সঙ্গে  
ধাক্কা টাক্কা লেগে যায়, তাহ'লে বলবো—“রাতকাণা বলে দেখতে  
পাইনি দাদা, মা প করিস্।”

[ গজেন্দ্রের প্রস্থান ]

বিনতি—এই গজেন কাকাকে আমি ঠিক বুঝতে পারছি না বাবা !

## পিতাপুত্র

আমার মনে হয়,—আচ্ছা তোমার কি মনে হয় বাবা ?

মিঃ মুখার্জী—আমার ? না, আমার অবিশ্রি তেমন কিছু, যাক্‌গে-যাক্‌গে,

—ও পাগলের কথা বাদ দে মা ।

বিনতি—সংসারে সত্যিই কি ঠুর কেউ নেই ?

মিঃ মুখার্জী—ওতো তাই বলে ।

বিনতি—অদ্ভুত জীবন ! আমিও এ নিয়ে ভেবেছি বাবা । আমার তো কখনো গজেন কাকাকে পাগল বলে মনে হয় না । কতদিন দেখেছি,—আমি হয়তো রান্না করছি, উনি কাছে বসে আছেন । মুখ তুলতেই দেখি—উনি একদৃষ্টে আমার দিকে চেয়ে আছেন । সে চোখে কি স্নেহ, কি মায়া, কি মমতা,—ঠিক যেন আপনার জন । কিন্তু আর নয় বাবা, তুমি এবার শুতে যাও । না বাবা, আর একটি কথাও নয় । যাও তুমি শুতে ।

মিঃ মুখার্জী—তাই যাচ্ছি । এই পিস্তলটা আমি নিয়ে যাচ্ছি, আর ওটা তোর কাছে থাক । পর পর ছ'বার ছুঁড়তে পারবি, কেমন ?

বিনতি—আজই ছুঁড়বার দরকার হবে না বাবা । গজেন কাকা দেখেছি তোমার মনেও ভয় ধরিয়ে দিয়েছে ।

মিঃ মুখার্জী—তা একটু ভয় হয়েছে বৈকি মা । সময়টাতো একেবারেই ভালো নয় । পরশু যখন তারা নন্দীগ্রামের হারাণ মণ্ডলের বাড়ী লুট করেছে, আমার বাড়ীতে আসতে কতক্ষণ ! তা ছাড়া তোর কপালটা যে বিচিত্র ! তোর শশুর,—অফিসার প্রদীপ্ত ব্যানার্জী রাজস্থানে ভাকাতদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে গিয়ে নিহত হন । তারপর তাঁর এক মাত্র পুত্রের সঙ্গে তোর বিয়ে দিয়ে কাছে এনে রাখলাম । বিয়ের একটি বছরও গেলনা, কোথায় গেল নিরুদ্দেশ হয়ে ! অবশেষে কাগজে পেলাম তার মৃত্যু সংবাদ । শশুরকে তুই চোখেই দেখলিনে—স্বামীকে পেয়েও

হারালি। আমার একমাত্র কন্নার এই দুঃস্থের জন্য আমি কার কাছে  
নালিশ জানাবো বলতো মা ? তাই ভাবি যে,—ভাকাতগুলো আবার  
কোন নতুন লাঞ্ছনা বয়ে না নিয়ে আসে। যাই হোক, তুমি একটু  
সজাগ থেকো মা। কেমন ?

বিনতি—আচ্ছা বাবা।

[ যাইতে যাইতে মিঃ মুখার্জী ফিরিলেন এবং কহিলেন ]

মিঃ মুখার্জী—অবিশ্রি আজ হেড কোয়ার্টার থেকে শুনে এলাম যে, আমাদের  
নাকি বিশেষ ভয়ের কিছু নেই। আমি রিটার্ড হলেও,—আমাকে  
যেমন এই ভাকাতির তদন্ত করতে সরকার অনুরোধ করেছেন—তেমনি  
আর একজন শক্তিশালী অফিসারকে তাঁরা নাকি এ অঞ্চলে পাঠিয়েছেন  
এবং তিনি নাকি ছদ্মবেশে আমাদের নিরাপত্তার দিকে বিশেষ  
ভাবে নজর রেখেছেন।

বিনতি—কে সে অফিসার বাবা ?

মিঃ মুখার্জী—ঠিক জানি না মা।

বিনতি—[ হঠাৎ অশ্রুটকণ্ঠে ] বাবা। গজেন কাকা নহতো ?

মিঃ মুখার্জী—গজেন ? কথাটা আমারও মনে হয়েছে মা। কিন্তু—না  
বোধ হয়। কেন না, আর যাই হোক—যাক্গে আমি চললাম বিহু।

[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান। বিনতি সন্তর্পণে দরজা

বন্ধ করিয়া বিছানায় বসিল ]

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জী—ওরে ছটু, সদরটা ভাল করে বন্ধ ক'রে দে। শ্রামল  
এলে খুলে দিস।

নেপথ্যে ছটু—জী !

বিনতি—( জানালার কাছে গিয়া ) শ্রামল এলে একবার আমার কাছে  
পাঠিয়ে দিস তো ছটু।

## পিতাপুত্র

নেপথ্যে ছট্—আচ্ছা।

[ বিনতি বিছানায় বসিয়া কিছুক্ষণ কি ভাবিল। তারপর রিভলভারটি বালিশের তলা হইতে বাহির করিয়া আবার তাহা রাখিয়া দিল। তারপর আলো নিভাইয়া শুইতে যাইবে এমন সময় দরজায় কে টোকা দিল। ]

নেপথ্যে শ্রামল—মাসীমা !

বিনতি—( ভীতস্বরে ) কে ?

নেপথ্যে শ্রামল—আমি মাসীমা, আমি।

বিনতি—শ্রামল !

[ বিনতি আলো বাড়াইয়া দরজা খুলিয়া দিল। শ্রামল প্রবেশ করিল। রূপবান যুবক, বয়স আন্দাজ বাইশ হইবে। চুলগুলি ব্যাকত্রাশ করা, বড় বড় ছুটি চোখ। সে ঘরে ঢুকিয়া চূপ করিয়া বিনতির মুখের দিকে চাহিয়া চোরের মত দাঁড়াইয়া রহিল ]

বিনতি—কোথায় গিয়েছিলে শ্রামল ?

শ্রামল—বন্ধুর বাড়ীতে মাসীমা।

বিনতি—এত রাত্তির অবধি কি করছিলে সেখানে ?

শ্রামল—তা—তাস্ খেলছিলাম—

বিনতি—তাস খেলছিলে ! কাল তোমায় হাজার বার বারণ করে দিলাম, তবু কেন তুমি আজ তাস খেলতে গেলে ? দিন দিন তুমি বড় হ'চ্ছে, না ছোট হ'চ্ছে শ্রামল ?

শ্রামল—তারা যে কিছুতেই ছাড়ে না মাসীমা। সেখানে—

বিনতি—তারা ছাড়ে না ব'লে তোমাকে যেতেই হবে ? আশ্চর্য্য। এই জগ্গেই কি দিদির কাছ থেকে তোমাকে এনে আমার কাছে রেখেছি ?

## পিতাপুত্র

তোমার বাপ নেই, আত্মীয়-স্বজন কেউ নেই। মা নিজেকে পরিভ্রম ক'রে তোমায় এত বড়টি করে তুলেছেন। তিনি যে তোমার মুখের দিকে চেয়ে একবেলা খেয়ে আজও বেঁচে আছেন, তাকি তুমি ভুলে গেছ শ্যামল? তাঁর সেই প্রত্যাশার পুরস্কার কি তুমি আজ এইভাবে দিতে চাও?

শ্যামল—( ছল ছল চোখে ) আমিতো কোন অত্যাচারিনি মাসীমা। সেটা আমার বন্ধুর বাড়ী—

বিনতি—নিশ্চয় অত্যাচার করেছো, হাজার বার অত্যাচার করেছো, আবার তর্ক করেছো? তুমি কার চোখে ধুলো দিতে চাও শ্যামল? হু'বেলা তুমি পেট ভ'রে খেতে পারছোনা, রাত্রে ঘুমোতে পারছোনা, চোরের মত তুমি এদিকে-ওদিকে চাও, একি আমি দেখতে পাইনা মনে কর?

[ শ্যামল কাঁদতে লাগিল। ]

বিনতি—কোথায় তুমি চেষ্টা ক'রবে কি ক'রে পাশ ক'রে তোমার মায়ের দুঃখ দূর ক'রবে,—না এইসব বাজে কাজ নিয়ে মেতে উঠেছ? অকৃতজ্ঞ হবার যথেষ্ট অবকাশ পাবে জীবনে, এখন অন্ততঃ কিছুদিনের জন্তে দয়া ক'রে সেটা মূলত্ববী থাক না! খেয়েছো?

শ্যামল—না।

বিনতি—খেতে যাও। জানো, তোমার এই বেশী রাতে বাড়ী ফেরা নিয়ে বাবা আজ আমায় রীতিমতো ব'কেছেন।

শ্যামল—( চমকিয়া উঠিল ) দাছ! দাছ কি ফিরে এসেছেন নাকি?

বিনতি—হ্যাঁ, অনেকক্ষণ।

শ্যামল—অনেকক্ষণ! সে কি?

বিনতি—হ্যাঁ। কোলকাতায় তাঁর বেশী সময় লাগেনি, যাওয়া মাত্রই কাজ হয়ে গেছে।

## পিতাপুত্র

শ্যামল—কিন্তু, কিন্তু আজ তো তাঁর ফেরবার কথা ছিল না মাসীমা—

বিনতি—কি পাগল ছেলে! কথা ছিলনা ব'লে কাজ হ'য়ে গেলেও তিনি  
কি সেইখানেই পড়ে থাকবেন নাকি ?

শ্যামল—না, তা বলছি না; তবে—

বিনতি—তবে তোমার মুণ্ড আর আমার মাথা! শুধু ফিরেই আসেননি,  
এসে আমার পিস্তল ছোঁড়া শিথিয়ে দিয়ে এই একটু আগে শুতে গেলেন।

শ্যামল—পিস্তল! তুমি কি পিস্তল ছুঁড়বে নাকি মাসীমা ?

বিনতি—তা' ডাকাত যদি আসে, তবে পিস্তল ছুঁড়তে হবে বৈকি ?

শ্যামল—না না মাসীমা, সে তুমি পারবে না। ওরা কী ভয়ানক লোক তা  
তুমি জানো না। রতনগঞ্জের উমেশ চক্রবর্তী, নন্দীগ্রামের হারাণ  
মণ্ডল, পীরপুরের রায় বাহাদুর নিকুঞ্জ নাগের যে দশা ওরা করেছে,  
তা দেখলে মরা মানুষও আঁৎকে ওঠে। মানুষ মারতে ওরা কোনো  
রকম বিচার করে না।

বিনতি—বেশ তো, আমরাও ডাকাত মারবার সময় বিচার ক'রবো না।

এখন তুই খেতে যা দেখি, অনেক রাত হয়ে গেছে।

[ শ্যামল মাথা নীচু করিয়া বাহির হইয়া যাইতেছিল, কিন্তু

কি ভাবিয়া দাঁড়াইয়া পড়িল। তারপর কিরিয়া আসিয়া

বিনতির মুখের দিকে একবার চাহিল ]

বিনতি—কীরে! কিছু বলবি ?

শ্যামল—হ্যাঁ।

বিনতি—যত কথা কি তোমার এই খেতে যাবার সময়? বল! কী বলবি ?

শ্যামল—আচ্ছা মাসীমা,—মা বড়, না দেশ বড় ?

[ বিনতি অত্যন্ত অবাক হইয়া শ্যামলের মুখের দিকে  
চাহিতেই সে মুখ নীচু করিল ]

বিনতি—মা বড় না দেশ বড় ! হঠাৎ একথা জিগ্যেস করার মানে ?

শ্রামল—এমনি মনে হ'লো মাসীমা ।

বিনতি—কেন এমনি মনে হ'লো ? এমন কথা কখনও তো তোমার মুখে  
শুনিনি আমি ! কী হয়েছে ?

শ্রামল—না, কিছু হয়নি, সত্যি বলছি মাসীমা, কিছু হয়নি ।

বিনতি—হঁ ! সারা জীবন মাকে দুঃখে কষ্টে রেখে, আজ যখন তাঁকে  
শান্তি দেবার সময় এসেছে, তখন তুমি জিজ্ঞাসা করছো—“মা বড়, না  
দেশ বড়” ? অকৃতজ্ঞ কোথাকার !

শ্রামল—তুমি শুধু শুধু আমায় বকছো মাসীমা ! আমি তো কোন অত্মায়  
করিনি ।

বিনতি—একশোবার অত্মায় ক'রেছো । হতভাগা ছেলে আবার কথার  
ওপর কথা কয় ! কে তোমাকে শিখিয়ে দিয়েছে এ কথা বলতে ?  
বল, কে শিখিয়ে দিয়েছে ?

শ্রামল—কেউ শিখিয়ে দেয়নি মাসীমা ।

বিনতি—নিশ্চয়ই শিখিয়ে দিয়েছে । নইলে নিজেকে থেকে তোমার মনে  
একথা কখনই উঠতো না ।

[ শ্রামল চুপ করিয়া রহিল ]

বিনতি—চুপ ক'রে রইলে কেন ? জবাব দাও ! ছেলেবেলায় তোমার  
বাপ মারা গেছেন । গরীবের ছেলে তুমি । তোমার মা নিজেকে অক্লান্ত  
পরিশ্রম ক'রে তোমাকে এত বড়টি ক'রে তুলেছেন । এমন মায়ে  
ছেলে হ'য়ে তুমি কিনা আজ জিগ্যেস কর'তে এসেছো—“মা বড়, না  
দেশ বড়” ?

[ মিঃ মুখার্জীর প্রবেশ ]

মিঃ মুখার্জী—কে জিগ্যেস করছে বিদ্ভ—“মা বড়, না দেশ বড় ?”



## পিতাপুত্র

বিনতি—শ্রামল ।

মিঃ মুখার্জী—শ্রামল ! হঁ ! তাহ'লে স্বক হয়েচে । আমি তখন তোমায় বলিনি বিহু—যে এত রাত্তিরে বাড়ী ফেরবার জগে ওকে তুমি একটু শাসন করে দিও ? সেই শাসনই তুমি আজ ওকে করছো, কিন্তু বোধ হয় একটু দেরীতে । যাক সে কথা । তোমার কি মনে হয় শ্রামল,—  
“মা বড়, না দেশ বড় ?”

শ্রামল—আমি এমনি জিগ্যেস ক'রেছি দাছ । জানিনা বলেই—

মিঃ মুখার্জী—নিশ্চয় জান । শুধু তোমার জানাটা আমাদের জানার সঙ্গে একবার মিলিয়ে নিতে চাও । কেমন ?

শ্রামল—আমি আপনার কথা বুঝতে পারছি না দাছ ।

মিঃ মুখার্জী—কেন, আমি তো বাংলা ভাষাতেই কথা বলছি । তবু আমার কথা বুঝতে পারছোনা কেন শ্রামল ?

শ্রামল—আমাকে বুঝিয়ে দিন !

মিঃ মুখার্জী—বুঝিয়ে দেব ? আচ্ছা—তাই দিচ্ছি । তুমি তোমার দেশকে দেখেছো ?

শ্রামল—হ্যাঁ ।

মিঃ মুখার্জী—কী দেখেছো তুমি দেশের ? দেশের কী মূর্তি তোমার কল্পনায় আছে, বেলো ?

শ্রামল—মাতৃমূর্তি ।

মিঃ মুখার্জী—বেশ ! তোমার মাতৃমূর্তি হিন্দুর মাতৃমূর্তি । যদি মুসলমান, বৌদ্ধ, শিখ, আর জৈন জাতির মাতৃমূর্তির সঙ্গে তার মিল না হয় শ্রামল, তবে কি ক'রে তা গোটা ভারতবর্ষের মিলিত মাতৃমূর্তি হবে ? তুমি তোমার দেশমাতৃকাকে পড়াবে শাড়ী, মুসলমান পড়াবে

## পিতাপুত্র

পেশোয়ারাজ, বৌদ্ধ পড়াবে গৈরিক, এই নানা জাতির, নানা ধর্মের  
মাতৃমূর্তি কি করে একটি রূপ নেবে শ্রামল ?

শ্রামল—মিলিত ভারতবর্ষের মাতৃমূর্তি আমাদের ঠিক ক'রে নিতে হবে ।

মিঃ মুখার্জী—মিটিং করে ? তোমরাও কিছু ত্যাগ স্বীকার ক'রবে,  
তারাও কিছু ত্যাগ স্বীকার ক'রবে । তারপর অনেক ঝগড়া-ঝাঁটা,  
বাক-বিতণ্ডার পর জননী জন্মভূমির মূর্তি নিরূপিত হবে । কিন্তু দেশ-  
মাতৃকার যে মূর্তি এখনও স্থির হয়নি, তার চেয়ে তোমার নিজের মায়ের  
মূর্তি ঢের বেশী স্থির আর সুস্পষ্ট নয় কি ?

শ্রামল—হ্যাঁ । নিশ্চয় ।

মিঃ মুখার্জী—তবে ? ভৌগোলিক সীমা রেখার চেয়ে মায়ের অস্তিত্ব কি  
অনেক বেশী নিশ্চিত নয় ? স্বর্গের চাইতে গরীয়সি কে ? জননী  
না জন্মভূমি ?

শ্রামল—জননী ।

মিঃ মুখার্জী—হ্যাঁ । জননী । তাই বলছি—জন্মভূমির কাজে লাগবার  
আগে নিজের জননীর সামান্য কিছু কাজে লাগোতো, আমরা দেখি ।  
তবেতো বুঝবো তুমি জন্মভূমির সেবার যোগ্য হয়েছো । চল্লিশ কোটি  
লোককে খুশী করবার আগে একটি লোককে সুখী ক'রে তোমার  
যোগ্যতা দেখাও তো দেখি ।

শ্রামল—আমায় ক্ষমা কর'বেন দাদু, আমি সব কথা ভাল ক'রে বুঝিনা  
বলেই মাসীমাকে জিগোস ক'রছিলাম ।

বিনতি—এখন উত্তর পেয়েছো তো ? যাও, খেতে যাও ।

[ শ্রামলের প্রস্থান ]

মিঃ মুখার্জী—ভূমিও এবার শুয়ে পড়ো বিছা, রাত অনেক হয়েছে । পিস্তলটা  
ভাল করে রেখেছো তো ?

## পিতাপুত্র

বিনতি—ঈ্যা, বাবা।

মিঃ মুখার্জী—আচ্ছা ( একটু থামিয়া ) অবিশ্রি আত্মই হয়তো ভয় পাবাব কিছু নেই। তবু সাবধানের বিনাশ নেই বলেই সামান্য রকম আত্ম-রক্ষার ব্যবস্থা করতে হয়েছে। আচ্ছা, তুমি দরজা দিয়ে শুয়ে পড়ো মা, আমি যাই— [ প্রস্থানে'তত ]

বিনতি—( কি ভাবিয়া ডাকিল ) বাবা !

মিঃ মুখার্জী—আমায় ডাকিলি বিহু ?

বিনতি—ইনসিওরেন্সের চেকটা ক্যাশ করে এনে ঘরে রাখলে কেন ? ওটা আমার ভাল লাগছে না। ওটা কালই তুমি ব্যাঙ্কে পাঠিয়ে দাও বাবা। ও বিপদ ঘরে রেখে কাজ নেই আমাদের।

মিঃ মুখার্জী—কিন্তু টাকাটা দিয়ে ওই নন্দীগ্রামের বাগান আর পুকুরটা কেনবার ইচ্ছে ছিল মা। সন্তায় পাওয়া যাচ্ছিল, তাই, কিন্তু থাক। এখন সময়টাও ভালো নয়, আর এ অঞ্চলটাও—কী বলে গিয়ে, আচ্ছা কালই আমি ওটা ব্যাঙ্কে পাঠিয়ে দেবো। টাকাটা রেখেছো কোথায় ?

বিনতি—আয়রণ সেক্ফে।

মিঃ মুখার্জী—এ খবর বাড়ীর কি-চাকর কেউ জানে না তো ?

বিনতি—না। এক শ্রামল বাদে আর কেউ জানে না।

মিঃ মুখার্জী—বুদ্ধিমতীর কাজ ক'রেছে মা। চাবী না পেলে ডাকাতের বাপেরও সাধিয়া নেই ওই আয়রণ সেক্ফ খোলে। আচ্ছা, আমি যাই।  
মা, শরীরটাও বড় ক্লান্ত বোধ হচ্ছে, আর—

[ মুখার্জীর প্রস্থান। বিনতি মাথার কাছে আলো

লইয়া বই পড়িতে লাগিল। একটু পরে ওপাশের জানালা

হইতে মিঃ মুখার্জীর কণ্ঠস্বর শোনা গেল ]

নেপথ্যে মুখার্জী—ছট্টু, সদর দরজা বন্ধ করেছিস ?

নেপথ্যে ছট্টু—জী ।

নেপথ্যে মুখার্জী—দেখিস, ম'রে থাকিসনে যেন । বুঝলি ?

[ বাহিরে আবার সব চূপচাপ হইয়া গেল । একটু পরে পাশের ঘরের ঘড়িতে ঢং ঢং করিয়া রাত্র বারোটা বাজিল । বিনতি আলো কমাইয়া ঘুমাবার চেষ্টা করিতে লাগিল । বাহিরে হঠাৎ ছট্টু চীৎকার করিয়া উঠিল । ]

নেপথ্যে ছট্টু—হজুর ! ডাকু—ডাকু—

নেপথ্যে লোক—চোপরাও উল্লুক !

[ সঙ্গে সঙ্গে পিস্তলের শব্দ হইল । ছট্টুর আর্ন্তনাদ শোনা গেল ]

নেপথ্যে ছট্টু—আঃ—

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জী—দরজা ভাঙ্গার চেষ্টা করোনা—আমি গুলী ক'রবো—

[ আবার পিস্তলের শব্দ ও মডমড করিয়া দরজা ভাঙ্গার শব্দ হইল । ]

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জী—খবরদার ! খবরদার বলছি ! আঃ—এ কে ? বিলু—  
সাবধানে থেকো—এরা সংখ্যায় অনেক । আমায় জোর করে বেঁধে ফেলেছে—থুব সাবধান মা থুব —

[ সঙ্গে সঙ্গে আর একবার পিস্তলের আওয়াজ হইল ।  
মিঃ মুখার্জীর গৌ গৌ শব্দ শোনা গেল । বিনতি ধড়মড় করিয়া উঠিয়া অভিজুতের মত বসিয়া রহিল । একটু পরেই বিনতির দুয়ারে করাঘাতের শব্দ হইল ]

নেপথ্যে হুশীল—দরজা খোল ।

[ বিনতি অসহায়ের মতো একবার চারিদিকে চাহিল,

## পিতাপুত্র

তারপর বালিশের নীচে রক্ষিত রিভল্ভারটি বাহির করিয়া  
হাতে লইল। আবার নেপথ্যে কণ্ঠ শোনা গেল।]

নেপথ্যে স্বশীল—শীগগীর খুলে দাও, নইলে দরজা ভেঙ্গে ফেলবো!

[ বিনতি একহাতে রিভল্ভার ধরিয়া অন্য এক হাতে  
খিল খুলিয়া দিল! সঙ্গে সঙ্গে মুখোস পরা স্বশীল প্রবেশ  
করিল ]

স্বশীল—চাবী দাও!

বিনতি—কিসের চাবী?

স্বশীল—আয়রণ সেফের। যার মধ্যে ত্রিশ হাজার টাকা আছে।

বিনতি—আয়রণ সেফে টাকা আছে! কে বললে একথা?

স্বশীল—কে আবার বলবে? আমি জানি! চাবী দাও—

বিনতি—চাবীতো আমার কাছে নেই।

স্বশীল—চাবী তোমার কাছে আছে। দাও বলছি—

[ মুখোস পরা সমীরের প্রবেশ ]

সমীর—কী হলো? চাবী পেয়েছো?

স্বশীল—না। এখনও দেয়নি।

সমীর—আচ্ছা আমি আদায় করছি। যাও তুমি ওদিকটা দেখ।

[ স্বশীলের প্রস্থান ]

সমীর—দাও।

[ বিনতি স্তম্ভিত হইয়া সমীরের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল।

চোখ দুটি তাহার বিস্ফারিত, যেন সে বাহুজ্ঞানরহিতা ]

সমীর—চাবী দাও! কি দেখছো? একদৃষ্টে মুখোসের শিল্পকাজ দেখে  
কোনো লাভ নেই। চাবী দাও।

বিনতি—কে তুমি?

সমীর—আমি ডাকাত । চাবী দাও—

বিনতি—না । তুমি কে ?

সমীর—বাপ মা কিছা বংশের পরিচয় আমার নেই । আমি ডাকাত, চাবী চাইছি,—চাবী দাও !

বিনতি—চাবী ? আচ্ছা নাও । ( চাবী দিল ) কিন্তু একটি কথা শোনা !  
দয়া ক'রে একটিবার তোমার মুখোস খোলো ! আমি তোমার মুখ  
দেখবো ।

সমীর—মুখ দেখবে ? খুবতো সখ দেখছি ! একি দুর্জয় সাহসী মেয়েকে  
বাবা ! ডাকাতের সঙ্গে শুভদৃষ্টি করবে—একি ! কে ?

বিনতি—আমি ।

[ বিনতি কাদিতেছিল, উজ্জ্বল আলোক বিনতির মুখে  
চোখে পড়িতেই ডাকাত তাহার মুখোস খুলিয়া ফেলিল ।  
তারপর সভয়ে পিছাইয়া গেল ]

সমীর—একি ! বিনতি !

বিনতি—হ্যাঁ, আমি । তোমার গলার আওয়াজ শুনেই বুঝতে পেরে-  
ছিলাম । কিন্তু আমি কি স্বপ্ন দেখছি ? তুমি যে বেঁচে নেই । আমি  
যে বিধবা !

সমীর—সরকারী চাকরের বিদ্রোহী জামাই বেঁচে থাকলে শত্রুরের অনেক  
অস্ববিধে হয় । তাই আমি ইচ্ছে ক'রেই প্রচার ক'রেছিলাম যে  
আমি মরে গেছি । এই সব রইল । আমি চলাম । ( প্রস্থানাত )

বিনতি—শোন ! কোথায় যাচ্ছ তুমি ?

সমীর—আস্তানায় । আমি ভুল খবর পেয়েছিলাম । আমি বুঝতে  
পারিনি যে এখানে আজ আমাকে ডাকাতি করতে আসতে হবে ।  
তোমরা বাংলা দেশে এলে কবে ?

## পিতাপুত্র

বিনতি—আজ প্রায় চার বছর ।

সমীর—ও ! আচ্ছা আমি চলাম ।

বিনতি—দাঁড়াও ! আমি তোমার সঙ্গে যাবো ।

সমীর—সেকি ! তুমি আমার সঙ্গে কোথায় যাবে ?

বিনতি—তুমি যেখানে থাক, সেইখানে ।

সমীর—না-না, তুমি সেখানে কোথায় থাকবে ? সে হচ্ছে ডাকাতের  
আড্ডা ।

বিনতি—হ'লইবা । তোমার সঙ্গে সেখানে যেতে আমার বাধ্য নেই ।  
আমি যাবো ।

সমীর—না-না ।

বিনতি—না বললে আমি শুনবো না । আমি যাবোই । আমি এতদিন  
জানতাম তুমি বেঁচে নেই । আজ তোমাকে দেখবার পর আর এক  
মুহূর্ত্তও এখানে থাকা চলে না আমার ।

সমীর—আঃ । কথা শোন বিছা ! লক্ষ্মীটি ! সেখানে তোমার যাওয়া  
কিছুতেই হতে পারে না ।

বিনতি—খুব পারে । চেয়ে দেখ আমার কপালে সিদূর নেই । হাতে  
শাঁখা নেই । এখানে থাকলে এইভাবেই আমাকে থাকতে হবে ।  
স্বামী থাকবে বনে, অথচ এই মিথ্যা পরিচয় বয়ে আমি থাকবো ঘরে,  
সে আমি কিছুতেই পারবো না । আমি তোমার সঙ্গে যাবো ।

সমীর—তোমার মত মেয়ে সেখানে থাকতে পারেনা বিনতি । তুমি জানো  
না সে কি ভয়ানক জায়গা । সেখানে—

বিনতি—তা হোক, আমি যাবো । ( বাহিরে সঙ্কেতধ্বনি )

সমীর—ঐ আবার সঙ্কেতধ্বনি । কি মুন্সিলে পড়লাম তোমায় নিয়ে  
বলোতো ! কথা শোন বিনতি, তুমি এখানেই থাকো । আচ্ছা

## পিতাপুত্র

আমি বরং মাঝে মাঝে এখানে এসে তোমায় দেখা দিয়ে যাবো।

তাহলেই তো হবে ?

বিনতি—না, মাঝে মাঝে নয়। চিরদিন, চিরকাল আমি তোমার কাছে থাকতে চাই।

সমীর—না—না—না ! পথ ছাড়ো, আমি যাই।

বিনতি—কোথায় যাবে ? বিয়ের আগে আমি শ্বশুরকে হারিয়েছি, বিয়ের পর হারিয়েছি তোমাকে। আজ দশ বছর পরে তোমাকে পেয়ে আর এমনভাবে আমি হারাতে রাজী নই। হয় আমাকে সঙ্গে নাও, নয়—এই রিভল্‌বার দিয়ে এই বার্থ জীবনের শেষ ক’রে যাও !

সমীর—না—না—

বিনতি—নেবেনা তো ? বেশ, তবে আমি আত্মহত্যা ক’রবো ! ( পিস্তল তুলিল )

সমীর—কী করছো বিছ ?

বিনতি—তবে আমাকে নিয়ে চলো।

সমীর—( একটু ভেবে ) চলো ! তাই চলো।

[ শক্ত করিয়া বিনতির হাত ধরিয়া সমীর ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। দরজা তেমনি খোলা রহিল, আলো তেমনি জ্বলিতে লাগিল। ]

## প্রথম অঙ্কের বিরাম



সম্ভাবনা

গভীর অরণ্যের মধ্যে কয়েকখানিচালাঘর । চালাঘর-গুলি একটি উঠানকে ঘিরিয়া নির্মিত হইয়াছে উঠানের মধ্যে একটি প্রকাণ্ড আমগাছ । মঞ্চের পিছনে কাঁচা দেওয়াল সেই কাঁচা দেওয়ালের গায়ে একটি ছোট জানালা বসান । দৃষ্টান্তে দেখা গেল একটি লোক সেই আমগাছের গুঁড়ির সহিত বাঁধা, তাহার সম্মুখে একটু দূরে উত্তত রিডলভার হস্তে মীনা দাঁড়াইয়া । লোকটির পরনে একখানি আটহাতি ধুতি, কপালে তিলক, গলায় তুলসী মালার সহিত আটজান কুঁড়োজালি । লোকটির বয়স “৫৫” হইতে “৬০” বৎসরের মধ্যে । তাহার নাম গোবর্দ্ধন সরকার ।

মীনা—চূপ করে থাকলে চলবে না । কখন আমার লোক যাবে টাকা আনতে বল, বল—

গোবর্দ্ধন—রাধেকৃষ্ণ ! কি বলবো মা জননী ?

মীনা—কাল বেলা সাতটার মধ্যে তুমি পাঁচ হাজার টাকা এনে আমাদের পৌছে দেবে ।

গোবর্দ্ধন—পাঁচ হাজার টাকা ! চোখেই দেখিনি মা জননী, তা দেবো কোথেকে ?

মীনা—ও ! তোমার কাছে টাকা নেই তুমি বলতে চাও ?

গোবর্দ্ধন—তাই বা বলবো কেন মা ? মা লক্ষ্মীকে কি নেই বলতে আছে ? মা লক্ষ্মী আছেন, তবে ওই কি বলে—মানে—হুঁশো একশোর মধ্যে আছে ।

মীনা—তোমাকে দিতেই হবে পাঁচ হাজার টাকা । পরাণপুর গ্রামের মধ্যে তুমিই সব চাইতে বড়লোক । বছরদিন ধরে বহু গরীবকে মেয়ে তুমি

## পিতাপুত্র

তোমার সিদ্ধুক ভারী ক'রেছ। আজ তাদের টাকা তাদের ফিরিয়ে দিতে হবে।

গোবর্দ্ধন—রাধেকৃষ্ণ! আমি গরীবকে মেরেছি? আপনি বলছেন কি মা লক্ষ্মী! দরিদ্র হলেন গিয়ে নারায়ণ। সেই নারায়ণের গায়ে কি আমি হাত তুলতে পারি? এসব কথা শুনলেও পাপ হয়। আমাকে তেমন ভাববেন না মা জননী—হ্যাঁ। আমি গৃহী হ'য়েও সন্ন্যাসী, একবেলা খাই আর দু'বেলা গোবিন্দর নাম করি।

মীনা—ও! গরীবের ওপর তুমি অত্যাচার করেনি? উমেশ চক্রবর্তীর বিধবা স্ত্রীকে সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করবার জন্য তাদের একমাত্র শিশুপুত্রকে তুমি বিধ খাইয়ে মারেনি? করিম সেখের বুকে বাঁশ ভলে তুমি ১৯৮০ হুদ আদায় করেনি?

গোবর্দ্ধন—গোবিন্দ! গোবিন্দ! এ সব কথা আপনি কার কাছে শুনলেন মা লক্ষ্মী? তাইতো ভাবি, গাঁয়ে এত লোক থাকতে আমাকেই ব আপনারা বেছে বেছে ধ'রে আনলেন কেন? এসব হ'ল গিয়ে শত্রু পক্ষের রটনা! রাধেকৃষ্ণ! উমেশ চক্রবর্তী ছিলেন আমার পরম বন্ধু। আহা! কি বন্ধুই ছিলেন—! প্রাণ দিতে পারতেন আমার জগে। তাঁর ছেলে! হরি! হরি! কিসে যে কি হয় কে জানে? একদিন গুলী খেলতে গিয়ে ছোঁড়াটা ধূতরোর বিচি খেয়ে বেঘোরে প্রাণটা হারালো! গাঁয়ের লোক তো আমাঃ দেখতে পারেনা কিনা— তারার রটিয়ে দিলে যে আমিই নাকি ছেলেটাকে বিধ খাইয়ে মেরেছি। কি গেরো! হরেকৃষ্ণ—হরেকৃষ্ণ!

মীনা—তোমার সব চালাকি এবার ধরা পড়ে গেছে। হুদখোর শয়তান তোমাকে আমি কুকুরের মতন গুলী ক'রে মারবো। বল, পাঁচ হাজার টাকা দেবে কি না?

## পিতাপুত্র

গোবর্দ্ধন—ধম্কে ধম্কে কথা ব'লে—কেন মিছিমিছি আমায় ভয় দেখাচ্ছেন মা লক্ষ্মী ? পাঁচ হাজার টাকা আমার নেই ; থাকলে কি আপনাদের দিই না ? একটা ভাল কাজ ক'রছেন আপনারা । বেশ, আপনাদের কথাও থা'ক আমার কথাও থা'ক আমি দু'শোটা টাকা দেবো ।  
ব্যাস্ ব্যাস্ তাহলে এবার আমায় ছেড়ে দিন মা লক্ষ্মী !

মীনা—পাঁচ হাজারের একটি পাই পরসাত্ত ক'ম নয় । দু'শো টাকা !  
কলকাতায় তোমার তিনখানা বাড়ী আছে ।

গোবর্দ্ধন—কুঁড়ে ঘর মা জননী, ইটের কুঁড়ে ঘর ।

মীনা—সেই তিনখানা কুঁড়েঘরের ভাড়া আদায় মাসে তিনশো টাকা । আজ পনের বছর ধ'রে এই ভাড়ার টাকা তুমি কি ক'রেছো ?

গোবর্দ্ধন—রাধেকৃষ্ণ ! টাকা আসাটাই দেখছেন ষাওয়াটাও দেখুন । খরচা কি সোজা আমার ? সদাব্রত, দানধ্যান, অতিথিসেবা এসব নিয়েই তো আছি । টাকা থাকবে কোথেকে ?

মীনা—আচ্ছা টাকা তুমি দাও কিনা দেখছি ।

গোবর্দ্ধন—গোবিন্দ ! কোথায় পাব মা লক্ষ্মী ?

মীনা—আমি পাঁচ গুণবো । এর মধ্যে তোমায় 'ইয়া' বলতে হবে । পাঁচ বলবার সঙ্গে সঙ্গেই আমি তোমায় গুলী করবো । মাত্র পাঁচ গুণবো মনে থাকে যেন ! এক—

গোবর্দ্ধন—কৃষ্ণ হে !

মীনা—হুই—

গোবর্দ্ধন—ওরে বাবা !

মীনা—তিন—

গোবর্দ্ধন—ওরে মা, গেলুম যে !

মীনা—চার—

## পিতাপুত্র

গোবর্দ্ধন—হায়, হায় ! শেষকালে বিলিতি গুলীতে আমাকে দেহ রাখতে হ'ল গো ! গজালাভ বুঝি আর হ'ল না। তা না হ'ল, না হ'ল টাকা আমার নেই ! টাকা কোথায় পাব আমি ?

মীনা—তাই নাকি ? দেখবে তবে টাকা কোথায় পাবে ? তোমারই মুখ দিয়ে আমি বলবো যে তোমার টাকা আছে, আর কাল সকালের মধ্যেই তুমি আমাদের পাঁচ হাজার টাকা দেবে । দেখবে ?

গোবর্দ্ধন—হরেকৃষ্ণ ! দেখি !

[ মীনা দুইবার হাততালি দিতেই যুবক রমেন প্রবেশ করিল । মীনা রমেনকে ইসারা করিতেই সে ভেতরে গিয়া একটি ১২।১৩ বৎসরের কিশোরকে ধরিয়া আনিল ।

কিশোর—দাছ !

মীনা—কি ? চেনো ওকে ?

গোবর্দ্ধন—ওরে বাবা ! তোকেও এরা ধ'রে এনেছে দাছ ? এদের হাতে কি কারুর রেহাই নেইরে বাবা ? তোকে কি ক'রে ধরলো দাছ ?

কিশোর—আমি রাস্তায় খেলা করছিলুম, এমন সময় এই লোকটি গিয়ে ব'ললে যে “তোমাকে দাছ ডাকছে।” আমি চ'লে এলুম ।

গোবর্দ্ধন—চ'লে এলুম । একবার ভেবেও দেখলিনে যে কোথায় ব'সে দাছ ডাকছে । আমি তো এখানে ভববন্ধনে বাঁধা—তোকে ডাকবো কেমন করে ?

কিশোর—তা আমি কি ক'রে জানবো—বা-রে ।

গোবর্দ্ধন—গোবিন্দ হে ! তাও তো বটে । তুই বা কি ক'রে জানবি ? ওগো মা লক্ষ্মী, শুনছেন ? আপনার ঐ পিঙ্গলটা একবার নামান্ না । কথা বলতে যে আমার দম আটকে আসছে ।

মীনা—( পিঙ্গল নামাইয়া ) বল, বল কি ক'রবে বল ?

গোবর্দ্ধন—বলছিলুম কি, কেন মিথ্যে আমাদের পীড়ন করছেন ? যাকগে' আমি পাঁচশো টাকা দেবো। হ'ল তো ? দিন, এবার আমাদের ছেড়ে দিন।

মীনা—ব'লেছি তো পাঁচ হাজারের একটি পরস্যাও কম নয়।

গোবর্দ্ধন—নাঃ। তাহ'লে আর হ'ল না মা লক্ষ্মী ! আমারও নেই, আপনিও বুঝবেন না। মাকন, তাহলে মেরেই ফেলুন ! তুই বাড়ী চলে যাগ্ দাও, কি আর করবি বল ? ছেরান্দে-টেরান্দে যেন বেশী খরচ টরচ করিস নে। হরি বল মন।

কিশোর—দিয়ে দাওনা দাও পাঁচ হাজার টাকা ! আমাদের বড় সিন্দুকটায় তো তিরিশ হাজার টাকা র'য়েছে।

গোবর্দ্ধন—তিরিশ হাজার টাকা র'য়েছে ! তুই দেখেছিস ? আহাম্মক কোথাকার ! কথা একটা বললেই হ'ল ?

কিশোর—কেন, তুমিই তো পরশুদিন ব'ললে যে বড় সিন্দুকটাতে তিরিশ হাজার টাকা রয়েছে।

গোবর্দ্ধন—খেলে ! খেলে ! এই ছোড়াই আমাকে খেলে গো—হরেকৃষ্ণ !

মীনা—তোমার তো সংসারে আর কেউ নেই ?

গোবর্দ্ধন—না মা লক্ষ্মী ! ওই শিবরাত্রিরের সন্তে এক নাতিই আমার সম্বল।

মীনা—ওই এক নাতি ? তাহ'লে তোমার যা কিছু সঞ্চয়, এরই অন্তে ? এরই অন্ত তো ?

গোবর্দ্ধন—তা' মা লক্ষ্মী, যা কিছু খুদকুঁড়ো সব ওর অন্তই রাখা বৈকি।

মীনা—তাহ'লে ওকে মেরে ফেললেই তো আপদ চুকে যায় ! তুমি তোমার সব টাকাই আমাদের দিতে পারো, কারণ তোমার তো আর ভোগ করার কেউ রইল না। ভাল হয় না ?

## পিতাপুত্র

গোবর্দ্ধন—ওরে বাবা রে ! এ বলে কি ?

মীনা—কেমন, এই কথা তো ? রমেন—পরেশ !—

[ তিনবার হাততালি দিতেই রমেন ও পরেশের প্রবেশ ]

তোমরা দু'জনে এই ছেলেটার দু'টো হাত শক্ত ক'রে টেনে ধ'রে রাখ । আমি গুলী করবার পর ওর বডিটা বাঁশবাগানে ফেলে দিয়ে আসবে ।

গোবর্দ্ধন—ওরে বাবা রে—!

( রমেন ও পরেশ কিশোরের হাত শক্ত করিয়া ধরিল )

মীনা—তোমার মত অনেক বদমাইসকে আমরা শায়েস্তা ক'রেছি গোবর্দ্ধন সরকার ! দেখি এবার টাকা দাও কিনা ! আমি আবার পাঁচ গুণছি ! “পাঁচ” বলার সঙ্গে সঙ্গেই তোমার ওই নাতি, তোমার ওই একমাত্র বংশধরের দেহ মাটিতে লুটিয়ে পড়বে । বল, টাকা দেবে কি না ?

কিশোর—ও দাছ ! ফেলে দাওনা পাঁচ হাজার টাকা । আমাকে যে ওরা মেরে ফেলছে, দেখতে পাচ্ছে না ?

গোবর্দ্ধন—কি করবি বল দাছ ? সবই হ'ল গিয়ে তাঁর ইচ্ছে । নইলে এই বুড়ো বয়সে মেয়ে-ডাকাতের হাতে পড়ি ?

মীনা—এক—

কিশোর—ও দাছ—!

গোবর্দ্ধন—হরি হে ! তুমিই সভ্য !

মীনা—দুই—

কিশোর—ও দাছ ! আমার চেয়ে তোমার টাকা বড় হ'ল ?

গোবর্দ্ধন—টাকা নেইরে দাছ, টাকা নেই । থাকলে কি আর এভাবে তোকে মরতে দিই ?

মীনা—তিন—

কিশোর—দাঃ গো ! আমার যে মেরে ফেলছে !

গোবর্দ্ধন—হরিনাম কর দাঃ,—চোখ বুজে হরিনাম কর। অন্তিম সময়ে  
কি আর অণু কিছু ভাবতে আছে ? হরিনাম কর ! হরি হে, তুমিই  
সত্য—!

মীনা—চার—

[ বিনতি আসিয়া মীনার রিভলবার ও কিশোরের মাঝখানে  
দাঁড়াইল ]

মীনা—স'রে যাও—

বিনতি—না ।

মীনা—সরে যাও বলছি বিনতি !

বিনতি—না সরবো না ।

মীনা—আমাদের কাজে বাধা দেবার তোমার কোন অধিকার নেই বিনতি !  
স'রে যাও—!

বিনতি—শিশু হত্যায় বাধা দেবার অধিকার সকলেরই আছে । আমি  
সরবোনা, তুমি গুলী কর ।

মীনা—তুমি সমীরের স্ত্রী না হ'লে এতক্ষণে কোনকালে আমি তোমাকে  
গুলীই করতাম । স'রে যাও ।

বিনতি—আমি সরবোনা । তোমার দয়া আমি চাইনা—গুলী কর' !

মীনা—দয়া পাবার তুমি যোগ্য নও, তোমাকে গুলী করাই উচিত ।  
আমাদের কাজে যে বাধা দেয়—

বিনতি—কি তোমাদের কাজ ? দেশের কাজ ? এই নির্বিচারে নরহত্যা  
ক'রে দেশের কি কাজ তোমরা করছো শুনি ?

মীনা—সে আলোচনা আমি তোমার সংগে করতে রাজী নই । আমার  
ওপর হুকুম আছে, গোবর্দ্ধন সরকারের কাছ থেকে পাঁচ হাজার টাকা



## পিতাপুত্র

আদায় ক'রতে হবে। না দিলে ওকে কিছা ওর নাতিকে ঝেরে ফেলতে হবে।

বিনতি—এমন অদ্ভুত হুকুম তুমি কার কাছ থেকে পেয়েছো জানতে পারি ?  
মীনা—না জানতে পার না। তাঁর নাম উচ্চারণ করবার অধিকার আমাদের  
নেই। শুধু এইটুকু শুনে রাখো তিনিই সব, তিনিই আমাদের গুরু।

বিনতি—বাঃ! খুব চমৎকার গুরুতো তোমাদের! যার টাকা নেই, বা  
যে টাকা দিতে পারছেননা, তার কাছ থেকেও টাকা আদায় করতে  
হবে! আর টাকা দিতে না পারলে তাকে খুন ক'রে ফেলতে হবে!  
কি স্থন্দর নিয়ম।

মীনা—হ্যাঁ। এসব কথা তোমার আলোচনা করবারও অধিকার নেই।  
যেহেতু তুমি দৌকিতা নও। অনধিকার চর্চা করলে তার ফলভোগ্য  
করতে হবে। বিনতি—তুমি সরো! আমাকে আমার কাজ করতে  
দাও! সরো—

বিনতি—না আমি সরবোনা।

মীনা—সরো—

বিনতি—না।

মীনা—মরবে ?

বিনতি—মরবো।

মীনা—কি আশ্চর্য্য অভ্যাসটি তোমার।

বিনতি—অভ্যাসটি আমার, না তোমার! তুমি করবে শিশুহত্যা, বাধা  
দিতে গেলে হবে অভ্যাসটি! চমৎকার লজিক্।

মীনা—বিনতি, আমি তোমায় অহুরোধ করছি—নিজের সর্বনাশ তুমি  
এইভাবে ডেকে এনো না। আমাকে কাজ করতে দাও।

বিনতি—না, এরকম অকারণ নরহত্যা করতে দেবনা তোমাদের।

মীনা—আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য ! কোথেকে তোমার এই সাহস এলো, অবাক হচ্ছি ভেবে ।

বিনতি—আমিও সমান অবাক হই যখন দেখি কথায় কথায় তোমরা রিভল্ভারী বার কর ।

মীনা—এখানে নিজের ইচ্ছায় কেউ কোন কাজ করে না । আমরা হুকুমের চাকর ।

বিনতি—হুকুম পালন করবে বিচার না ক'রে ! যত্নের মতো ?

মীনা—হ্যাঁ, এখানে আমরা সবাই যত্ন । যিনি যত্নী তিনিই আমাদের চালান ।

বিনতি—কে সেই যত্নী ?

মীনা—আমাদের গুরুদেব ।

বিনতি—যে গুরু শিশুহত্যা করতে উপদেশ দেন, তিনি গুরু নন, তিনি অমারুষ । তিনি—

মীনা—বিনতি ! ( রিভল্ভার তুলিল )

নেপথ্যে সমীর—( গর্জন করিয়া ) বিনতি !

[ সমীরের প্রবেশ ]

[ গোবর্দ্ধন ও কিশোরকে দেখিয়া সমীর মীনা কে জিজ্ঞাসা করিল ]

সমীর—কী ব্যাপার ! এরা এখনো বাঁধা ?

মীনা—তোমার স্ত্রী এসে আমার কর্তব্যে বাধা দিয়েছেন । তিনি তর্ক ক'রে বোঝাতে চান—যে আমরা সবাই মিলে অস্ত্রায় করছি ।

( সমীর বিনতির দিকে একবার চাহিয়া পরে রমেন ও পরেশকে বলিল )

সমীর—ওঃ ! আচ্ছা, দেখ, তোমরা এদের বারো নম্বরে নিয়ে যাও । আমি বাচ্ছি একটু পরে ।

## পিতাপুত্র

পরেশ—আচ্ছা শ্রার—!

[ রমেন ও পরেশ গোবর্দ্ধনের বাঁধন খুলিতে লাগিল ]

গোবর্দ্ধন—শুনছেন মা লক্ষ্মী। এদিকে একটু তাকান দয়া ক'রে!

মীনা—কি?

গোবর্দ্ধন—কুড়িয়ে বাড়িয়ে হাজার খানেক টাকা আমি না হয় দিচ্ছি।

আমায় ছেড়ে দিন। ব্যাস। আর আমার কিছু নেই। বারো নম্বরে  
নিষে গিয়ে আর দরকার নেই মা লক্ষ্মী। হরেকৃষ্ণ—

মীনা—না। পাঁচ হাজার টাকাই তোমাকে দিতে হবে। তার এক পরশও  
কম আমি নেব না—। যাও, বার নম্বরে নিয়ে যাও।

গোবর্দ্ধন—ওরে বাবা। এক নম্বর তো দেখছি আমগাছ। বারো নম্বরে  
শিমূলগাছ না কী গাছ সে এক রাধামাধবই জানেন। ওরে বাবারে।  
কেবল যে নম্বরে নম্বরে ঘোরায়।

কিশোর—ফেলে দাওনা দাদু পাঁচ হাজার টাকা।

গোবর্দ্ধন—ফেলে দাওনা দাদু পাঁচ হাজার টাকা। টাকা খেন গাছের  
ফল। চল, বারো নম্বরেই যাচ্ছি। তাই ব'লে পাঁচ হাজার টাকা আমি  
দিতে পারবনা। তা সে বার নম্বরেই হোক আর বাহাগুর নম্বরেই  
হোক! চল—

[ গোবর্দ্ধন ও কিশোরকে লইয়া রমেন ও পরেশের  
গ্রন্থান ]

সমীর—এইবার বল'তো কি হ'য়েছে?

মীনা—বলবার কিছু নেই। তুমি তোমার স্ত্রীকে এনে সমিতির নিয়ম  
ভঙ্গ ক'রেছ সমীর। এখন তার ফল ভোগ ক'রতে হ'চ্ছে আমাদের।  
এসব কাজে যার কিছুমাত্র ট্রেনিং নেই, তাকে কার হকুমে তুমি এখানে  
নিয়ে এলে জানুতে পারি? এই নাকি তোমার স্ত্রী? চমৎকার।

ঘরের দিকে যদি মন গিয়ে থাকে, তবে বাড়ী গিয়ে ধর্মপত্নীকে নিয়ে ঘরকন্না করণে, সমীর। এরকম একটা সেন্টিমেন্টাল ফুল্কে নিয়ে আমরা কিন্তু কাজ চালাতে পারবনা।

[ মীনার প্রস্থান ]

সমীর—তোমাকে আমি বারংবার ব'লেছি বিনতি, যে তুমি ওদের কোন কথা বা কাজের মধ্যে থেকোনা। তবু কেন তুমি ওর পিতৃলের মাঝখানে এসে দাঁড়ালে ?

বিনতি—দাঁড়াবনা ? ওষে শিশুহত্যা ক'রছিল !

সমীর—করুক। তাতে তোমার কি ?

বিনতি—আমার কি ? কি বলছো তুমি ? চুপ করে দাঁড়িয়ে শিশুহত্যা দেখবো ?

সমীর—হ্যাঁ, তাই দেখতে হবে। এছাড়া অন্য কোন উপায় নেই। আমি তো তোমায় আগেই ব'লেছিলাম বিনতি, এ বড় ভয়ানক জায়গা। আমাদের ব্রত সাংঘাতিক ব্রত।

বিনতি—সাংঘাতিক ব্রত ! কিন্তু বলতে পার, কি লাভ হবে এ সাংঘাতিক ব্রত পালন ক'রে ? দেশের কাজ ক'রবো বলে তোমার সঙ্গে এলাম—কিন্তু এসে দোখ কোথায় দেশের কাজ ? এ যে কসাইখানা ! এ নরক-কুণ্ডে দিবারাত্র পড়ে থাকার চাইতে চল আমরা বাড়ী কিরে যাই।

সমীর—যি তুমি বাড়ীর কথা তুলনা, বাড়ীর কথা তুলে যাও।

বিনতি—কেমন ক'রে তুলবো ? কেবলই মনে হয় আমি কাছে নেই ব'লে বাবার না জানি কত কষ্ট হচ্ছে। হয়তো রান্নার দোষে প্রতিদিন আধ-পেটা খেয়ে তিনি উঠে যাচ্ছেন। কেউ তাকে দেখছে না, ঠাকুর ঘরে ঘুনো গঙ্গাজল পড়ছে না। বৃহস্পতিবারে লক্ষ্মী উপবাসী থাকছেন, তুলসীতলায় প্রদীপ দিচ্ছে না কেউ।

## পিতাপুত্র

সমীর—আমি তো তোমায় আসতে বারণ করেছিলাম বিনতি, তুমিই তো  
জোর ক’রে—

বিনতি—চল আমরা ফিরে যাই। বাবার পায়ে ধরে তুমি আর আমি ক্ষমা  
চাইবো। চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলে কেন? বল—

সমীর—না বিদু, গুরুদেবের কাছে দীক্ষা নিয়ে যে ব্রত গ্রহণ ক’রেছি  
যতদিন না সে ব্রত সম্পূর্ণ হয়, ঘরে ফেরবার অধিকার আমার নেই।

বিনতি—কে তোমাদের গুরুদেব?

সমীর—তঁার নাম বলতে পারবনা। কিন্তু জেনে রাখ তিনিই সব, তাঁর  
আদেশ, তাঁরই কাজ। সে কাজে অবহেলা করবার শক্তি আমাদের  
নেই।

বিনতি—তিনি কি সন্ন্যাসী?

সমীর—না, তিনি গৃহী।

বিনতি—বড়লোক?

সমীর—না। জুমিজীবী গৃহস্থের মতোই চাষবাস করে তিনি সংসার  
চালান।

বিনতি—মস্ত বড় সংসার বুঝি তাঁর?

সমীর—হ্যাঁ তিনি একা তবু মস্ত বড় সংসার তাঁর। বাংলাদেশের সমস্ত  
মধ্যবিত্ত পরিবারই তাঁর পরিবার।

বিনতি—মানে—?

সমীর—মানে, এসব কথা তোমাকে বলা আমার উচিত হ’চ্ছে না, এতে  
ক’রে সমিতির নিয়ম ভঙ্গ করা হয়। যাক। বলতে যখন স্ক্রু ক’রেছি  
শোন। তিনি কখনো দরিদ্রকে, দীন মজুরকে সাহায্য করেন না।  
তাদের সবচেয়ে তিনি সম্পূর্ণ উদাসীন।

বিনতি—উদাসীন। কেন?

## পিতাপুত্র

সমীর—তিনি বলেন এরা ভিক্ষে করতে জানে। গালাগাল দিয়ে হোক, হাতে পায়ে ধরে হোক, চুরি করে হোক, এরা নিজেদের খাবার যোগাড় করে নিতে পারবেই। ওদের সাহায্য ক’রে কোন লাভ নেই।

বিনতি—আশ্চর্য্য! তিনি তবে কাদের সাহায্য করেন?

সমীর—তিনি সাহায্য করেন বাংলাদেশের নিম্ন-মধ্যবিত্তদের। যাদের দুবেলা খোয়া কাপড় পরতে হয়, যাদের সমাজ আছে, সংসার আছে, আত্মীয় কুটুম্বিতা আছে, অথচ অর্থ নেই। খালা বাসন কোসন গোপনে বাঁধা দিয়ে চোখের জল মুছে হাসি মুখে, যে পরিবারের মেয়েরা স্বামীর সামনে ভাত বেড়ে দেয়; অর্থের অভাবে যারা শিক্ষা পাচ্ছে না, চিকিৎসার অভাবে যারা মরছে, বাড়ন্ত মেয়ের মুখের দিকে চেয়ে যে পরিবারের বেকার বাপ রাত্রির অন্ধকারে নিত্ৰাহীন চোখে স্বীয় বৃকে মুখ লুকিয়ে অসহায় শিশুর মত কাঁদে, দয়িত্রের জ্বালায় বাড়ী থেকে বেরিয়ে গিয়ে অনাহারে ফুটপাথের ওপর শুয়ে মরতে মরতেও যারা লজ্জায় মুখ ফুটে বলতে পারেনা—“ওগো, আমায় একটি পরসাদা দাও”,—আমাদের গুরু করেন তাদের সাহায্য।

বিনতি—এত মহৎ, এত বড় তোমাদের গুরু! আমি তোমাদের গুরুকে দেখবো—আমি দেখবো—।

সমীর—অপেক্ষা কর। একদিন তিনি হয়তো নিজেই দেখা দেবেন। কিংবা তোমায় ডেকেই পাঠাবেন। আমি আসছি বিনতি, তুমি এখানেই থাকো।

[ সমীরের প্রস্থান ও শ্রামলের প্রবেশ। শ্রামলের মুখ ম্লান, চুল উষ্ণো খুঁকো। ]

শ্রামল—মালীমা—

বিনতি—কাল থেকে তুই কোথায় ছিলি রে?

## পিতাপুত্র

শ্রামল—দলের একটা কাজ নিয়ে অনেক দূরে গিয়েছিলাম মাসীমা, তাই ফিরতে দেবী হ'ল।

( মীনার প্রবেশ )

মীনা—এই যে শ্রামল, কখন ফিরলে ?

শ্রামল—একুনি—

( বিনতির প্রস্থান )

মীনা—খুব বেশী কষ্ট করতে হয়নি বোধ হয় ?

শ্রামল—না।

মীনা—কত পেলে ? পাঁচ, না সাত ?

শ্রামল—কিছুই আনতে পারিনি মীনাদি।

মীনা—মানে ?

শ্রামল—মানে সে বুড়োটা অন্ধ হয়ে গেছে মীনাদি। তার সাত ছেলের একটি ছেলও বেঁচে নেই। ডাকাতের নাম শুনেই সে চাবি ফেলে দিয়ে বললে—“সব নিয়ে যাও।”

মীনা—হ্যাঁ ? সে তো আরো ভালো।

শ্রামল—কিন্তু—

মীনা—কিন্তু ?

শ্রামল—তার মানে—সেই বুড়োটাকে এমনিতে ভগবান—

মীনা—থাক থাক—কৈফিয়তের দরকার নেই। এমনিতেই খুসী হ'য়েছি।

তাহলে তুমি কিছুই আনতে পারনি ? দল থেকে প্রথম একটি কাজ দেওয়া হ'য়েছিল, তুমি ফেলিয়ার হ'য়ে চলে এসেছো ?

শ্রামল—আমি পারলাম না মীনাদি—

মীনা—শাট আপ ! দয়ার অবতারণা ! যীশুখৃষ্ট এসেছেন। কিন্তু আমাদের দলে ফেলিয়োরের মানে বোঝ ?

শ্যামল—( নিরুত্তর )

মীনা—এবার যে দণ্ড তোমায় দেওয়া হবে, তার চাইতে কি টাকা আনাটা সহজ ছিল না শ্যামল ? তোমার মুখ চোখের ভাব দেখে, তোমার কথাবার্তা শুনে আমাদের বোঝা উচিত ছিল যে একাজ তুমি পারবেনা। তোমার সাধ্য নেই আমাদের দলের সঙ্গে ভাল রেখে চলা—কিন্তু এবার ?

[ মীনা হাততালি দিল রমেন ও পরেশ প্রবেশ করিল ]

শ্যামল দেবীপুর থেকে ফেলিয়ার হ'য়ে চলে এসেছে, শুকে নিয়ে গিয়ে পাঁচ নম্বরে বেঁধে রাখ।

( রমেন ও পরেশ শ্যামলকে ধরিল )

শ্যামল—আমি যাচ্ছি মীনাদি ! দলের লোক হিসেবে তোমাকে একটা কথা আমার বলা কর্তব্য। রিটার্ড পুলিশ স্থপার মিষ্টার ভি, ভি, মুখার্জি প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন তোমাদের দলকে হিনি বাংলাদেশ থেকে তাড়াবেন। তাঁর ক্ষমতার সঙ্গে তোমাদের বিশেষ পরিচয় আছে। কোলাঘাট রবারীর কথা ভেবে তোমরা সাবধান হও। এ আড্ডার খবরও তিনি জেনে ফেলেছেন। দু'একদিনের মধ্যেই হয়তো তিনি এখানে সদলবলে হানা দেবেন।

মীনা—[ একটু চিন্তা করিয়া ] তোমার এই খবরটুকুর দাম আছে। আমি তোমাকে ধন্যবাদ দিচ্ছি শ্যামল। আমি কথা দিচ্ছি এই খবরটুকুর বিনিময়ে তোমার শান্তি সম্বন্ধে আমরা বিবেচনা করবো।

রমেন—আমি একটা কথা বলবো মীনাদি ?

মীনা—বল ?

রমেন—গোবর্দ্ধন সরকার বলছে সে পাঁচ হাজার টাকা দেবে, তাকে ছেড়ে দেওয়া হোক।



## পিতাপুত্র

মীনা—Splendid ! ওর নাতিটিকে এখানে রেখে তোমরা দু'জন ওর সঙ্গে যাও ! টাকাটা নিয়ে এসে ওর নাতিকে ছেড়ে দেবে ।

রমেন—আচ্ছা মীনাদি—

মীনা—খুব সাবধান হয়ে চারিদিকে চোখ রেখে কাজ করবে । কোনরকম বিপদের সম্ভাবনা বুঝলেই তখুনি গুলী ক'রবে ।

রমেন—আচ্ছা মীনাদি ।

( রমেন ও পরেশ শ্রামলকে লইয়া প্রস্থান করিল, অজিতের প্রবেশ )

অজিত—মীনাদি !

মীনা—কি অজিত ?

অজিত—কুসুমপুরে কি আজ আমাকে যেতে হবে ?

মীনা—নিশ্চয়ই যেতে হবে । দশজন লোক সঙ্গে নেবে । অস্ত্রতঃ বিশ হাজার টাকা আজকে চাই-ই ।

অজিত—তাই হবে মীনাদি ।

মীনা—আর শোনো—দলের সকলকে বলে দাও চারিদিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখতে । মিঃ ভি ভি মুখার্জীকে চেনো ?

অজিত—পুলিশ সুপার ভি ভি মুখার্জী ? কোলাঘাট রবারী—

মীনা—হ্যাঁ, তিনি রিটার্ডার ক'রে এই অঞ্চলে বাস করছিলেন । ঐ শ্রামলের False informationএ আমরা তাঁর বাড়ী লুট ক'রতে যাই । আগে জান্তে পারলে আমি কখনই এ কাজ করতে দিতাম না । কোন পুলিশ অফিসারকে ক্লেপিয়ে তোলবার কিছুমাত্র ইচ্ছে আমাদের নেই ।

অজিত—তিনি কী করেছেন ?

মীনা—তিনি প্রতিজ্ঞা করেছেন যেমন করে হোক আমাদের বাংলা দেশ থেকে তাড়াবেন । তিনি কে জানতো ?

অজিত—না—কে ?

মীনা—আমাদের সময়ের শত্রু ।

অজিত—সে কি । তাহলে কি হবে মীনাদি ?

মীনা—শক্তির পরীক্ষা হবে ! যে মরে—যে মারে ।

অজিত—বিনতি তাহলে মিঃ মুখার্জীর মেয়ে ?

মীনা—হ্যাঁ । কিন্তু সাবধান ! এসব কথা যেন দলের অগ্র কানকে বলো না । সবাই যেন খুব সজাগ থাকে । বাইরে অপরিচিত লোক দেখলেই যেন তাকে বেঁধে নিয়ে আসে ।

অজিত—আচ্ছা ।

[ মীনার প্রস্থান ও স্থানীর প্রবেশ ]

অজিত—কে ? আরে স্থানীল বে ! বাপ্‌স ! কী মেক্‌ আপ নিয়েচিসরে ? চিনতেই পারছিলুমনা । তা এ বেশ ?

স্থানীল—ষ্ট্রীট সিংগার : হে ষ্ট্রীট সিংগার ।

অজিত—এক ! নাকি ?

স্থানীল—উহঁ ! দীপালী আর বেলাও মেক্‌আপ করে সঙ্গে আসছে ।

অজিত—ষ্ট্রীট সিংগার সেজে গিয়ে থবরটা কী আনলে তাই বল নয় ।

স্থানীল—থবর বিশেষ ভাল নয় । মুখার্জী উঠে পড়ে লেগেছেন আমাদের ধরবার জগে । চারিদিকেই পুলিশের স্পাই ঘুরছে । দু'-একদিনের মধ্যেই আমাদের আজ্ঞার সন্ধান পাওয়া বিচিত্র নয় ।

অজিত—Valuable information. আর কিছ ?

স্থানীল—কুম্ভমপুরের জমিদার বাড়ীর সবাই গেছে কালীঘাটে পূজো দিতে । কাল সকালের আগে কেউ কিরবে না । দু'জন দরোয়ান আছে, তাদের একজনের অর ।

অজিত—সুখবর । তাহ'লে আজ রাতে আমি অনায়াসে যেতে পারি ?

## পিতাপুত্র

সুশীল—অনায়াসে। পরাণপুরে কে বাবে? মীনাদি?

অজিত—বোধহয়, আমি ঠিক জানিনা। আমার ওপর হুকুম আছে  
কুহুমপুরে যাবার। ভাল কথা, টাকা কড়ির হদিস কিছু—

সুশীল—নিশ্চয়। টাকা আছে দোতলায় কর্তার শোবার ঘরে বড়  
একটা আয়রণ চেস্টে। তার চাবি আছে সেই ঘরের টেবিলের ওপর  
রাখা Ashtrayর নীচে।

অজিত—অনেক ধন্যবাদ সুশীল, খুব সহজেই আমি কাজ হাসিল করতে  
পারবো মনে হয়। আমি চাই কোন রকম খুন জখম না করে  
টাকাটা নিয়ে আসতে।

সুশীল—তা বোধ হয় পারবে না। দারোয়ানটার কাছে—

অজিত—শ্ শ্ শ্ শ্। কে? কে ওই গাছের আড়ালে উকি খুঁকি  
মারছে না? রমেন, পরেশ।

[ রমেন ও পরেশের প্রবেশ ]

অজিত—ওই লোকটাকে arrest করো।

[ রমেন ও পরেশের প্রস্থান ]

ভাই সুশীল! লোকটা কিছু শুনে ফেলেছে কিনা, কে জানে! তোমরা  
গান নাচ আরম্ভ করে দাও। Quick, Quick.

সুশীল—আরে এ চমনলাল, এ রতন বাজি কিধর গায়ে? আ-হা! আ-হা!

[ সুশীলসহ দীপালি ও বেলায় নৃত্যগীত ]

( গান )

প্রেম ক' ইয়ে মাসতানা ভাঁওরা

ফুলোঁপ্যরু দীওয়ানা হয়।

উসকী সন্দরতা পারুড়লা

কাঁটো সে বেগানা হয়।

স্নানর কোমল প্যারে প্যারে  
 রক্তত ওয়ালে ফুল  
 ইনকে দাম্যন মে ইয় লেকিন  
 ছুপে হয়ে তিরশূল  
 দেখনে সে হয় ভোলে ভালে  
 কাম তো খুন বাহানা হয়  
 কালি কালি প্যর ফুল ফুল প্যর  
 ভ্যওয়া হরগুম গায়ে  
 বিসদিন্ কাঁটা ল্যাগে বিগরু মে  
 ত্যাডাপ্ ত্যাডাপ্ রাহ্ ঘায়ে  
 প্রেমি কা অন্ডাম্ হয় ইয়ে  
 চাহত্ কা গজরানা হয় ।

[ গান শেষ হইলে স্ট্রীট সিদ্ধার বেশধারী স্মীল,  
 দীপালি ও বেলার প্রস্থান । রমেন ও পরেশ গজেন্দ্রকে  
 ধরিয়া বাঁধিয়া লইয়া প্রবেশ করিল । গজেন্দ্রের পরনে লুঙ্গী  
 ও গায়ে নামাবলী ]

গজেন্দ্র—“মন তুমি কুধি কাজ জান না—

এমন মানব জনম রইল পতিত

আবাদ করলে ফলতো সোনা” ।

শালুক চিনেছ গোপালঠাকুর—বেছে বেছে আমাকেই কেন ধরে  
 আনলে বল দেখি ?

রমেন—তোমাকে স্পাই বলে আমাদের সন্দেহ হয়েছে ।

গজেন্দ্র—আহা বাছারে । সন্দেহ হয়েছে তাতেই ধরেছো । সত্যিকারের

স্পাই হলে বোধ হয় এতক্ষণ শূলে চড়াতে ।

## পিতাপুত্র

রমেন—নিশ্চয় ।

গজেন্দ্র—আহা মাণিকরে আমার ! তুই বাঁচবিনে বাবা, ছলতে এয়েছিস !

এত বুদ্ধি নিয়ে এই জঙ্গলে পড়ে আছিস কেন বাবা ? সহরে যা,  
দু'চার হাজার জমাতে পারবি ।

অজিত—এ কে ?

রমেন—আজ দিন পাঁচ ছয় থেকে ক্রমাগত দেখতে পাচ্ছি যে এই লোকটা

ওই বড় বাগানটার পাশে ঘুর ঘুর করছে । কিছু জিজ্ঞাসা করলে  
কিছু উত্তর দেয় না—তাই আজ ধরে এনেছি ।

গজেন্দ্র—বড় কাজ করেছে—বাছার আমার চোখ মুখের ভাব দেখ যেন  
পঁচিশ সেরি মিরগেল ঘেরেছে—“মন তুমি কৃষি—”

অজিত—চূপ কর । শিগ্গির বলো কে তুমি ?

গজেন্দ্র—ওঃ—আন্তে বাবা, আন্তে । আমি কালা নই—আন্তে বল আমি  
বেশ শুনতে পাব, আমার আবার বুকের ব্যায়রাম আছে জোরে কথা  
বললে আমার হাট ফেল ক'রবে বাবা । একটু আন্তে বল ।

অজিত—তুমি কে জিজ্ঞাসা করছি ।

গজেন্দ্র—এইতো বাবা সুন্দর গলার আঙুরাজটা তোমার । পাঁচ সাত  
মিনিট শুনলে বেশ ঢুল আসে চোখে । খামোখা গুরুকম বাজখাই  
ছাড়ছিলে কেন বাবা ?

অজিত—ওরে রসিকতা হচ্ছে । একে আটকে রাখ, আমি এখনি আসছি ।

( অজিতের প্রস্থান )

পরেশ—বাজে কথা থাক্ । তুমি কে আগে তাই বলো ?

গজেন্দ্র—আমি কে ? হিঃ হিঃ হিঃ—এই গো, চিন্তে পারনি বুঝি ?  
আমিই সব বাবা । আমি ব্রহ্ম, আমিই বাক্য, আমিই বেদ, আমিই  
বেদান্ত । আমি আছি তাই সব আছে । শিবোহম্ ।

রমেন—যাঃ শালা! বেছে বেছে এক পাগল ধরে আন্লাম শেষকালে।

পরেশ—তোকে বললাম ঝামেলা বাড়ানেনে তুই খামোখা এটাকে ধরে—

রমেন—কে জানে এ ব্যাটা পাগল?

পরেশ—ধ্যাত্তোর! ওহে তুমি পাগল?

গজেন্দ্র—পাগোল কি রকম? সব গোল, আমার হাত গোল, পা গোল, মাথা গোল, মুখ গোল, আমার সব গোল আর সবতেই গোল। শুধু পাগল বললে আমায় অপমান করা হয় তা জানো?

পরেশ—মান অপমানের জ্ঞানটা দেখছি বেশ টন্টনে। এদিকে ঘুরে বেড়াচ্ছিলে কেন?

গজেন্দ্র—কেন এদিকে কি বাঘের ভয় আছে?

পরেশ—আছেই তো?

গজেন্দ্র—তবে একটা সাইনবোর্ডে সে কথা লিখে রাখোনি কেন যে এদিকে বাঘের ভয় আছে। তাহলে তো কিছুতেই আশ্রয় নাই।

পরেশ—তোমার বাড়ী কোথায়?

গজেন্দ্র—বাড়ী? সব জায়গায়।

রমেন—মানে?

গজেন্দ্র—মানে কামান্ধাটাকা থেকে কামারডাঙ্গা পর্যন্ত সব জায়গাতেই আমার বাড়ী। কিন্তু তোমরা এই জঙ্গলের মধ্যে কি করছো বলতো?

রমেন—দেখলি তো আগেই বলেছিলাম এ ব্যাটা স্পাই, খোঁজ খবর নিতে আরম্ভ করেছে।

গজেন্দ্র—কি করছো জিজ্ঞাসা করছি তাতেই ইন্সপাই হয়ে গেলুম। বাবার নাম জিজ্ঞাসা করলে বোধ হয় নেস্‌পেক্টার জেনারেল ঠাওরাবে।

পরেশ—খুব হয়েছে। তোমার কপালে আজ অনেক দুঃখ আছে। আহুক আগে বীনা দি।

## পিতাপুত্র

গজেন্দ্র—মীনাদি ? মেয়েছেলে ? তোমাদের এখানে মেয়েছেলেতে শাস্তি দেয় ? আহাঃ ! মধু-মধু ! ভূজো ভোরে বাঁধি দেহ দণ্ড !

রমেন—থাম ব্যাটা, আর রসিকতা করতে হবে না ।

গজেন্দ্র—আচ্ছা, আর করবনা । তাহলে একটু গান গাই “এ মায়া প্রপঞ্চময়”—

রমেন—চুপ ! এটা গান গাইবার জায়গা নয় ।

গজেন্দ্র—তবে কোনটা গান গাইবার জায়গা আমাকে দেখিয়ে দে দাদা—  
আমার যে এখন ভাব এসেছে ।

পরেশ—মীনাদি এলে তখন সব ভাব অভাবে দাঁড়াবে ।

( অজিতের প্রবেশ )

অজিত—পরেশ, মীনাদি বললেন—একে দু’নম্বরে আটকে রাখ । তিনি এসে যা হয় করবেন ।

পরেশ—আচ্ছা ।

গজেন্দ্র—দু’ নম্বরে আটকে রাখবে ? আমাকে ? মাথার ওপরে ছাদ আছে মানিক ? অন্ততঃ টিনের ?

অজিত—আছে ।

গজেন্দ্র—দুবেলা ঠিক ঠিক খেতে পাব তো যাদু ?

অজিত—হ্যাঁ তাও পাবে ।

গজেন্দ্র—ব্যাস্ ! তা হলে চলো বাবা, এতদিনে একটা হিল্লো হলো ।

বাইরে খাওয়া দাওয়ার বড় কষ্ট । সবদিন জোটেও না, তার চাইতে এটা একটা পাকা ব্যবস্থা হলো—“শতেক বরষ পরে, ঐধুয়া মিলাল ঘরে” ।

( মীনার প্রবেশ )

মীনা—কে তুমি ?

গজেন্দ্র—আগেই তো বলেছি আমিই সব ।

মীনা—তা জিজ্ঞেস করিনি। তোমার নাম কি ?

গজেন্দ্র—গজেন্দ্র তরফদার।

মীনা—তোমায় আমি কোথায় দেখেছি বলতো ?

গজেন্দ্র—দেখার আর দোষ কি ? পৃথিবীটাই তো দেখাদেখির জায়গা।

মীনা—তোমার চোখ দু'টি আমার চেনা।

গজেন্দ্র—দুটো চোখই চেনা, না একটা চোখ ?

মীনা—দু'টোই চেনা।

গজেন্দ্র—তা হ'লে তোমার চেনার নাম হলো আট আনা ! এক চোখের  
দাম চার আনা জানতো ?

মীনা—জানি বৈকি ! কিন্তু এদিকে ঘুরছিলে কেন ?

গজেন্দ্র—ঠিক যে এদিকে ঘুরছিলাম তা নয়--দিকে দিকে ঘুরতে ঘুরতে  
এদিকে এসে পড়েছি। ছাড়া পেলে আবার ওদিকে চলে যাব।

মীনা—তুমি পাগল ?

গজেন্দ্র—না।

মীনা—তবে কি ?

গজেন্দ্র—আমি গজেন্দ্র।

মীনা—তোমার সত্যিকার পরিচয় দাও, নইলে ( পিস্তল দেখাইয়া ) এই  
দেখেছো ? একটি গুলিতে তোমার ঐ মাথার খুলিটা ফাটিয়ে দেব।

গজেন্দ্র—ছুঁ ডতে জান ?

মীনা—দেখবে নাকি ?

গজেন্দ্র—আমার গুপের না হ'লে দেখতে পারি। ত্যাগো, একটা উপকার  
করবে ? আমার সংগে একবার যাবে ?

মীনা—কোথায় ?

গজেন্দ্র--আমাদের গাঁয়ে। আজ কয়েকদিন থেকে দুইশালা হলো বেড়াল



## পিতাপুত্র

বড় গুণগোল বাঁধিয়েছে। রাত্রে দুটোতে মিলে এমন ঝগড়া করে যে

একটুও ঘুমোতে পারিনে। তাদের একটিকে মেয়ে দিয়ে আসবে ?

মীনা—কোথায় তোমার গাঁ ?

গজেন্দ্র—শামুকডালা।

মীনা—সে তো অনেক দূর।

গজেন্দ্র—দূর হলে আর করছি কি ? গাঁ তো বটে। আর একটা কথা বলবো ?

মীনা—হ্যাঁ !

গজেন্দ্র—এই জঙ্গলের বাইরে মেলা লাল পাগড়ী ঘোরা ফেরা করছে দেখলাম। যদি তোমরা ডাকাত হও, তবে এই বেলা পালিয়ে যাও না ! ধরলেই তো ফাঁসী দেবে, স্বীপাস্তরে পাঠিয়ে দেবে, কেন মিছিমিছি পৈতৃক প্রাণটা খোয়াবে ?

মীনা—প্রাণ তো পুলিশেও খোয়াতে পারে।

গজেন্দ্র—তা পারে। তবে আমি বলছিলাম কি—

মীনা—না, তুমি কিছুই বলছিলে না। অজিত, একে ছেড়ে দাও।

[ মীনার প্রস্থান ]

অজিত—ওহে, খুব বেঁচে গেলে। মীনাদি তোমাকে ছেড়ে দেবার হুকুম দিয়ে গেলেন।

[ অজিতের প্রস্থান ]

গজেন্দ্র—উনিই বুঝি মীনাদি ? জয় হোক রাজা বাবার।

রয়েন—রাজা বাবার কি রকম ? মীনাদি তো মেয়েছেলে।

গজেন্দ্র—মেয়েছেলে বুঝি ? আমি ওই দুটোতে বড় গুলিয়ে ফেলি। জান, একবার আমি আমার বাবাকে ‘মা’ বলে ডেকে ফেলেছিলুম।

( সকলের হাস্য )

## পিতাপুত্র

গজেন্দ্র—হাসছো যে ? বাবা জ্বীলিঙ্গ হ'তে পারে না ? বাবাকে আর  
মাকে কোনদিন একসঙ্গে ডেকে দেখেছো ?

পরেশ—সে আবার কি ?

গজেন্দ্র—হঁ ! পরীক্ষা না ক'রে বারফটাই করলে শুনবো কেন ? আচ্ছা,  
আমি শিথিয়ে দিচ্ছি—বাবার থেকে 'বা' নাও আর মা'র থেকে 'মা'  
নাও—যোগ কর ! কি হলো ?

রমেন—“বামা” ।

গজেন্দ্র—জ্বীলিঙ্গ ! মজাটা দেখলে তো ? আসলে সবই একরে বাবা,  
সবই এক । আলাদা করলেই আলাদা, না করলেই এক । আচ্ছা  
আরো শোন 'মা' কি লিঙ্গ ?

পরেশ—জ্বীলিঙ্গ ।

গজেন্দ্র—মাকে ছ'বার ডাকো !

পরেশ—মা-মা !

গজেন্দ্র—ব্যাস পুংলিঙ্গ ! এর নাম হল “লিঙ্গেন্দ্রজাল” । নাও, এবার  
রাখী বন্ধনটি খুলে দাও বাবা, ঘরের ছেলে ঘরে যাই । কত রকম  
লোভ দেখালে, থাকতে দেবে খেতে দেবে, সবই মায়া—ঐ ?

[ রমেন গজেন্দ্রের বাঁধন খুলিতে লাগিল ]

গজেন্দ্র—কিন্তু ব্যাপারটা তো কিছু বুঝলুম না ! পথ থেকে ধরে এনে  
বৈধে রাখলে । একটা মেয়ে এসে পিস্তল দেখিয়ে খানিকটা ভয়ও  
দেখিয়ে গেল অথচ জঙ্গলের মধ্যে বাস করছো—তোমরা ভাকাত নাকি  
ভাই ?

পরেশ—হ্যাঁ, আমরা ভাকাত ।

গজেন্দ্র—বাবা, তাহলে একটা উপকার করবে ? আমায় একটা মশাল

## পিতাপুত্র

দেবে ? যেতে যেতে রাত হবে । নলডাকার মাঠটা তাহলে মশাল  
জ্বলে পার হয়ে যেতাম ।

রমেন—বেশী বক্ ক'রোনা, তাহলে ফের বেঁধে রাখবো ।

গজেন্দ্র—না ভাই । তাহলে আমি যাচ্ছি । আমি দিলখোলা মাছুষ, ওসব  
বাঁধা-বাঁধি আমার ভাল লাগেনা । আচ্ছা, চলি ভাই । আবার দেখা  
হবে । “এ মায়া প্রপঞ্চময়, ভবের রঙ্গমঞ্চ মাঝে । রঞ্জের নটবর  
হরি, যারে যা সাজান্, সে তা সাজে”—

[ গজেন্দ্রের প্রস্থান ]

পরেশ—লোকটাকে বোধ হয় ছেড়ে দেওয়া ভাল হল না ।

রমেন—মরুক গে' যাক । আমার আর এক দণ্ডও এখানে ভাল লাগছে  
না । কথায় কথায় কেবল খুন । এর চাইতে কলকাতায় গাঁটকাটার  
ব্যবসা অনেক ভালো । দেশের কাজ, দলের কাজ ! দলের কি কাজ  
হচ্ছে শুনি ?

পরেশ—চুপ চুপ শুনতে পেলো আর বাপ বলবার সময় পাবিনে । এখন  
চল আজ আবার অভিজ্ঞতার সঙ্গে বেরুতে হবে মনে নেই ?

[ রমেন ও পরেশের প্রস্থান ]

( শ্রামল ও দীপালির প্রবেশ )

শ্রামল—না, না, কাজটা বোধ হয় তুমি ভালো করোনি দীপালি ! একেই  
ওরা তোমার আমার ওপর খুশী নয় । তার ওপর তুমি আমার মৃত্ত  
ক'রে দিয়েছো দেখলে তোমাকে ওরা নির্যাতন করবে ।

দীপালি—করুক, তোমার জন্ত সে নির্যাতন আমি হাসিমুখে সহ্য করবো ।  
তুমি জাননা শ্রামল, এখানে একমাত্র তোমার মুখের দিকে চাইলেই  
আমি নাহুষের মুখ দেখতে পাই । আর সব মুখ পাথরের মুখ । সে মুখে  
হাসি-কান্নার লীলা নেই, সুখ-দুঃখের কোন রেখা সে মুখে পড়ে না ।

শ্রামল—কি করবে বল ! যে মন্ত্র আমরা নিয়েছি, সেই মন্ত্রই সারাজীবন ধরে উচ্চারণ করতে হবে ।

দীপালি—মানুষের চেয়ে মন্ত্র বড় নয় শ্রামল । মানুষই মন্ত্র সৃষ্টি করেছে, মন্ত্র মানুষ গড়েনি । আজ যদি আমি বুঝতে পারি এই ব্রত আমার জীবনে কল্যাণ আনবে না, তবু আমি তাকে ত্যাগ করতে পারবোনা ?

শ্রামল—না ।

দীপালি—এই নিয়ম ?

শ্রামল—এই নিয়ম ।

দীপালি—সারাজীবন আমাকে অনিচ্ছাসম্বোধ এখানে পড়ে থাকতে হবে ?

শ্রামল—হ্যাঁ ।

দীপালি—তা হলে আমি বলবো শ্রামল, এই দল, এই নরহত্যাকারীর দল যত শিগগির ধ্বংস হ'য়ে যায় ততই মঙ্গল ।

( মীনা ও সমীরের প্রবেশ )

মীনা—কি রকম ! তোমায় কে খুলে দিলে ?

দীপালি—আমি ।

মীনা—কেন ?

দীপালি—মরতে হয় শ্রামল আর আমি একসঙ্গে মরবো, কিন্তু—

মীনা—I see, প্রেম ? Well, this is not the place for love-making. ( পিস্তল বাহির করিয়া ) Ready !

সমীর—আচ্ছা, আচ্ছা, এবারকার মতো ওদের ছেড়ে দাও !

মীনা—না ।

সমীর—আঃ ! Don't be silly ! আচ্ছা শ্রামল, তোমাকে আমরা আর একটা chance দিচ্ছি । তুমি আজকে অজিতের সঙ্গে কুস্তিমপুর্বে যাবে এবং তার সাহায্য করবে । পারবে ?

## পিতাপুত্র

শ্রামল—পারবো।

সমীর—আর দীপালি—তুমি কি করবে ? মীনা—

মীনা—দীপালি মালা গেঁথে বিজয়ী শ্রামলের প্রতীক্ষা করবে, কেমন ?

হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ—

[ মীনা ও সমীরের প্রস্থান পরে শ্রামল ও দীপালির প্রস্থান। ]

( ভিক্ষুবেশী মিঃ মুখার্জী ও স্থলীর প্রবেশ )

স্থলীল—তারপর ?

মিঃ মুখার্জী—তারপর আর কি হবে বাবা ? পর পর দু'সন অজন্মা—খাঁ খাঁ করতে লাগলো মাঠ। ইয়া বড় বড় দুই জোয়ান ছেলে ! কি বলবো বাবুমশাই, না খেতে পেয়ে ম'রে গেল ! কি ক'রবো, মুখ বুজে সহ্য করলাম। খোদাতালা যখন মারে তখন কিছু বাকি রেখে মারে না।

স্থলীল—আরও কেউ মারা গেল বুঝি ?

মিঃ মুখার্জী—বলতে বুক ঘেঁটে যায় বাবুমশাই। চার নাতি, সোনার চাঁদের মত চার চারটে নাতি—খেতে দিতে না পেরে আমি কবরে রেখে এলাম। দু'দিন পরে পরিবারও গেল।

স্থলীল—তা'হলে তুমি ছাড়া তোমার পরিবারে আর কেউ রইলো না ?

মিঃ মুখার্জী—থাকবে না কেন বাবু মশাই। রইল দুই বিধবা ব্যাটার বোঁ। যে জনাব আলি সেখ একদিন পঞ্চাশজন লোককে রাত বারটার সময় ঘরের জিনিষ দিয়ে থাইয়ে দিতে পারতো—সে আজ খাওয়ার অভাবে পথে পথে ঘুরছে। কি বলবো বাবুমশাই সবই নসীবের লেখা।

স্থলীল—তাতো বুঝলাম, কিন্তু কি চাও তুমি ?

মিঃ মুখার্জী—আমাকে দু'সের চাল আর দু' আনা পয়সা দেন বাবুমশাই, তাহলে আজকের দিনটা আমরা খেতে পাই।

স্থলীল—আচ্ছা তুমি একটু অপেক্ষা করো। আমাদের দলের মালিক এলে

আমি তোমাকে ছ'সের চাল আর ছ' আনা পয়সা দেব ।

মিঃ মুখার্জী—আচ্ছা বাবুমশাই ।

স্বশীল—হ্যাঁ, তুমি একটু অপেক্ষা করো—আমি—

[ বলিতে বলিতে স্বশীল বাঘের মতো কাঁপাইয়া

পড়িয়া মিঃ মুখার্জীকে পিছন হইতে জড়াইয়া ধরিল ]

স্বশীল—রমেন !

( রমেনের প্রবেশ )

লোকটাকে গাছের সঙ্গে বেঁধে ফেল ।

( রমেন মিঃ মুখার্জীকে বাঁধিল )

মিঃ মুখার্জী—এ কি করলেন বাবুমশাই ?

স্বশীল—সেটা একটু পরেই বুঝতে পারবে বাবুমশাই ! তুমি জনাব আলি

সেখ—না ?

মিঃ মুখার্জী—হ্যাঁ বাবুমশাই ।

স্বশীল—তুমি spy ।

মিঃ মুখার্জী—তার মানে কি বাবুমশাই ?

স্বশীল—মানে মীনাদি এলেই টের পাবে । এখন থাকো কিছুক্ষণ এই ভাবে

বাঁধা । জনাব আলি সেখ ! ভাঁওতা দেবার আর জায়গা পাওনি ?

আয় রমেন ।

[ স্বশীল ও রমেনের প্রস্থান ]

( দীপালির প্রবেশ )

দীপালি—তুমি কে বাবা ?

মিঃ মুখার্জী—আমি জনাব আলি, মা !

দীপালি—তোমাকে বেঁধে রেখেছে কেন ? তোমার বুঝি অনেক টাকা

আছে ?

## পিতাপুত্র

মিঃ মুখার্জী—না মা আমার একটা পয়সাও নেই। কি বলবো মা, আমি এসেছিলাম ভিক্ষে করতে। ফট্ করে আমার ধরে বেঁধে ফেললে—

দীপালি—এদের কাছে এসেছিলে ভিক্ষে চাইতে? কে তোমায় বলেছিল এরা ভিক্ষে দেয়?

মিঃ মুখার্জী—নন্দীগ্রামে শুনেছিলাম মা।

দীপালি—ভুল খবর শুনেছ বাবা—ভিক্ষে এরা দেয় না—এরা ডাকাতি। পরের সম্পত্তি লুণ্ঠ করাই এদের একমাত্র কাজ। এ অঞ্চলে যত ডাকাতি হচ্ছে সব এরাই করছে তা জান?

মিঃ মুখার্জী—আল্লা! তাহ'লে আমার কি হবে মা? দলের কর্তা তো এলেন বলে।

দীপালি—না দলের কর্তা আসবার এখনও অনেক দেরী আছে।

মিঃ মুখার্জী—তাহ'লে ফিরে এসে তো ওরা আমায় মেরে ফেলবে মা! আল্লা! কেন আমি মরতে ভিক্ষে করতে এলাম?

দীপালি—তোমায় ধরলে কেন?

মিঃ মুখার্জী—কে জানে মা? ধরে এখানে বেঁধে রেখে ইস্পাই না কি একটা বলে গেল।

দীপালি—কি বলে গেল?

মিঃ মুখার্জী—ইস্পাই—ইস্পাই—

দীপালি—ও! স্পাই বলে সন্দেহ ক'রেছে! তবে তুমি মরবেই!

মিঃ মুখার্জী—হায় আল্লা! আমায় একটু জল এনে দেবে মা? আজ সারাদিন আমার কিছু খাওয়া হয়নি।

দীপালি—সারাদিন কিছু খাওয়া হয়নি? আচ্ছা আমি দেখছি বাবা, তোমার অঙ্গ কিছু জোঁগাড়া করতে পারি কি না।

[ দীপালির প্রস্থান ]

## পিতাপুত্র

( মিঃ মুখার্জী বান্ধন খুলিয়া পালাইতে যাইবেন এমন সময়

বিনতির প্রবেশ )

বিনতি—দাঁড়ান ! পালাবার চেষ্টা করবেন না ।

মিঃ মুখার্জী—কে ? এ কি বিছ ! তুই এখানে ? না না মুখ লুকোবার চেষ্টা করোনা । আমি তোমায় চিনতে পেরেছি । মুখ ঢাকবার চেষ্টা করোনা ।

বিনতি—না বাবা মুখ ঢাকিনি, আমি ঢাকতে গাইছি আমার কপালের লেখা ।

মিঃ মুখার্জী—কপালের লেখা ! তার মানে ?

বিনতি—না বাবা কিছু না ।

মিঃ মুখার্জী—শোন বিনতি, চাদর দিয়ে কপালের লেখা ঢাকা যায় না ।  
যে কলঙ্কের কালি তুমি কপালে মেখেছো—

বিনতি—কলঙ্কের কালি !

মিঃ মুখার্জী—কলঙ্কের কালি নয় ? ডাকাতেই সঙ্গে তুমি বেরিয়ে এলে কেন ? সেদিন আমি ভেবেছিলাম ওরা তোমাকে জোর ক'রে ধ'রে নিয়ে এসেছে । কিন্তু আজ বুঝতে পারছি তুমি স্বেচ্ছায় চলে এসেছো ।  
নিজের কপালে তো কালি মেখেইছো সেই সঙ্গে গোটা মুখুজ্যে বংশের মুখে কালি মাখিয়ে দিয়েছ । শুধু কি পিতৃকুল ? সেই সঙ্গে—

বিনতি—বাবা ! তুমি চূপ করো বাবা ! তুমি বিশ্বাস করো আমি কোন অত্যাচার করিনি—আমি তোমার মেয়ে । জ্ঞান হয়ে মাকে পাইনি, তোমার মধ্যস্থতায় আমার মাকে খুঁজে পেয়েছি—সত্যি বলছি বাবা তুমি বিশ্বাস করো—আমার না এসে কোন উপায় ছিল না ।

মিঃ মুখার্জী—কেন বলতে পার ? কিসের আকর্ষণে তুমি এখানে চলে এসেছ ?



## পিতাপুত্র

বিনতি—সব কথা তোমাকে আমি খুলে বলতে পারবো না বাবা, শুধু এইটুকু  
জেনে রাখো—যে ব্রত আমি নিয়েছি, সে আমি নিয়েছি আমার জীবন  
দেবতার নির্দেশে।

মিঃ মুখার্জী—জীবন দেবতা ? তার অর্থ ? কে তোর জীবন দেবতা ?

বিনতি—উপায় নেই বাবা, কিছু বলবার উপায় নেই। তুমি আমাকে ক্ষমা  
করো, কিন্তু তুমি এখনি চলে যাও বাবা—এখানে আর দেবী করোনা,  
নইলে এখনি ওরা এসে পড়বে।

মিঃ মুখার্জী—আস্থক, আমি যাব না। তোমাকে না নিয়ে আমি এখান  
থেকে এক পাও নড়বনা। চলে আয় বিষ্ণু আমার সঙ্গে চলে আয়।

বিনতি—বাবা—।

মিঃ মুখার্জী—তুই জানিস্ এই দলকে বাংলা দেশ থেকে তাড়াবার জন্তে  
আমি প্রতিজ্ঞা করেছি! আমার শক্তি সম্বন্ধে আশা করি কোন  
সন্দেহ নেই তোর। আমি এই দলের সব খবর জোগাড় করে  
ফেলেছি, হুঁচারদিনের মধ্যেই এরা ধরা পড়বে সে খবর রাখিস ?  
তাদের পরিণাম আর সেই সঙ্গে তোর কি হবে বুঝতে পাচ্চিস্ ?

বিনতি—যে পরিণামই আসুক না কেন, কোন ভয় কোন প্রলোভন  
আমাকে এখান থেকে এক পাও নড়াতে পারবে না বাবা। ওই পায়ের  
আওয়াজ শুনছি, তুমি যদি বাঁচতে চাও, তবে এখানে আর দেবী করনা  
বাবা, এখনি চলে যাও নইলে ওরা এসে পড়বে।

মিঃ মুখার্জী—তা হলে তুমি যাবে না ?

বিনতি—না।

মিঃ মুখার্জী—ও। আচ্ছা আমি যাচ্ছি। কিন্তু শিগগিরই আবার আমাদের  
দেখা হবে বিনতি! সেদিন প্রয়োজন হলে আমি তোমাকেও গুলী  
করতে বিধা করবনা।

পিতাপুত্র

বিনতি—প্রয়োজন যদি সত্যিই আসে, তাহলে আমিও বিধা করব না বাবা ।  
মিঃ মুখার্জী—না-না-না । তোর সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক নেই । তুই  
ডাকাত, আমি পুলিশ ; তুই ডাকাত—আমি পুলিশ—  
[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান ]

দ্বিতীয় অঙ্কের বিরাম



[ বালিগঞ্জে মিঃ চৌধুরীর সুসজ্জিত ড্রয়িং রুম।  
 আধুনিক কচি সম্মত সজ্জা। আজ মিঃ চৌধুরীর একমাত্র  
 কন্যা মিস মণিকা চৌধুরীর পাকা দেগা। সেই উপলক্ষে ঘর  
 থানিতে কিছু বেশী পরিমাণে আলোর ব্যবস্থা করা হইয়াছে।  
 সোফা ইত্যাদি গোল করিয়া সাজানো। দৃষ্টান্তে দেখা  
 গেল মণিকার সখী কণা গাহিতেছে ও মণিকা একখানি চিঠি  
 লিখিতেছে। ]

### ( কণার গান )

এতো হাসি এতো গান আছে ভুবনে

( তাতে ) ছিলনা জানা।

চাঁদের ধারায় দেখি এসেছে নেমে

( ওই ) তার ঠিকানা।

( মুহূ ) মন্দির হাওয়ায়

( মোর ) মন ভেসে যায়

স্বপ্নলোকের পারে মেলিয়া ডানা।

চাঁদের ধারায় দেখি এসেছে নেমে

শত কামনা।

কী ভালো লাগে আশা ফুলগুলিকে

( মোর ) মনের কথাটি ঘেন রেখেছে লিগে

গন্ধ-গানে

( প্রিয় ) তোমার প্রাণে

জানাবে গোপন কথা না মানি মানা।

মণিকা—ওগাওয়ার ফুল! সত্যি তোমার মতো গানের গলা যদি পেতুম ভাই!

## পিতাপুত্র

কণা—তাই নাকি ? খুব হ'য়েছে, আর বাড়িয়ে ব'লতে হবে না।

দেখি, দেখি, ওকি ! গানটা টুকে নিচ্ছিলি বুঝি ?

মণিকা—না-না, মানে সময়দাকে একটা জরুরী চিঠি লিখছিলাম।

কণা—আজ তোর পাকা দেখা, আজও সময়দাকে জরুরী চিঠি।

( দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া ) হায় মিঃ সরকার !

মণিকা—কেন, তাতে মিঃ সরকারের কি ক্ষতি হ'লো ?

কণা—ক্ষতি নয় ? আর সাত দিনের মধ্যে তাঁর সঙ্গে তোর বিয়ে।

তিনি এখন তাঁর তিনতলার নির্জন ঘরটিতে বসে চিন্তা ক'রছেন—  
কোথায় কোন শৈল-শিগরে তাঁর “মধু-ধামিনী” যাপন করবেন,  
কান্দ্রীর না কার্দিয়াং, হোসেনাবাদ না হনলুলু ! এই জীবন মরণের  
সঙ্কীর্ণ তুই হতভাগী কিনা তোর ওস্তা ফ্রেড্রিক “জরুরী” চিঠি  
লিখচিস !

মণিকা—এসব কথা পরে কইলেও চলবে। Now let's have a  
serious talk.

কণা—হ্যাঁ, হ্যাঁ !

মণিকা—এ ঘরে কেউ আসবার আগে তোতে আমাতে কথাটা হয়ে যাওয়া  
ভালো। ( নিম্নস্বরে ) দলের খবর কি রে ?

কণা—( চমকিয়া উঠিল ) দলের ! দলের খবর আমিতো কিছু রাখিনে  
ভাই !

মণিকা—আমি যে পুলিশকে সব কথা বলে দিয়েছি—এ কথা কারকে  
বলিস্নিতো ?

কণা—তোর কি মাথা খারাপ হয়েছে মণিকা ? আমি কাকে বলবো ?  
কোনো রকমে যদি সে কথা তাদের কানে যায়,—তাহলে আর রক্ষে  
থাকবে না। কিন্তু যদি কিছু মনে না করিস্—তাকে একটা কথা বলি।

শিলা—বল্ !

কণা—পুলিশকে সব ব'লে দিয়ে কাজটা বোধ হয় তুই ভাল করিসনি।

আজ অবিশ্রামি মিঃ মুখার্জী তোঁর ভয় ভাঙবার জন্য ভালো পাত্রে সন্ধ্যা  
তোঁর বিয়ে দিয়ে দিচ্ছেন। কিন্তু তাতে ভয়টা একেবারে গেল কি ?  
তুই তো তাঁদের প্রতিহিংসাকে চিনিস ?

শিলা—আমি কি করবো কণা ? একদিকে বাবা আর মিঃ মুখার্জী,  
আর এক দিকে মিসেস সরকার, তিন জনে মিলে আমাকে বাধ্য  
করালেন। আমি মিঃ মুখার্জীকে বললাম—“আপনি আমাদের দলকে  
চেনেন না। এ কথা যখন তাঁদের কানে যাবে, তখনই আমাকে তারা  
শাস্তি দেবে।”

কণা—মিঃ মুখার্জী কি বললেন ?

শিলা—তিনি বললেন—“আর সাতদিনের মধ্যেই এই দলকে আমি ধ্বংস  
করবো। আর আমি যতক্ষণ তোমাকে রক্ষা করবো, ততক্ষণ তোমায়  
মারতে পারে এতবড় ডাকাত আজও ভারতবর্ষে জন্মায় নি। অতএব  
তুমি নিশ্চিন্ত থাকো, বিয়ের পর তোমাদের আমেরিকার জাহাজে তুলে  
না দিয়ে আমি কোলকাতা ছাড়বো না।”

কণা—খানিকটা আশার কথা বটে। তবুও এতে সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত হওয়া যায়  
না। যাই হোক একটু সাবধানে থাকিস বাপু! দলের সকলের নাম  
ব'লে দিয়েছিস ?

শিলা—না, নাম আমি একজনেরও বলিনি। শুধু বলেছি দলের কথা,  
গুরুদেবের কথা আর এখন দল কোথায় আছে আর সেখান থেকে  
কোথায় যাবে সেই সব কথা।

( সুসজ্জিতা মীনার প্রবেশ )

মীনা—May I come in ?

৬৫

## পিতাপুত্র

মণিকা—একি ! মীনাদি !

মীনা—হ্যা, আকাশ থেকে পড়লি যে !

মণিকা—আকাশ থেকে পড়লে কি কিছু অন্ময় হবে ? চিঠি নেই, পত্র নেই, কোথাও কিছু নেই হঠাৎ তুমি এসে পড়বে—এ যে স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি মীনাদি !

মীনা—স্বপ্নে ভাবা সত্যি হয় না। কিন্তু কি ভেবেছিলি ? চুপি চুপি পাকা দেখা, বিয়ে এ সবগুলো সেরে ফেলছিলি, আমাকে একটা খবর পর্যন্ত দিলিনে, আমি এমন কি বেশী খাই শুনি ?

মণিকা—বেশী খাওয়ার কথা নয় মীনাদি—বিয়েটা হঠাৎ ঠিক হয়ে গেল কি না, তাই—

মীনা—তাই খবর দেবার সময় করে উঠতে পারিসনি, কেমন ? আচ্ছা যাক, এসে যখন প'ড়েছি, এবারকার মতো তোকে ক্ষমা করলাম। কণা, তোর বিয়েটা কবে হচ্ছে ? একিরে, তুই হাঁ করে আমার দিকে চেয়ে রয়েছিলি যে ?

কণা—আমার বিশ্বয়ের ঘোরটা এখনো কাটেনি মীনাদি ! তুমি হঠাৎ ঠিক আজকার দিনেই কি করে এসে পড়লে বলতো ?

মীনা—কেন, তোরা বুঝি দুঃখিত হচ্ছিলি। আচ্ছা বেশ, আমি না হয় চলেই যাচ্ছি।

কণা—ছিঃ ছিঃ মীনাদি, আমি সে কথা বলিনি। আমি বলছিলাম যে তুমি খবর পেয়েছিলে বুঝি ?

মীনা—পাকাদেখার খবর যখন কাগজে advertise করিসনি তখন কি ক'রে খবর পাবো বল ? তার পর তোদের খবর কি বল ?

কণা—খবর মন্দ নয়, কিন্তু আমাদের মণিকা হঠাৎ একটা কেলেকারী ক'রে বসেছে।

মীনা—( মণিকার প্রতি ) কী ?

মণিকা—( নত মস্তকে ) আমি পুলিশকে সবকথা ব'লে দিয়েছি মীনাদি ।

মীনা—সর্বনাশ । ক'রেছিল্ কি ? তুই কি দল ভেঙ্গে দিতে চাস ?  
কি ব'লেছিল্ শুনি ?

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জী—মণিকা মা আছে ?

মণিকা—আহ্নন কাকা, আহ্নন ।

( মিঃ মুখার্জীর প্রবেশ )

মিঃ মুখার্জী—তোমাদের জাহাজ ঠিক হয়ে গেল মা । টেন্‌থ্‌ যে জাহাজ  
খানা আমেরিকা যাচ্ছে—( মীনাকে দেখিয়া ) ইনি কে ?

মণিকা—উনি মীনাদি ।

মিঃ মুখার্জী—( চিস্তিত ভাবে ) মীনাদি !

মণিকা—আহ্নন আপনাদের অলাপ করিয়ে দিই । মীনাদি, ইনি আমার  
বাবার বন্ধু ভূজঙ্গ ভূষণ মুখার্জী আর ইনি মীনাদি ।

মিঃ মুখার্জী—মীনাদি ! নামটা বেশ সহজ নাম—একবার শুনলেই বেশ  
মনে থাকে ।

মীনা—আপনার নামটাও বেশ শক্ত নাম । ওটাও সহজে ভোলা যায় না ।

মিঃ মুখার্জী—তাই নাকি ? তুমিতো চমৎকার কথা কও ! বেশ ভালো  
মেয়ে তুমি ।

মীনা—আপনার কথা বুঝতে পারলাম না । ভালো মেয়ে আমি কিসে  
হলাম ?

মিঃ মুখার্জী—আজকালকার মেয়েদের ঐ বড় দোষ । এত সহজে  
offence নাও ।

মীনা—মণিকা, আমিতো বেশীক্ষণ থাকতে পারবো না ভাই ! তোর



## পিতাপুত্র

বাবার সঙ্গে একবার দেখা করিয়ে দে! তোদের পাকাদেখার উৎসব  
কটায় ?

মণিকা—( ঘড়ি দেখিয়া ) আর বেশী দেরী নেই। হয়ে এলো। আটটায়।

মীনা—তাহ'লে চল্ তোর বাবার সঙ্গে একবার দেখা ক'রে আসি।

মণিকা—চলো! ( মিঃ মুখার্জীকে ) আপনি বহুদূর কাকা, আমি  
আসছি। এর মধ্যে যদি guest কেউ এসে পড়েন, তাকে  
receive করবেন।

মিঃ মুখার্জী—আজ্ঞা। কণা, বসো। তোমার সঙ্গে একটু গল্প করি।

কণা—না। আমি যাই, আমারও একটু দরকার আছে।

মিঃ মুখার্জী—আহা, বসোইনা। দরকারটা চিরদিনের, পাকাদেখাটা  
একদিনের।

মণিকা—বোস্ না একটু কণা।

কণা—আমার একটু দরকার—

মণিকা—দরকার পরে হবে। বোস্! কাকার সঙ্গে একটু গল্প সল্প কর্ !  
আমি মীনাদিকে বাবার কাছে পৌঁছে দিয়ে আসি।

[ মীনা ও কণা পরস্পরের দিকে চাহিল। কণার মুখে

ভয় ফুটিয়া উঠিয়াছে। মণিকা ও মীনা প্রস্থান করিল ]

মিঃ মুখার্জী—Take your seat. ( কণা বসিল ) Now Kana we  
are alone ! এবার পরিস্কার ক'রে বলো দেখি, তোমাদের এই  
মীনাদিটী কে ?

কণা—আমি জানি না।

মিঃ মুখার্জী—( উঠিয়া দরজা ভেজাইয়া আসিয়া ) তুমি অবশ্য জানো।  
তোমাকে বলতেই হবে। বলো, কে এই মীনাদি ?

কণা—উনি মণিকাকে পড়াতেন।

মিঃ মুখার্জী—সেইটাই ঠর একমাত্র পরিচয় নয়। আমি জানতে চাই  
তোমাদের দলের উনি কে ?

কণা—আমাদের দল !

মিঃ মুখার্জী—আমিতো তোমায় আগেই বলেছি, আমার কাছে লুকোবার  
চেষ্টা করে বিশেষ কোন ফল হবে না।—মণিকার কাছেই আমি সব  
কথা জানতে পেরেছি, তোমার কাছে আমার সামান্য কিছু জানবার  
আছে, আর সে কথা তোমায় বলতেই হবে। যদি না বলো—ফল  
ভালো হবে না।

কণা—আমি কিছু জানি না।

মিঃ মুখার্জী—( ধমক দিয়া ) তুমি জানো। বলো, এই মীনাদি কে ?

কণা—( ভীতভাবে ) আমি—আমি—

মিঃ মুখার্জী—বলো।

কণা—( নিরস্তর )

মিঃ মুখার্জী—ব'লতে তোমার সাহস হচ্ছে না,—না ? কিন্তু আমিতো  
তোমাকে আগেই ব'লেছি তোমাদের কোন ভয় নেই।

কণা—( নিরস্তর )

মিঃ মুখার্জী—তুমি শিক্ষিতা মেয়ে। তোমাকে বুঝিয়ে বল। মানেই বেশী  
বল। আচ্ছা, এই দলের কথা গোপন করে তুমি কার উপকার  
ক'রছো বলতো ? তোমাদের কাজ হ'চ্ছে কা'র কাছে কত টাকা  
আছে, কখন গেলে সেই টাকা সহজে চুরি করা যাবে—এই  
সব তথ্য সংগ্রহ করা। তোমাদের এই দল একটা চোর আর  
জোচ্চারের দল ছাড়া আর কিছুই নয়। ডাকাত ব'ললে তোমাদের  
সম্মান করা হয়।

## পিতাপুত্র

কণা—আমি দলের খবর বিশেষ কিছুই রাখিনা মি: মুখার্জী! আপনি বিশ্বাস করুন!

মি: মুখার্জী—বেশতো, যতটুকু জানো, তাই আমাকে বল! মনে ক'রে দেখ—রায় বাহাদুর শশধর সুরের কাছ থেকে এরা কি ভাবে টাকা নিয়েছে! শশধর বাবুয় বিধবা পুত্রবধু ছিলেন তোমার বন্ধু। তুমিই এই টাকার খবর দলকে দিয়েছিলে। সেই খবর পেয়ে এরা গভীর রাত্রে সেই বাড়ীতে হানা দিয়ে, বুদ্ধ শশধরের একমাত্র বংশধর—তঁার তিন বছরের নাতিটিকে চারতলা থেকে নীচে ছুঁড়ে ফেলে দিলে। তারপর তাঁকে ও তাঁর পুত্রবধুকে অশেষ নির্যাতন ক'রে পঁচিশ হাজার—মাত্র পঁচিশ হাজার টাকা এরা পেল। বলো দেখি, এই পঁচিশ হাজার টাকার জন্য ওই নিষ্ঠুর শিশু হত্যার পাপ কি তোমাকে লাগেনি?

কণা—আমি বলিনি—আমি বলিনি সে কথা। মণিকাও জানে আমি বলিনি।

মি: মুখার্জী—তারপর ভেবে দেখ ব্যারিষ্টার শত্রুঘ্ন সরকার—তঁার কাছ থেকে তোমরা কি ভাবে টাকা নিয়েছো! তিনি তোমাদের দশ হাজার টাকা দিয়েছিলেন; তোমরা তঁার কাছে দাবী ক'রেছিলে বিশ হাজার টাকা। এই টাকা তিনি দিতে চান্ নি ব'লে তোমাদের দল তাঁকে আড্ডায় নিয়ে গিয়ে গাছের সঙ্গে বেঁধে পুড়িয়ে মেরেছে। নিবিড় জঙ্গলের মধ্যে এই অমানুষিক নরহত্যা, মানুষে হয় তো জানতে পারলে না—কিন্তু ভগবান? তিনিও কি জানতে পারেন নি মনে করো? এই তোমাদের দল। এই দলকেই তোমরা বাঁচাতে চাও, এরই জন্তে তোমরা গর্ষ বোধ করো। একটা লোকের টাকার পিপাসা মেটাতে তোমরা নিজেদের মনুষ্যত্ব বলি দিচ্ছ?

কণা—আপনি থামুন—আপনি থামুন—আমি বলছি—আমি বলছি—

মিঃ মুখার্জী—That's like a good girl.

[ কণা ইতস্ততঃ করিতে লাগিল ]

মিঃ মুখার্জী—কিছু ভয় কোর না,—তুমি স্বচ্ছন্দে বলতে পার। আজকে এ বাড়ীতে তোমাদের দলের লোক পা দিলেই মরবে। তোমায় চুপি চুপি একটা কথা বলি। মণিকার পাকা দেখা মিথ্যা কথা। সেটা হবে পরশু। আজকের এই আয়োজন আমার। আমি জানি মণিকা আমাকে সব কথা বলেছে এ কথা দলের কাছে গেছে,— তাদের জন্ত আমি অপেক্ষা করছি। মনে রেখো—যত guest এখানে ডিনারে আসবেন, তাঁদের মধ্যে অধিকাংশই হচ্ছে পুলিশের লোক।

কণা—তা হ'লে এ সব সাজানো ব্যাপার ?

মিঃ মুখার্জী—সব সাজানো ব্যাপার। মণিকাও এ কথা জানে না।

কণা—খুব funny তো ?

মিঃ মুখার্জী—তা ভাকাত ধরতে গেলে একটু আধটু funএর সৃষ্টি ক'রতে হয় বৈ কি। এবার বলো তো মীনাদিটা কে ?

কণা—মীনাদি—মীনাদি হচ্ছে—

[ কণাদের বাড়ীর চাকর গৌর প্রবেশ করিল। পথপ্রশ্নে

তার মুখ চোখ লাল ]

কণা—কি খবর গৌর ?

গৌর—দরুনাশ হয়েছে দিদিমনি ! কর্তাবাবু হঠাৎ সিঁড়ি থেকে গড়িয়ে নীচে পড়ে গিয়ে অজ্ঞান হয়ে গেছেন, নাক মুখ দিয়ে রক্ত পড়ছে ! তুমি শিগ্গীর এসো !

কণা—সে কি ! ( কাঁদিয়া উঠিল ) বাবা বেঁচে আছেন তো ?

## পিতাপুত্র

গৌর—এখনও আছেন, তবে তুমি আর দেৱী করো না—তা হ'লে আর দেখতে পাবে না।

কণা—চল—চল শিগ্গীর! আমি চললাম মিঃ মুখার্জী।

[গৌর ও কণা ছুটিয়া প্রস্থান করিল। মিঃ মুখার্জী চিন্তিত ভাবে পদচারণা করিতে লাগিলেন। ধূতির সঙ্গে নেকটাই পরিয়া গজেন্দ্রের প্রবেশ।]

গজেন্দ্র—মুখুজ্জ্য দা! ঘর মাপছেন কেন?

মিঃ মুখার্জী—এই যে গজেন্দ্র এসেছো!

(মণিকার প্রবেশ)

মণিকা—কণা কোথায়?

মিঃ মুখার্জী—তার বাবা কি একটা accident ক'রছেন, চাকর এসে কাঁদতে কাঁদতে ডেকে নিয়ে গেল।

মণিকা—কণার বাবা accident ক'রেছেন! কণার বাবা তো আমার বাবার সঙ্গে ব'সে গল্প ক'রছেন।

মিঃ মুখার্জী—যানে? তিনি কখন এসেছেন?

মণিকা—মিনিট পাঁচেক আগে।

মিঃ মুখার্জী—মীনা তোমার বাবার কাছে?

মণিকা—মীনাদি তো চ'লে গেলেন!

মিঃ মুখার্জী—চলে গেলেন! ইস! (আঙ্গুল কামড়াইলেন)

গজেন্দ্র—ত্যাখো কারবার। ব্যাটাচ্ছেলেরা সব জ্যোতিষ শিখে ভাকাতি হাত দিয়েছে।

মিঃ মুখার্জী—তুমি এতক্ষণ দাঁড়িয়ে কি করুছিলে?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে, আমাকে রিভলভার নিয়ে দাঁড়াতে বলেছিলেন, আমি রিভলভার নিয়ে দাঁড়িয়েই ছিলাম।

মিঃ মুখার্জী—আর এরা সব তোমার চোখের সামনে দিয়েই বেরিয়ে গেল ?  
গজেন্দ্র—তা আমি কি করবো ? আমি জানি আমায় ডাকাত ধরতে  
হবে, আর কিছু কথ্য তো আমায় বলেন নি ? আমি খুঁজছিলাম,—  
চল্লিশ ইঞ্চি ছাতিওয়ালা—ইয়া গৌফ আর গালপাট্টা ।—সেই সময়  
পাশ দিয়ে যদি একটি ললিত-লবঙ্গলতা বেরিয়ে যায়, তাকে ডাকাত  
ব'লে জড়িয়ে ধরার চাইতে পুলিশের চাকরী ছেড়ে দেওয়া অনেক  
ভালো ।

মিঃ মুখার্জী—সব মাটি করলে—সব মাটি করলে ! আর তোমারই বা  
দোষ কি ? Information না পেলেই বা তুমি কি করবে ? গজেন্দ্র,  
তুমি এখানে থাকো । আমি একবার বেরিয়ে দেখি কি হ'লো !  
এখুনি উৎসব আরম্ভ হবে, দেখাশোনা কোরো, বুঝলে ?

মণিকা—আচ্ছা ।

[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান ]

গজেন্দ্র—কি ? বসে রইলেন যে—উৎসব হোক !

মণিকা—কাকে নিয়ে উৎসব হবে ?

গজেন্দ্র—তাও তো বটে—উৎসবই বা হয় কি করে ? লোক নেই, জন  
নেই,—দেখি যদি হু'একগাছা ধরে আনতে পারি ।

[ গজেন্দ্রের প্রস্থান । পাঁচু গৌসাই, পটকা ভূত্য, বনমালী  
সোম, মহেশ্বর চাকরানী প্রভৃতি কথা কহিতে কহিতে  
প্রবেশ, সঙ্গে পরেশও প্রবেশ করিল । ]

পাঁচু—Welcome ! Welcome ! Womans and gentlmans,  
welcome ! আমরা এখানে বিয়ের পাক দেখায় মিলিত হ'য়েছি ।  
We,—মিলিত হ'য়েছি, মানে—মানে—United Kingdom  
here in marriage ripe-looking.

## পিতাপুত্র

বনমালী—Ripe-looking !

পাঁচু—হ্যা, হ্যা Ripe-looking,—মানে পাকা দেখা।

বনমালী—ওঃ! পাকা দেখা—মানে 'ripe-looking'! আচ্ছা।

মহেশ্বর—হাঁ, হাঁ—সে তো হামরা বুঝে নিয়েছি। এ তো রাজ-ঘোটক  
হোলো। Bride ভি ভালো,—Groom ভি ভালো আছে। হাঃ হাঃ  
হাঃ হাঃ—( হাসি )

পট্কা—( একান্তে ) বাবু !

পাঁচু—What ! কি, বল্ ?

পট্কা—গুড্‌ম্ গুড্‌ম্ বল্‌ছে যে। বন্দুক-টন্দুক মারবে না তো ?

পাঁচু—Oh ! No, no !—ও মুখের ফাঁকা আওয়াজ ! That  
sound only mouth's wind making ! তুই চুপ্ করে  
দাঁড়িয়ে শুধু দেখে যা।—You silent do standing only see  
go !

পট্কা—বাবু, তামাক দেবো ?

পাঁচু—Please, পট্কা ! This is no village-Panchayet, I  
sit centre and order Prajahs eating হুঁকো-কল্‌কে। অর্থাৎ  
এটা গ্রামের পঞ্চায়েৎ নয়, যে ব'সে ব'সে তামাক খেয়ে প্রজাদের হুকুম  
ক'রবো। এটা কল্‌কাতা, সভ্য সহর—This is Calcutta, civi-  
lization country.

[ পট্কা নিজের কোটের পকেট হইতে একটা চুপট্ বাহির  
করিয়া জিজ্ঞাসা করিল ]

পট্কা—এটা বাবু ?

পাঁচু—হ্যা, হ্যা, এটা চলতে পারে।—This can walk.

বনমালী—বাঃ মিঃ গৌগাই, কী হুন্দর ইংরেজী বলেন আপনি।

পাঁচু—ওটা আমার ছেলেবেলা থেকেই অভ্যাস—That's my baby-time practice.

বনমালী—Baby-time practice ? ও ! আচ্ছা মিঃ গোসাই—

পাঁচু—Tell “গঁসে” ।

বনমালী—ও ! ই্যা, ই্যা, মিঃ “গঁসে” । আচ্ছা মিঃ গঁসে, আপনি মণিকা দেবীর কে ?

পাঁচু—মামা—অর্থাৎ Matrimonial Uncle.

বনমালী—Matrimonial Uncle ! বেশ, বেশ !

মণিকা—মামা, আবার তুমি ইংরেজী বলতে স্বর ক'রেছো ? তোমাকে ব'লেছি না—

পট্টকা—বাবু থামতে না পারলে কী ক'রবে ? রেলগাড়ীর ইঞ্জিনের মতো গঁক গঁক ক'রতে ক'রতে বুলি বেরোয় । এইতো সহরে আসবার সময় একটা ডোমের মেয়ে বাবুর মুখে ইঞ্জিরি শুনে মুছে গেল । সেই যে বাবু—সেই—

বনমালী—কী বললে ? ডোমের মেয়ে মুছে গেল ?

পাঁচু—Yes, Yes ! One Dome daughter. অনেক জল টল দেবার পর সে জ্ঞান লাভ ক'রলো—She got knowledge after big water fall about the face !

বনমালী—এমন বিপুল ইংরেজী শোনার পর সেই Dome daughter যে জ্ঞানলাভ ক'রেছে এটা তার চৌদ্দ পুরুষের ভাগ্য ! আর কেউ হ'লে তাকে খরচের খাতায় লিখে রাখতে হতো ।

মহেশ্বর—আচ্ছা মিঃ গঁসে ! হাপ'নে বাংলা বোলি একদম ব'লতে পারেনা ?

মণিকা—দোষ আমার বাপির । মামা তো গুগলীভাষার জমিদার ।



## পিতাপুত্র

বাবা বললেন,—“তোমাদের গাঁয়ের কথাবার্তা সোসাইটিতে চলে না”  
—তাই মামা বললেন,—“No fear, I shall speak word  
above English.”

বনমালী—বাঃ ! চমৎকার ইংরেজী ! সোসাইটিতে বহুদিন এমন মনমাতানো  
ইংরেজী শুনিনি। আমার মনে হয় ইউনিভার্সিটি খবর পেলে ওঁকে  
ধঁরে রাখা শক্ত হবে। (সকলে হাসিতে লাগিল)

পট্টক—বাবু !

পাঁচু—What !

পট্টক—আপনাকে এনারা ঠাট্টা ক’রুছেন না তো ? তা হ’লে আমি কিন্তু  
মাইরী বলছি, মা দুর্গা, মা মনসা, মা বুড়োকালীর দিবি—এনাদের  
ধঁরে ধঁরে—

পাঁচু—আঃ ! অবাধ্যা হোয়া না—Don’t not obedient ! I under-  
stand ! My matrimonial niece’s ripe-looking fes-  
tival, so I stand here keep cold—or this mans  
unfit Prajahs.

পট্টক—হেই ত্যাখো ! বাংলাটা বলুন বাবু ! নইলে খেই হারিয়ে যাব যে !

পাঁচু—No fear missing খেই ! After ripe-looking, we go  
on গুণ্ডাভাঙ্গা ! Not you cry for wife and—

পট্টক—হেই ত্যাখো !

(মিসেস সরকারা ও গজেন্দ্রের প্রবেশ)

মণিকা—এই যে আত্মন মিসেস সরকারা !

গজেন্দ্র—এই যে আত্মন—আসতে আজ্ঞা হোক !

মিসেস—সামান্য কিছু কি দেৱী হয়েছে আমার ?

মণিকা—একেবারেই না !

মিসেস—মিঃ চ্যাটার্জীর বাড়ীতে একটা পার্টি ছিল। সেটা সেরে একে-  
বারে ছুটতে ছুটতে আসছি। হাজার হোক আমারই বোনপোর সঙ্গে  
তোমার বিয়ে, আমি একটু আগে না এলে চলবে কেন ?

গজেন্দ্র—আজ্ঞে হ্যাঁ, তা তো বটেই !

[ মিসেস্ সরকারা গজেন্দ্রের দিকে

ই। করিয়া চাহিয়া রহিলেন ]

গজেন্দ্র—এমন ভাবে আমার দিকে চেয়ে আছেন, মনে হচ্ছে যেন তাজমহল  
দেখছেন। তা হ'লে ভাল করেই দেখুন।

[ গজেন্দ্র পকেট হইতে টর্চ বাহির করিয়া নিজের

মুখে আলো ফেলিয়া চোখ বুজিয়া রহিলেন ]

মিসেস্—রাবিশ্! ও কি হচ্ছে ?

গজেন্দ্র—তাজমহল দেখাচ্ছি।

মিসেস্—পাগল না কি ? ইনি কে মণিকা ?

মণিকা—আমি ঠিক জানি না। ( গজেন্দ্রকে ) আচ্ছা, আপনি মিঃ  
মুখার্জীর কেউ হন, না ?

গজেন্দ্র—মিঃ মুখার্জী আসুন, আমি জিজ্ঞাসা ক'রে বলছি।

মিসেস্—উনি অনিমন্ত্রিত অবস্থায় এসেছেন ?

গজেন্দ্র—আমি যে কী অবস্থায় এসেছি, সে আমিই জানি, সে কথা ব'লে  
আর দুঃখ দেবেন না। তবে এটা ঠিক যে, মিঃ মুখার্জী আমাকে যে  
অবস্থায় এনেছেন, আমি এখনো সেই অবস্থাতেই আছি।

মিসেস্—মণিকা, তোমার Pa কোথায় ?

[ গজেন্দ্র হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল ]

মিসেস্—হাসলেন কেন ?

গজেন্দ্র—আপনাদের ব্যাপার শ্রাপার দেখে ! ঠুকে জিজ্ঞাসা করছেন ঠু

## পিতাপুত্র

পা কোথায় ? কেন ঠর পা কি—ঠর মাথায় থাকবে ? পায়ের দিকে চেয়ে দেখুন, পা যেখানে থাকবার সেইখানেই আছে ।

মণিকা—উনি তা বলেন নি, উনি জিজ্ঞেস ক'রছেন বাবা কোথায় ? পা মানে বাবা কিনা ? বাবা ঘরেই আছেন, আপনি যান ।

গজেন্দ্র—পা মানে বাবা ? যাঃ বাবা ! ভাষাই ভুলে যেতে হবে দেখছি ! না, শিখে রাখি, ঠিক এক জায়গায় কাজে লাগিয়ে দেব । পা মানে বাবা, হাত মানে মা ।

মিসেস—এমন একটা Vulgar লোককে তোমরা কি ব'লে ড্রয়িং রুমে ঢুকতে দাও তাই ভেবেই অবাক হচ্ছি । বসতে জানে না, কথা কইতে জানে না । ও কি ! আপনি কাপড়ের সঙ্গে নেকটাই প'রেছেন ?

গজেন্দ্র—এই গো ! প'রেছি নাকি ?

মিসেস—Horrible ! Horrible ! এমন একটা Vulgar লোককে তুমি এখানে ঢুকতে দিয়েছ মণিকা ? আমি কী ক'রবো ? আমার ফিট হবে—আমার ফিট হবে । আমার স্মেলিং সল্টের শিশিটা দাও । Hurry up, Hurry up.

গজেন্দ্র—সেরেছে ! এই লাস এখানে ফিট হ'য়ে পড়লে—এষে বাবা কুক্কুল চেপে প'ড়বে । মণিকা দেবী, ঠুকে ভেতরে নিয়ে গিয়ে কিছু শৌকাবার ব্যবস্থা করুন ।

মিসেস—হুঃ—

[ মিসেস সরকারার প্রস্থান ]

[ গজেন্দ্র নিজের চোখে মুখে হাত দিল ]

গজেন্দ্র—কী করলেবে বাবা ! কী যেন লাগলো এসে মুখে, ইয়ে, উনি হরতকী খান বুঝি ?

মণিকা—না-না ওগুলো টফি আর চকোলেটের কুঁচি। উনি টফি চকোলেট ভালবাসেন কিনা ?

গজেন্দ্র—টফি চকোলেট খেতে ভাল বাসেন। বাঃ তাহ'লে এক কাজ ক'রবেন ; উনি যখন টফি চকোলেট খাবেন সেই সময় ঠুঁর নাতিকে একখানা মোহ-মুদগর হাতে দিয়ে আর তুলসীমালা পরিয়ে দিয়ে ঠুঁর সামনে বসিয়ে রাখবেন। Contrastটা জমবে ভাল। তাড়াতাড়ি যান। ওদিকে উনি জমি নিলে আশ্রকের উৎসবটাই ভূমিসাৎ হবে যে ! ( পাঁচু গৌসাই প্রভৃতিকে ) যান না মশাইরা, আপনারা গিয়ে ওঁকে smelling salt শোঁকাবার ব্যবস্থা করুনগে'। যান, যান !

পাঁচু—Gentlemen, ভেতরে আসুন, ভেতরে আসুন,—মানে—  
in come, in come ! If she ground fall, all—all earth !

[ মণিকা, পাঁচু গৌসাই, বনমালী সোম, মহেশ্বর  
ছাঙ্কলানী, পট্টকা প্রভৃতি প্রস্থান করিল। একটু পরেই মিঃ  
মুখার্জী প্রবেশ করিলেন ]

মিঃ মুখার্জী—এই যে গজেন্দ্র ! শোনো ! তুমি লালবাজারে যাও। গিয়ে—

গজেন্দ্র—Spot ছেড়ে এই সময় যাওয়াটা কিখুব wise হবে মুখুজে দা ?

মিঃ মুখার্জী—That's absolutely my look-out.

গজেন্দ্র—With due respect, it is my look-out too !

মিঃ মুখার্জী—এই সময় তুমি কি বিজ্রোহ ক'রতে চাও গজেন্দ্র ?

গজেন্দ্র—না স্যার, আপনাকে সাবধান ক'রে দিতে চাই।

মিঃ মুখার্জী—নিজে সাবধান হও, তাহ'লেই হবে। আমি এইমাত্র হেড্-  
কোয়ার্টার থেকে information পেয়েছি—

গজেন্দ্র—False information Sir !

## পিতাপুত্র

মিঃ মুখার্জী—তুমি কি আমাকে উপদেশ দিয়ে, তর্ক ক'রে সময় নষ্ট ক'রতে

চাও গজেন্দ্র ?

গজেন্দ্র—না স্যার ! কিন্তু আমার মনে হয়—

মিঃ মুখার্জী—I command you Sir.

[ গজেন্দ্র এক মুহূর্ত্ত বিব্রত হইয়া কি ভাবিল । পরে  
শাস্ত গলায় কহিল ] .

গজেন্দ্র—নাঃ ! আব আপনার কাছে ভাঁড়ের ছদ্মবেশে Junior  
Officer সেজে থাকা চলেনা মিঃ মুখার্জী ! আমি কর্তব্যের  
খাতিরে আপনাকে আমার পরিচয় দিইনি ।

[ গজেন্দ্র তাহার পকেট হইতে একখানা identity  
বাহির করিয়া মিঃ মুখার্জীকে দেখাইতে দেখাইতে  
বলিতে লাগিল ]

আমিও retired police officer Mr. Mukherjee ! আপনারই মতো  
সরকারের অহুরোধে আমি এই তদন্তে হাত দিয়েছি ।

মিঃ মুখার্জী—কে ? কে ? কে তুমি ?

গজেন্দ্র—আমার নাম প্রদীপ্ত ব্যানার্জী । আপনার কথা বিনতির খবর  
আমি ।

মিঃ মুখার্জী—সমীর—

গজেন্দ্র—আমার একমাত্র পুত্র—

মিঃ মুখার্জী—( গজেন্দ্রকে জড়াইয়া ধরিয়া ) তুমি ! বন্ধু ! বন্ধু ! কোথায়  
ছিলে তুমি এতকাল ? আমি যে—আমি যে—

গজেন্দ্র—রাজস্থানের fight-এ চার পাঁচজন ডাকাত escape ক'রে-  
ছিল, তাদের গতিবিধিকে অবাধ ক'রবার জন্তই আমার মৃত্যু হওয়ার  
দরকার ছিল । তারপরই ভারত সরকারের এক secret service-এ  
আমাকে continent-এ চ'লে যেতে হয় । আমি যখন Messopotamia

## পিতাপুত্র

তখন আমি আমার একমাত্র পুত্র, আপনার জামাতা সময়ের মৃত্যু .  
সংবাদ কাগজে পড়ি। দীর্ঘকাল পরে আমি দেশে ফিরে এলাম বটে,  
পুত্র পরিবারহীন প্রদীপ্ত ব্যানার্জীর বেঁচে থাকবার খবর প্রচার  
ক'বুবার উৎসাহ পেলাম না। তাই...

মিঃ মুখার্জী—তুমি শুধু পুত্র-পরিবারই হারাওনি বন্ধু,—আরও একটা  
দুঃসংবাদ...

গজেন্দ্র—জানি। বিহুমাকে ভাকাতরা জোর ক'রে ধরে নিয়ে গিয়েছিল,  
তাও জানি মিঃ মুখার্জী। কিন্তু—পরে এসব কথা হবে। আমি নীচে  
watch করছি।

[ গজেন্দ্রের প্রস্থান ]

মিঃ মুখার্জী—ওঃ! কী আনন্দ! কী বিস্ময়! এমনি আর একটা বিস্ময়  
যদি আজ আমাকে ব'লে দিতে পারতেন! যে আমার সময় বেঁচে আছে  
—আমার বিহুর—না, না, না,—আর সে আমার কেউ নয়। আমার  
জীবনে দু'জনেই মারা গেছে—বিহুও নেই—সময়ও নেই,—বিহুও  
নেই।—

( মণিকার প্রবেশ )

মিঃ মুখার্জী—এই যে মা মণিকা! বরে থাকো, আমি কাছেই আছি।

[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান। মণিকা গুণ গুণ করিয়া গান

গাহিতে গাহিতে ফুলদানী ঠিক করিয়া দিতেছিল। কণা ও  
স্বশীলের প্রবেশ ]

মণিকা—হালো স্বশীলদা! তুমি কোথেকে? কিরে কণা! একলা  
গেলি, দু'জনে ফিরে এলি?

কণা—সে ভাই একটা ভারী মজার কথা। আমাদের চাকরটা কিছুদূর  
গিয়ে আমায় বললে যে, “দিদিমণি, মিথ্যে কথা ব'লেছিলাম। বাবা

## পিতাপুত্র

ভালই আছেন।” এই ব’লে সে দৌড়ে চ’লে গেল। তখন আমার মনে পড়লো, আমাদের চাকর গৌর একটু খুঁড়িয়ে চলে। এতো সে লোক নয়, কিন্তু কি আশ্চর্য্য মেকআপ। লোকটা চলে যেতেই, সামনে এসে স্থশীলদা হাজির ; হেসে বললেন, “কণা ও তোমাদের চাকর গৌর নয়, আমাদের দলের শিবু”।

মণিকা—ও। স্থশীলদা। কোথায় ছিলে এতকাল ?

স্থশীল—পেশোয়ার। নতুন একটা ব্রাক খুলতে।

মণিকা—যাক, ভালোই হলো। অনেকদিন তোমার গান শুনিনি। আজ শুনতে পাবো। কণা যে তোমার অভাবে শুকিয়ে আধখানা হয়ে গেছে।

কণা—যাঃ !

মণিকা—কিন্তু একটা ব্যাপার লক্ষ্য ক’রেছি? ঠিক আজকের দিনেই মীনাদির দেখা পেলাম, স্থশীলদারও দেখা পেলাম। স্থশীলদা, মীনাদিও এসেছিলো।

স্থশীল—মীনাদিও এসেছিলো বুঝি ?

মণিকা—হ্যাঁ।

স্থশীল—মীনাদি কেমন আছে ? অনেক কাল দেখিনি।

মণিকা—ভালোই আছেন।

[ পাঁচু গৌসাই, বনমালী সোম, মহেশ্বর ছাজ্জানী,

পটুকা প্রভৃতির সঙ্গে মিসেস সরকারা প্রবেশ করিলেন ]

মিসেস—ভিনারের সামান্য কিছুতো দেবী আছে। মণিকা ততক্ষণ তোমার একখানা ড্যান্স—

[ হঠাৎ টেলিফোন বাজিয়া উঠিল। মণিকা মিসেস

সরকারাকে বলিল ]

## পিতাপুত্র

মণিকা—এক মিনিট! (ফোন ধরিয়) হ্যালো! Speaking! মিঃ মুখার্জীকে চাই? আপনি—কোথেকে?—ও! ও আচ্ছা, আপনি একটু ধরুন!

( মিঃ মুখার্জীর প্রবেশ )

মিঃ মুখার্জী—টেলিফোনের ring শুনে এলাম। আমায় ডাকছে কেউ?

মণিকা—হ্যাঁ।

মিঃ মুখার্জী—(ফোন ধরিয়) হ্যালো! হ্যাঁ! তাই নাকি? কিন্তু এখনও তো কই!—আচ্ছা, আচ্ছা, আমি যাচ্ছি—এক্ষুণি যাচ্ছি! (ফোন ছাড়িয়া) শোনো মণিকা, বিশেষ জরুরী ব্যাপারে অফিস আমাকে ডাকছে। আমি আধ ঘণ্টার মধ্যেই আসবো। এই আধঘণ্টা তুমি খুব সাবধানে থাকবে। কোনো রকম বিপদের সম্ভাবনা বুঝলেই বাইরে গিয়েন র'য়েছে, ডাকবে। আর—(হঠাৎ স্থলীলকে দেখিয়া) মণিকা, খুব সাবধান! মাছ ধরার জালে কুমোর প'ড়তে শুরু ক'রেছে। খুব সাবধান!

[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান ]

বনমালী—আঃ! বড় ব্যাঘাত হয় এইসব কথাবার্তায়। এবারে আনন্দ

উৎসব আরম্ভ হো'ক! মণিকা দেবী, আপনার একখানা নাচ—

মণিকা—আমি—(ইতস্তত করিতে লাগিল)

কণা—কথা নয় ভাই! এ request রাখতেই হবে তোমায়!

(মণিকা পায়ে ঘুড়ুর বাঁধিতে লাগিল)

পাঁচু—ঘুড়ুর—ঘুড়ুর—আচ্ছা, ঘুড়ুরের ইংরেজী কি? আপনি বলতে পাবেন মিঃ ছাজ্জলানী?

মহেশ্বর—হামি জানে না—

পাঁচু—(বনমালীকে) আপনি, মিঃ সোম?



## পিতাপুত্র

বনমালী—( চিন্তিত ভাবে ) ঘুঙুর—ঘুঙুর—( ভাবিতে লাগিল )

পাঁচু—বুঝেছি গোবরপোরা মাথায় জানবার কথাও নয়। খুব শক্ত  
ব্যাপার। আচ্ছা, আমাকে মাথা ঠাণ্ডা ক'রে ভাবতে দাও।  
Me before—আমাকে আগে মাথা ঠাণ্ডা ক'রে—মানে—My  
head—think give—ঠাণ্ডা ক'রে—My head air-  
conditioned.

বনমালী—Air-conditioned ! বাঃ ! বাঃ !

পাঁচু—ঘুঙুর মানে—small small metal balls—যা মেয়েরা নাচের  
সময় পায়ে বাঁধে—which daughters make dance-time  
leg tie.

কণা—( মণিকাকে ) তোর সেই মোহিনী নাচটা কিন্তু দেখাতে হবে ভাই !

[ মণিকা নাচিতে আরম্ভ করিল। নাচ যখন বেশ  
জমিয়া উঠিয়াছে, দেখা গেল দরজার কাছে সমীর দাঁড়াইয়া।  
অত্যন্ত দাম্ভী হুট তাহার পরণে। চোখে প্যাস্‌নে ; সে যুহু  
যুহু হাসিতেছিল, সমস্ত অতিথিবৃন্দ তাহার দিকে ফিরিয়া  
চাহিয়া আছে দেখিয়া সে দীপালিকে সঙ্গে লইয়া ঘরের মধ্যে  
প্রবেশ করিল। সহসা মণিকার নাচ ভঙ্গ হইল ]

সমীর—Goodevening every body ! Good evening  
মণিকা ! চমৎকার নাচছিলে, থামলে কেন ? আমায় দেখে খুব  
অবাক হয়ে গেছো, না ? আরও একটা surprise আমার সঙ্গে  
আছে। আমার একটা শিখ বন্ধু, নাম লোচন সিং, তিনি আমার সঙ্গে  
এসেছেন। তাঁর সঙ্গে তোমার পরিচয় করিয়ে দিচ্ছি। ইনি দীপালি  
সেন, ভারী মিষ্টি মেয়ে, আমার ছোট বোন। ( দরজার কাছে গিয়া )  
এস লোচন !

( শিখ যুবকের বেশে বিনতির প্রবেশ )

এর নাম লোচন সিং । চমৎকার বাংলা বলতে পারেন । তিন পুরুষ থেকে বাংলা দেশের বাসিন্দা, খুব বড় শিকারী ; আজও হৃন্দরবনে যাচ্ছিলেন শিকার করতে, আমার সঙ্গে হঠাৎ দেখা । বললাম, “চলো, আমার এক বাজুবোর বাড়ী থেকে ঘুরে আসবে।” লোচন, ইনি মণিকা, ইনি কণা ।

মণিকা—নমস্কার ! আমার পরম সৌভাগ্য আপনার সঙ্গে পরিচয় হলো ।

বিনতি—নমস্কে । কি বলছেন ! অমন করে বললে আমি লজ্জিত হবো ।

সমীর—কি হৃন্দর বাংলা বলে দেখেছো ? আর এমন চমৎকার সিলভারি ভয়েস, হঠাৎ শুনলে মনে হয় যেন কোনো মেয়েছেলে কথা বলছে ।

কণা—ঠিক তাই, আমি তো চমকে উঠেছিলাম ।

সমীর—এমন নরম ওঁর গলা, এত কোমল ওঁর স্বভাব, অথচ ওয়ে বাঘ মারে কি করে সেই ভেবে আমি অবাক হই ।

মণিকা—সত্যি, বাঘ মারেন কি করে বলুন তো ? আপনার কষ্ট হয় না ?

বিনতি—( হাসিয়া ) বাঘ মারতে কষ্ট হবে ? আপনি বেশ মজার কথা বলছেন তো ! বাঘ মারতে কষ্ট কেন হবে ? লেकिन—B-u g মানে, ছারপোকা মারতে আমার খুব কষ্ট হয় । কেন না এত সহজে ওদের মারা যায় যে হত্যার যে একটা আনন্দ, তা পাওয়া যায় না । কিন্তু বাঘ মারা মানে, বাঘের সঙ্গে রীতিমতো যুদ্ধ করা । হয় আপনি তার প্রাণ নেবেন, আর না হয় সে আপনার প্রাণ নেবে ।

কণা—আপনি কতগুলো বাঘ মেরেছেন আজ অবধি ?

বিনতি—তা পঁচিশ জিগটা হবে বোধ হয় ।

কণা—বাপরে ! আপনি তাহলে খুব বড় শিকারী ।

বিনতি—বড় ছোট জানিনে, বাঘ মারতে আমার ভাল লাগে ব্যাস্ ।

## পিতাপুত্র

মণিকা—আপনি হরিণ মারেন ?

বিনতি—না।

কণা—কেন ?

বিনতি—অমন সুন্দর চোখ বার, তাকে মারা যায় না।

মণিকা—ও বাবা ! আপনি দেখছি কবিও।

সমীর—Sure ! ও মাঝে মাঝে এমন সব কথা বলে যা, রীতিমতো কবির মতো শোনায়। ওকে আমি বলি, তুমি লেখ লোচন। বংশ-লোচন সিং নাম দিয়ে খুব ভালোই লেখ হবে, কি বল মণিকা ?

[ সকলে হাসিয়া উঠিল ]

সমীর—ওই থাকো, লজ্জায় লাল হ'য়ে উঠেছে ! ব্লাশ করেই সময় পায়না, ও আবার কাব্য লিখবে ? যাক, তোমরা সব কেমন আছো ?

[ বেয়ারা আসিয়া মিসেস সরকারার কানে কানে কি যেন কহিল, মিসেস সরকারা উঠিয়া বলিলেন ]

মিসেস—আপনারা আসুন, ডিনার রেডি !

মণিকা—( বিনতিকেকে ) আসুন।

বিনতি—আমি—

সমীর—না না, ও থাকে না মণিকা। কোনো বাঙালীর বাড়ীতে খাওয়া ওদের রেওয়াজ নেই।

মণিকা—কিন্তু আলাপই যে হোলো না মোটে।

সমীর—আলাপ হবে। তুমি ওঁদের প্ৰবার টেবিলে বসিয়ে দিয়ে এসো না ?

মণিকা—আচ্ছা, তাই আসছি। পালাবেন না যেন।

সমীর—এই যে সুশীলচন্দ্রও এসে জুটেছো দেখছি। তারপর, ভালো আছো ?

সুশীল—হ্যাঁ, আমি ভালো আছি।

মণিকা—সমীরদা! তুমি থাকবে না?

সমীর—পরে।

মণিকা—সুশীলদা?

সুশীল—পরে ভাই।

মণিকা—বা-রে! সবাই পরে?

মিসেস—আচ্ছা, তাহলে ওঁরা না হয় পরেই বসবেন। তোমরা চলো!  
আর লেট করা কোনরকমেই উচিত হবে না। ডিনার এটু এইটু!  
আটটা পাঁচ হয়ে গেছে। আসুন সব।

[ সকলের প্রস্থান। রহিল শুধু সমীর, বিনতি, সুশীল  
ও দীপালি। সমীর সুশীলকে ইঙ্গিত করিয়া বিনতিকে  
বলিল। ]

সমীর—বিনতি! Be ready! মনে রেখো, আজকে তোমার চরম  
পরীক্ষা। রিভলভার নিয়ে ready থাকবে। Kidnap করতে  
পারো ভালো, নইলে স্ট্রট করবে। Cheer up!

[ বিপরীত দিকে সুশীল ও সমীরের প্রস্থান ]

বিনতি—আমি স্ট্রট করবো! নিজের হাতে! এই রিভলভার দিয়ে!

দীপালি—একি বিনতিদি—তোমার হাত কাঁপছে কেন?

বিনতি—মণিকার আজ পাকা দেখা, ফুলের মালা গলায় পরেছে! কপালে  
পরেছে চন্দনের টীপ! বধু বেশে সেজেছে! অমনি করে আমিও  
একদিন সেজেছিলুম, আমারও জীবনে এসেছিল অমনি শুভদিন।  
মনে পড়ে আমার বাবা আমার মুখগানি তুলে ধরে বলেছিলেন “এমন  
লক্ষ্মী-প্রতিমা আমি কার ঘরে বিলিয়ে দেবো?” বাবা ঝুঁ ঝুঁ ক’রে  
কঁদে ফেললেন। কীদতে লাগলাম আমি—সেই আমি আজ নিজের  
হাতে—

## পিতাপুত্র

দীপালি—বিনতিদি, কি হচ্ছে ? রেডি হও, ঐ মণিকা আসছে !

বিনতি—না—না—না—না ! আমি পারবো না,—আমি পারবো না।

মেয়ে হয়ে আমি আজকের দিনে অল্প মেয়ের সর্বনাশ করতে পারবো

না। এর জন্য আমি গুরুদেবের শাস্তি মাথা পেতে নেবো। আমি—

( ছুটিতে ছুটিতে মণিকার প্রবেশ। )

মণিকা—লোচন বাবু ! আর পাঁচ মিনিট, প্লিজ্। পাঁচ মিনিটের মধ্যেই

আমি আপনার কাছে ফিরে আসছি। কি হয়েছে ?

বিনতি—কই না। কিছু না।

মণিকা—দীপালি, Don't mind please।

[ মণিকা ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। দীপালি কিছু

বলিতে যাইবে এমন সময় মিঃ মুখার্জীর প্রবেশ। ]

মিঃ মুখার্জী—Be careful মণিকা ! একটা false telephone ক'রে

আমায় ( বিনতিকে দেখিয়া চমকাইয়া ) কে ? কে তুমি ?

বিনতি—( নারভাস হইয়া ) আমার—হামার নাম—লোচন সিং।

মিঃ মুখার্জী—লোচন সিং ! কে তুমি ?—আশ্চর্য ! তুমি কি ইন্ডাইটেড্ ?

বিনতি—জী !

মিঃ মুখার্জী—( দীপালিকে ) তোমাকেই বা আমি কোথায় দেখেছি বলো তো ?

দীপালি—আমাকে ! Impossible ! আমি তো conventএ থাকি।

মিঃ মুখার্জী—I see ! ঠিক তোমারই মতো—অবিকল ( একটু পরে )

তোমরা খেতে গেলে না ?

বিনতি—হামি বাঙ্গালী বাড়ী কুছু খাই না।

মিঃ মুখার্জী—ও ! তা, আছো তো কিছুক্ষণ ?

বিনতি—জী হ্যাঁ।

মিঃ মুখার্জী—We shall meet again.

[ মিঃ মুখার্জী চিন্তিত ভাবে প্রস্থান করিলে বিনতি

দীপালিকে বলিল ]

বিনতি—সর্বনাশ ! যেখানে বাঘের ডয়, সেখানেই সন্ধ্যা হয়। এখুনি আমার হাট ফেল করতো। দীপালি, শিগগীর পালাই চল। উনি সন্দেহ করেছেন।

দীপালি—কে উনি ?

বিনতি—উনিইতো পুলিশ সুপার মিঃ মুখার্জী। আমার বাবা।

দীপালি—সর্বনাশ ! এই লোকটাকেই আমি সেদিন—

( সমীর ও স্মীলের প্রবেশ। )

সমীর—কি হলো ? মণিকাকে তো tactfully পাঠিয়ে দিয়েছিলুম,—  
ফেল করলে কেন ?

বিনতি—আমি পারবো না—পারবো না ; তোমরা আমাকে মাপ্ করো !

সমীর—হঁ। যথেষ্ট হয়েছে। যা করবার আমিই করছি। দয়া করে একটা কাজ করো। ওই জ্ঞানালার নীচে গাড়ী রয়েছে, দয়া করে তার ষ্টিয়ারিং ধরে বসো গে। আমি পৌছুবামাত্র বিদ্যুষ্টে গাড়ী ছেড়ে দেবে। তুমি দীপালি—স্মীলের সঙ্গে পেছনের গাড়ীতে বন্দুক নিয়ে রেডি থাকবে। কেউ follow করলে—গুলী চালাবে।

[ সমীর ব্যতীত সকলের প্রস্থান ]

( মণিকার প্রবেশ )

মণিকা—এ কি ! সমীরদা ! তুমি একা ?

সমীর—তুমি আমি দুজনে মিলিত একা। ( দরজা বন্ধ করিল )

মণিকা—ও কি দরজা বন্ধ করছো কেন ?

সমীর—তোমাকে কিছু প্রেম নিবেদন করবো।

মণিকা—আঃ। কি যে বলো ! এখন থাকে চলো !

## পিতাপুত্র

সমীর—দাড়াও, আমি একটিমাত্র প্রশ্ন তোমাকে করবো। তার উত্তর দিতে হবে।

মণিকা—কি প্রশ্ন ?

সমীর—পুলিশের কাছে তুমি দলের কথা বলে দিলে কেন ?

মণিকা—আমি এর উত্তর দেবো না।

সমীর—উত্তর তোমাকে দিতে হবেই।

মণিকা—কি পাগলামো করছো সমীরদা ? চল, অতিথিরা সব অপেক্ষা করছেন যে !

সমীর—চিরকাল তাদের অপেক্ষা করতে হবে। কেন পুলিশকে বলেছো, বলো !

মণিকা—আমি—

সমীর—বলো !

মণিকা—আমি বলবো না।

সমীর—বলতে তোমাকে হবেই। বলো ! ( পিস্তল বাহির করিল )

মণিকা—তুমি কি আমায় মেরে ফেলবে ?

সমীর—হ্যাঁ, মেরে ফেলবো। বলো, পুলিশকে কেন বললে ?

মণিকা—আমি—

[ বলিতে বলিতে মণিকা পিছাইয়া টেলিফোনের কাছে ঘাইতে লাগিল ]

সমীর—Go on !

মণিকা—আমি ভেবেছিলাম—আমি—

[ মণিকা অগ্রসর হইতে হইতে টেলিফোনের কাছে গেল এবং হঠাৎ টেলিফোনের রিসিভার তুলিয়া ফোন করিতে গেল ]

মণিকা—Hallo ! Hallo !—Regent—

[ সমীর বাঘের মতো লাফাইয়া পড়িয়া মণিকার হাত  
শক্ত করিয়া চাপিয়া ধরিল । তারপর রিভলভার উত্তত  
করিয়া মণিকাকে বলিতে বলিতে সিঁড়ি বাহিয়া দোতালার  
জানালায় দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল ]

সমীর—Come on ! Come on ! Follow me ! Follow me !  
I say follow me !

নেপথ্যে গজেন্দ্র—দরজা খোলো ! দরজা খোলো ! ঘরের ভিতর কে ?  
মণিকা ! মণিকা !! মণিকা !!!

[ মণিকা মস্ত-মুণ্ডের স্তায় সমীরকে অনুসরণ করিল ।

বাহিরে হঠাৎ গজেন্দ্রের কণ্ঠস্বর শোনা গেল ]

নেপথ্যে গজেন্দ্র—মণিকা ! মণিকা !

( গজেন্দ্র প্রবেশ করিলেন )

গজেন্দ্র—কি আশ্চর্য্য মণিকা, সবাই যে তোমায়—এ কি !

! চোপের পলকে গজেন্দ্র রিভলভার উত্তত করিলেন,  
কিন্তু তাঁহার হাত কাঁপিতে লাগিল । সমীরও রিভলভার  
তুলিল, তাহার হাতও কাঁপিতে লাগিল । মণিকা প্রস্থান  
করিল ]

সমীর—কি হলো ? হাত কাঁপছে কেন ?

গজেন্দ্র—আমার চাকরীর ইতিহাসে উত্তত রিভলভার কখনো এমন ক'রে  
খেঁদে যায় নি । কিন্তু—কিন্তু—নাঃ ! তুমি নও—তুমি নও, আমি  
বাকে ভাবছি সে বেঁচে নেই । তোমারই বা হাত কাঁপছে কেন দস্যু ?

সমীর—ঠিক ওই একই কারণে । আমি বাকে ভাবছি, তিনিও বেঁচে নেই !

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জী—নীচে পুলিশের খবর দাও । শিগ্গীর—শিগ্গীর—



## পিতাপুত্র

গজেন্দ্র—মিস্টার মুখার্জী আসছেন। এখনি যারা প'ড়বে তুমি! পালাও!  
পালাও!

সমীর—(সান্দর্ভ্যে) পালাবো!

গজেন্দ্র—আঃ! Don't argue! Get out, Get out! Quick,  
Quick!

[সমীর তৎক্ষণাৎ সিঁড়ি দিয়া দোতালার জানালার কাছে আসিয়া দড়ি বাহিয়া নীচে নামিয়া গেল। গজেন্দ্র সিঁড়ির উপর উঠিয়া দেখিলেন। মিঃ মুখার্জী দরজা ভাঙ্গিয়া ছুটিয়া ঘরে প্রবেশ করিলেন এবং গজেন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন]

মিঃ মুখার্জী—যনিক! যে বললে তুমি একজনকে আটকেছো?

গজেন্দ্র—সে পালিয়েছে স্তার!

মিঃ মুখার্জী—পালিয়েছে! আঃ! কোন্ দিক্ দিয়ে?

[মিঃ মুখার্জী সিঁড়িতে উঠিতে গেলেন। গজেন্দ্র তাঁহাকে বাধা দিয়া বলিলেন]

গজেন্দ্র—No, no, not this way Sir,—that way, that way!

[গজেন্দ্র মিঃ মুখার্জীকে ভুলপথে অঙ্গুলী নির্দেশ করিলেন। মিঃ মুখার্জী তৎক্ষণাৎ অস্ত্রান্ত পুলিশ অফিসারগণ সহ সেই পথে ছুটিয়া প্রস্থান করিলেন। গজেন্দ্র হাসিতে লাগিলেন, বিচিত্র দুজ্জের রহস্যময় নিঃশব্দ সে হাসি। হাসির বেগে তাঁহার সর্বদ্বন্দ্ব ধর ধর করিয়া কাঁপিতে লাগিল]

## তৃতীয় অঙ্কের বিরাম

সংঘাত



## পীরপুরের জমিদার বাড়ী

দ্বিতলের হলঘর। সোফা কৌচ ইত্যাদি আসবাব-  
পত্র পুরাতন হইলেও দামী। এককোণে একটি রেডিও—  
ফাঁকা ঘরে রেডিও বাজিতেছে। দৃশ্য উন্মোচনের সঙ্গে সঙ্গে  
যন্ত্র-সঙ্গীত শুনা গেল। একটু পরেই যন্ত্র-সঙ্গীত শেষ হইল।  
তৎক্ষণাৎ ঘোষকের কণ্ঠ শুনা গেল।

“অল ইণ্ডিয়া রেডিও। শ্রোতাদের কাছে আমাদের একটি  
জরুরী ঘোষণা আছে। পশ্চিমবঙ্গ প্রদেশের মাননীয় ইনস্পেক্টার  
জেনারেল অব পুলিশ এক বিজ্ঞপ্তির দ্বারা ২৪ পরগণার সমস্ত শহর ও  
গ্রাম অঞ্চলের প্রতিটি অধিবাসীকে এই মর্মে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে,  
একটি অবাস্তিত ও বে-আইনী দল গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে সংঘবদ্ধ ভাবে  
সন্ত্রাস মূলক কাজ করছে বলে পশ্চিম বঙ্গ সরকারের পুলিশ বিভাগ  
এদের অনুসন্ধান করছেন। এতদ্বারা ২৪ পরগণার গ্রাম ও  
শহরবাসীদের সতর্ক করে দেওয়া হচ্ছে—তারা যেন পল্লীতে পল্লীতে  
সারারাত্রি প্রহরা দিবার ব্যবস্থা করেন, প্রতিবেশীকে সাবধান করার  
জন্ত যেন শঙ্খধ্বনি করেন, এবং উক্ত দলের একক বা দলবদ্ধ অস্তিত্ব  
জানবামাত্র যেন নিকটবর্তী থানা বা পুলিশ ফাঁড়িতে খবর দেন।  
অল ইণ্ডিয়া রেডিও—আমাদের ঘোষণাটি এইখানেই শেষ হল।  
পরবর্তী অহুষ্ঠানের ঘোষণা, এখনি আপনারা শুনতে পাবেন।”

[রেডিও বক্তৃতার মাঝখানে বাড়ীর বধু ও গৃহিণী সরমা  
আসিয়া দাঁড়াইয়াছিল, এবং অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে  
খবরটা শুনিয়া রেডিও বন্ধ করিয়া উদ্ভ্রান্ত ভাবে চারিদিকে  
চাহিল। প্রায় সঙ্গে সঙ্গে দূরে কোথায় শঙ্খ বাজিয়া উঠিল।  
পাশের দরজা দিয়া বৃদ্ধ জমিদার হরবিলাস চৌধুরী প্রবেশ।

করিলেন। বয়স তাঁহার ষাটের উপর। ঈশ্বর কুজা হইয়া

ইটা চলা করেন। ]

সরমা—আপনি আবার অস্থূল শরীরে উঠে এলেন কেন বাবা ?

হরবিলাস—আর শরীর ! যা দিনকাল প'ড়েছে, তাতে আর নিজের শরীরের কথা ভাবলে চলবেনা মা। এখন ভাবতে হবে কি ক'রে তোমাদের রক্ষা করা যায়।

সরমা—আমাদের রক্ষা ক'রবার কথা ভেবে আপনি উতলা হবেন না বাবা।

ভাকাতরা এ বাড়ীতে আসবার আগে নিশ্চয় চিন্তা ক'রে আসবে।

তারা কি জানে না মনে ক'রেছেন যে, আমাদের বাড়ীতে পাঁচ সাতটা ভোজপুরী আছে। প্রয়োজন হ'লে তারা আমাদের জন্ত প্রাণ দেবে ?

হর—তা হয়তো দেবে। কিন্তু এই ভাকাতদের সম্বন্ধে যে সব কথা শোনা যাচ্ছে, তাতে মনে হয় মা, যে তাদের লোকবল এবং অস্ত্রবল প্রচুর। নইলে দেখনা কেন—এতদিন ধ'রে এত জায়গায় গুরা এভাবে নরহত্যা আর লুণ্ঠ ক'রছে অথচ এদের একটা লোকও আজ অবধি ধরা পড়েনি।

সরমা—পুলিশও প্রাণপণে ওদের খোঁজ ক'রছে বাবা।

হর—তা অবশ্যই ক'রছে কিন্তু ধরা তো এখনো পড়েনি মা।

সরমা—পড়বে, নিশ্চয় পড়বে। এতবড় অত্যাচার, এতবড় পাপ, একি বিনা শাস্তিতে বেড়িয়ে যাবে ?

হর—তাইতো হ'চ্ছে বোমা। ঘোর কলিযুগে আমরা বাস করছি। তখনি বুঝবে কলি প্রবল, যখন দেখবে,—মিথ্যা কথা, শাঠ্য, জোচ্ছুরী, মাদ্রুযের গুণ ব'লে সম্মান পাচ্ছে ; যখন দেখবে ভাই ভায়ের বৃকে ছুরি বসছে, স্ত্রী স্বামীকে বিষ খাওয়াচ্ছে, পুরুষ জাতি অলস আর নিস্তেজ, নারী হাতিয়ার ধ'রে লুণ্ঠ ক'রতে বেরিয়েছে, মন্দিরে মসজিদে

## পিতাপুত্র

ভক্তের অভাবে ধূলো জমেছে,—তখনই বুঝবে মা, কলি প্রবল 'হয়ে উঠেছে, মহা প্রলয়ের আর দেবী নেই।

সরমা—ওসব কথা ভেবে আপনি মন খারাপ করবেন না বাবা, অদৃষ্টে যা আছে তাই হবে। অসুস্থ শরীর নিয়ে আপনি আর দাঁড়িয়ে থাকবেন না—যান শুয়ে পড়ুন গিয়ে।

হর—হ্যাঁ শুতে যাব বৈকি। তিন তিনটে ছেলেকে নিজের হাতে শাসানে দিয়েছি। এখন আমার গৌরীশংকর, তুমি, আর পোকন দাড়াভাই, তোমাদের রেখে নিজে যদি চিতেঘ শুতে পারি সেই আমার একমাত্র কামনা। আর কিছু চাই না—। [হরবিলাসের প্রস্থান।]

(থোকনের প্রবেশ)

থোকন—মা-মনি! আমি ক্ষেস্তি মাসীর কাছে ব'সে গল্প শুনছিলুম, দোতলার ঐ দিককার বারান্দায় ব'সে। রাক্ষসের গল্প শুনছিলাম মা-মনি—এমন সময় জানলা দিয়ে দেখতে পেলুম—

সরমা—কি দেখতে পেলি?

থোকন—গল্পের সেই রাক্ষসগুলো না, আমাদের বাড়ীর সামনে ভীড় করেছে।

সরমা—সে কিরে?

থোকন—হ্যাঁ মা, কী ভয়ানক চেহারা! মূণগুলো এই এতো বড় বড়!

কি হবে মা-মনি? হালুম ক'রে যদি খেয়ে ফেলে আমাকে?

সরমা—দূর পাগলা! রাক্ষসের গল্প শুনে ভয় পেয়েছিল। কোথায় রাক্ষস? নেপথ্যে হর :—দাড়াভাই কোথায় রে, দাড়াভাই—

সরমা—ঐ দাড়া তোমায় ডাকছেন। যাও বাপী, কিছু ভয় নেই, দাড়র কাছে গিয়ে শুয়ে পড়গে।

## পিতাপুত্র

[ খোকন প্রস্থান করিল। নেপথ্যে বন্দুকের শব্দ শোনা  
গেল। সঙ্গে সঙ্গে গোলমাল শোনা গেল। ]

ও কী! বন্দুকের শব্দ! কী হ'ল?

( ছুটিতে ছুটিতে বাড়ীর চাকর মধুর প্রবেশ। সে  
হাঁপাইতেছিল ও কাঁদিতেছিল। সরমা ব্যগ্র কণ্ঠে প্রশ্ন  
করিল। )

সরমা—কী? কী খবর মধু? কী হ'য়েছে বাইরে?

মধু—সর্বনাশ হ'য়েছে বৌরাণী।

সরমা—খালি সর্বনাশ হ'য়েছে ব'ল্লে আমি কি বুঝবো? কি হ'য়েছে  
তাঁই ব'ল্না?

মধু—বাড়ীতে ডাকাত পড়েছে, ওরা দেউড়ী ভাঙ্গবার চেষ্টা করছে। পালান  
বৌরাণী—পালান নইলে—

সরমা—দেউড়ী ভাঙ্গবার চেষ্টা করছে? আমাদের দরোয়ানগুলো কোথায়?  
তারা সব কী করছে?

মধু—তাদের সবকজনই পালিয়েছে। শুধু জমাদার হরনাম সিং বন্দুক নিয়ে  
রুখে দাঁড়িয়েছিল—সে মারা গেছে।

সরমা—মারা গেছে! হরনাম সিং! সে কি! তা হলে কি হবে? কি  
করবো আমরা এখন? বাবার অস্থখ, তাঁকে নিয়ে, আমার খোকন  
মণিকে নিয়ে। উনি কোথায় গেলেন?

[ বাহিরে মর্মর শব্দে কি যেন ভাঙ্গিয়া পড়িল।

রিভলবারের আওয়াজ শুনা গেল কয়েকবার। সরমা ভীত হইয়া বলিল।]  
ওকি।

মধু—ওই ওরা দেউড়ী ভেঙে ফেললো। পালান বৌরাণী পালান—নইলে  
ওদের হাত থেকে রেহাই নেই।

[ মধু ছুটিয়া পলাইল । সরমা ছুটিয়া জানালার কাছে  
গেল । পরমুহূর্ত্তেই সরিয়া আসিয়া শান্তডোর অয়েল পেন্টিং  
এর সামনে হাতজোড় করিয়া কাদিতে কাদিতে বলিল ]

সরমা—মা ! তুমি স্বর্গে যাবার সময় আমার হাতে এই সংসারের ভার  
তুলে দিয়ে গিয়েছিলে, কিন্তু আর আমি বোধ হয় রাখতে পারলাম না ।  
আজই বোধ হয় সব চারখার হয়ে গেল মা—আজই বোধ হয় চারখার  
হয়ে গেল । মা কালী রক্ষে কর—মা কালী রক্ষে কর—মা কালী...

[ নেপথ্যে একটা গুলির শব্দের সঙ্গে একজনের মৃত্যু  
আর্তনাদ ভাসিয়া আসিল । প্রায় সঙ্গে সঙ্গে ছুটিয়া প্রবেশ  
করিলেন গৌরীশঙ্কর—সরমার স্বামী । রূপবান যুবক ]

গৌরী—সরমা ! সরমা ! আমার বন্দুকটা দাও তো—

[ ছুটিয়া আসিয়া গৌরীশঙ্কর রেডিও উপরের দেওয়াল  
হইতে বন্দুক নামাইয়া লইলেন—ক্ষতপদে আলমারীর কাছে  
গিয়া একটানে তাহার পাল্লা খুলিয়া কিছু টোটা বাহির  
করিয়া পকেটে রাখিলেন । তারপর দুটা টোটা বন্দুক  
ভিতর পরাইতে যাইবার জগ্না যেই পা বাড়াইয়াছেন অমনি  
সরমা তাহার পথ রোধ করিল । ]

সরমা—কোথায় যাচ্ছ তুমি ?

গৌরী—ওদের সঙ্গে একটু বোঝাপড়া করে আসি ।

সরমা—না না তুমি যেওনা ।

গৌরী—যাবনা ? তুমি বলছো কি সরমা ? তারা এসে আমাদের সর্বস্ব  
লুট করে নিয়ে যাবে, আমরা চূপচাপ বসে তাই চেয়ে চেয়ে দেখবো ?

সরমা—ভগবানের যদি তাই ইচ্ছে হয় তাই দেখবো ; কিন্তু তোমাকে সাক্ষাৎ  
যমের মুখে আমি পাঠাতে পারব না ।



## পিতাপুত্র

গৌরী—ছি ছি তোমার মুখে একথা সাজেনা সরমা। কতকগুলো শয়তান—  
তারা তাদের ইচ্ছামত যা খুশী করে বেড়াবে, নৃশংস ভাবে তারা নরনারী  
হত্যা করবে, অথচ কোথাও—একটা জায়গাতেও তারা বাধা পাবে না ?  
ছাড়ো ছাড়ো—পথ ছাড়ো। আমি ওদের বেশ করে সমঝে দিয়ে আসি  
যে, আমরা জমিদারী শাসন করি কজির বলে—দরোয়ানের শক্তির  
ওপর বিশ্বাস রেখে নয়।

সরমা—না-না, ওগো না—তার চেয়ে চলো বাবাকে আর খোকনকে নিয়ে  
আমরা কোথায় পালিয়ে যাই—আমরা :। হয়—

গৌরী—পালিয়ে যাবো কতকগুলো চ্যাংড়া ডাকাতির ভয়ে ? পথ ছাড়  
সরমা, আর দেবী করলে হয় তো কিছুই করা যাবে না। এখনো ওরা  
অন্দরে ঢুকতে পারেনি। শূয়ারের বাচ্ছাদের আমি ওখান থেকেই  
বিদেয় করে দিয়ে আসছি।

সরমা—না-না-না—

গৌরী—সরমা ! ছিঃ ! কি করে তুমি এ কথা বলতে পারছো। ঘরে  
আমার বৃদ্ধ বাপ—তাকে ওরা নৃশংস ভাবে হত্যা করবে, তোমাকে  
বেইজ্জৎ করবে, আর আমি যুবক—এ বাড়ীর মালিক, দাঁড়িয়ে  
থাকবো ? তাই কি আমাকে করতে বেলো তুমি ?

সরমা—জানি জানি—সব জানি ! কিন্তু আজ যেন কিছুতেই আমার মন সায়  
দিচ্ছে না ! আমার সর্বস্ব একদিকে, আর তুমি একদিকে, এ নিশ্চিন্ত  
সর্বনাশের মুখে আমি কেমন করে তোমাকে ছেড়ে দেবো—ওগো  
তোমার পায়ে পড়ি তুমি যেও না—তুমি যেও না—তুমি—

গৌরী—ছিঃ সরমা ! মরতেই যদি হয় অন্ততঃ দশটাকে মেরে তবে  
মরবো। পথ ছাড়—।

[ সরমাকে ধাক্কা দিয়া ফেলিয়া গৌরীশব্দর ছুটিয়া

বাহির হইয়া গেল, বাহিরে কোলাহল—বন্দকের আওয়াজ ]  
 নেপথ্যে গৌরীশঙ্কর—হরনাম সিংহ । হরনাম সিংহ । খবরদার—  
 খবরদার !

[ নেপথ্যে—বন্দকের আওয়াজ এবং গৌরীশঙ্করের আৰ্ত্তনাদ ]

আঃ—

সরমা—ও ! ভগবান ! কে করলে—ওরে আমার এ সর্বনাশ কে করলে রে ?  
 ( মুগোসপরা মীনার প্রবেশ )

মীনা—আমি ।

সরমা—তুমি । কে তুমি ?

মীনা—( মুগোস খুলিয়া ) আমি ডাকাত—চাবী দাও ।

সরমা—তুমি । নারী হয়ে তুমি আমার এত বড় সর্বনাশ করলে ?  
 আমার সিঁথের সিন্দুর মুছে দিলে ? তোমার কি ঘর নেই, বাড়ী  
 নেই ! আমি, পুত্র সংসার নেই ! তুমি কি মায়েৰ জাত নও ? মায়া,  
 মমতা, দয়া, নারীত্ব বলে তোমার ভিতর কি কিছু অবশিষ্ট নেই ? ওগো  
 তুমি কি রক্ত-মাংসে গড়া মানবী নও ? নারী হয়ে আর একটা নারীর  
 সিঁথের সিঁদুর মুছে দিতে তোমার হাত কি এতটুকু কাঁপলো না ?  
 বল—তুমি বল ? তোমার কি শুধু নারীর চেহারা ই আছে ? নারীত্ব  
 একফোটাও অবশিষ্ট নেই ?

মীনা—নারীত্ব ! হ্যাঁ ছিল বইকি আমার নারীত্ব । আমারও সব ছিল—  
 ছিল আমি, ছিল শিশুপুত্র, ছিল আমার ভালবাসা দিয়ে গড়া চোঁট একটু  
 নীড় । কিন্তু গাঁয়ের ভূমিদারের দৃষ্টি আমার সেই সোনার সংসারকে  
 ছারখার করে দিয়ে গেল । আমার বাহুপাশ থেকে বিচ্ছিন্ন করে আমার  
 আমি-পুত্রকে নিয়ে গিয়ে তারা হত্যা করলো । অকথ্য নিৰ্যাতন করে  
 আমার মৃত আমি-পুত্রের পাশে ছেঁড়া জুতোর মত পরিত্যাগ করে

## পিতাপুত্র

এলো আমাকে । সারারাত্র ধরে এই তোমারই মত সেদিন আমি কেঁদে-  
ছিলাম—কিন্তু কেউ সেদিন জমিদারের অত্যাচারের ভয়ে এগিয়ে এসে  
আমায় একফোঁটা জলও দেয়নি—সেদিন সেই চিতাভস্মের মধ্য থেকে  
জেগে উঠলো—নারী দেহধারী এক প্রেতিনী, জলের পিপাসা বদলে  
গেল রক্তের পিপাসায় । তার জীবনে একমাত্র ব্রত হ'ল বড়লোকদের  
হত্যা করে সেই অর্থ গরীবদের মধ্যে বিলিয়ে দেওয়া । নারীত্ব !  
নারীত্ব ! নারীত্বের মহিমা আজ তোমার কাছে শিখবো—না ? দাও  
দাও চাবি দাও—দাঁড়বার সময় নেই আমার—

সরমা—না । চাবি আমি দেব না ।

মীনা—চাবি তুমি দেবে । চাবি দিতে তোমাকে বাধ্য করবো ।

সরমা—ওঃ বাধ্য করবে ? দেখি তোমার কতবড় শক্তি । হাতে  
রিভালভার নিয়ে ভেবেছ—তুমি যা হুকুম করবে মাথা নীচু করে সবাই  
তাই শুনবে ?

মীনা—তাই শুনবে ।

সরমা—না আমি শুনবনা । আমি তোমাকে চাবি দেব না । যতক্ষণ না  
তুমি ওই রিভলবার—যার গুলীতে তুমি আমার স্বামী—আমার সর্ব্বস্বকে  
হত্যা করেছ, ওরই আর একটা গুলিতে আমায় হত্যা কর ।

মীনা—প্রয়োজন হলে তাই করতে হবে ।

সরমা—তাই কব—তাই কর ! আমাকে তুমি হত্যা করে আমার স্বামীর  
সঙ্গে সহমরণ যাবার স্বযোগ দাও । এতে তোমার পুণ্য হবে, করে  
করো আমি তোমার পায়ে ধরছি, আমাকে তুমি হত্যা কর ।

মীনা—তবু তুমি চাবি দেবে না আমাকে ?

সরমা—না । আমাকে হত্যা না করে এ চাবি তুমি নিতে পারবে না ।

মীনা—যেহ তা হলে আমার সঙ্গেই যাও—

( মীনা রিভলবার তুলিল এমন সময় খোকনকে কোলে  
করিয়া হরবিলা চীৎকার করিয়া সপ্রবেশ করিল । )

হর—থামো থামো করুণাময়ী ! একটু পরে—আর একটু পরে ।

( সরমার প্রতি ) মা তুমি এ কি করছো মা ?

সরমা—বাবা আমাকে আর বাধা দেবেন না বাবা । এই শয়তানী আমার  
স্বামীকে মেরেছে, ও আমাকেও মারুক । আমি বলছি এতে ওর  
পুণ্য হবে ।

হর—ওঃ ! আমার গৌরীশঙ্করকেও শেষ করেছে ? তোমাকে মারলে ওর  
পুণ্য হবে ! কিন্তু মা তোমার স্বামী তোমার কাছে যে রক্তটী গচ্ছিত  
রেখে গেছে, সেই খোকন সোনাকে তুমি কার কাছে বিলিয়ে দিয়ে  
যাবে মা ?

সরমা—( যেন সন্ধিৎ ফিরিয়া আসিল ) খোকন ।

হর—হ্যাঁ খোকন ।—আমাদের শিবরাত্রের সন্মতে—এই খোকন । চেয়ে দেখ  
মা চোখের জলে এর বুক ভেসে যাচ্ছে । ওকে কোলে নাও ।  
তুমি পিস্তল নাযাও মা—কি চাই তোমার বলো ।

মীনা—চাবি । লোহার সিদ্ধকের চাবি ।

[ হরবিলাস ক্রতহস্তে সরমার আঁচল হইতে চাবি খুলিয়া

মীনার হাতে দিলেন ]

হর—এই নাও মা !

[ চাবি লইয়া মীনা ইসারা করিতেই পরেশ ও স্থলীল  
প্রবেশ করিল । উহারা সকলেই অন্ধরে প্রবেশ করিল । ]

সরমা—বাবা কি করলেন আপনি ? এই শয়তান নরঘাতকের দল  
আমাদের যথা সর্ব্বশ্রমে নিয়ে যাবে ।

হর—হ্যাঁ তাই নিয়ে যাবে মা ! অনেক কষ্ট, অনেক হত্যা, অনেক

## পিতাপুত্র

রক্তশ্রোতের মধ্য দিয়ে সাঁতার কেটে কেটে ওরা এতদূর পর্যন্ত এসেছে। কিছু না দিয়ে ওদের কিরিয়ে দেওয়া উচিত হবে কি ?

সরমা—বাবা ! ( কাঁদিয়া ফেলিল )

হর—কৈদনা মা ! চল আমরা যাই।

সরমা—কোথায় যাব বাবা ?

হর—চল যেখানে হোক বেরিয়ে পড়ি। মাথার উপরে উদার আকাশ নীচে অনন্ত পথ, এরই মাঝখানে ছোট্ট একটা কুঁড়ে ঘর বেঁধে আমরা চৌধুরী পরিবারের এই উত্তরাধিকারিকে—জমিদার করে নয়—মাহুব করে গড়ে তুলবো।

( নেপথ্যে তালা ভাঙার শব্দ )

ওঃ ওঃ ওঃ ওঃ

সরমা—কি হল বাবা—আপনি অমন করে চেয়ে আছেন কেন ?

হর—ওই ওরা সিন্দুক ভাঙছে মা। চাবি দিয়ে খুলে নেবারও ধৈর্য নেই ওদের। ওই সিন্দুকের মধ্যে রয়েছে—আমার পিতামহীর হীরার মুকুট, তোমার শাশুড়ীর মুক্তোর দশনলী হার, লক্ষ্মীর সোনার কাঁপি। টাকা পয়সা গয়না গাঁটা যা আছে সব ওরা নিক—কিন্তু পিতা পিতামহীর সম্মান স্মৃতি বিজড়িত এই জিনিষগুলো আমার চোখের সামনে দিয়ে ডাকাতে নিয়ে যাবে, এ আমি কেমন করে দেখবো—কেমন করে দেখবো ?

সরমা—আমি যাই ওদের বাধা দিইগে।

হর—না ! না বৌমা ! খোকাকে বৃকে নিয়ে পথে নেমে এস—আমার সঙ্গে। ভূর্গা ভূর্গা বলতে বলতে নেমে এস বৌমা ! মনে মনে বলো “যাঁর ইচ্ছে চৌধুরী পরিবারের সব কিছু হ’য়েছিলো, তাঁরই ইচ্ছে

আজ আবার সব কিছু গেল।” যাক ! তাঁরই ইচ্ছা পূর্ণ হোক,—  
তাঁরই ইচ্ছা পূর্ণ হোক !

[ হরবিলাস চৌধুরী প্রস্থান করিলেন । সরমা কান্দিতে  
কান্দিতে খোকাকে বুকে লইয়া খণ্ডরের অমুগামিনী হ'ল ]

( অকস্মাৎ হস্তা করিতে করিতে মীনা, হুশীল, পরেশ  
ইত্যাদি প্রবেশ করিল । সকলেই বেশ প্রফুল্ল, মীনার হাতে  
এক প্রকাণ্ড পুঁটুলী । )

মীনা—Wonderful discovery ! Splendid information !

হুশীল—অনেক পাওয়া গেছে না মীনাদি ?

মীনা—হ্যা, প্রচুর ।

পরেশ—গুরুদেবের কাজ অনেক সহজ হয়ে গেল আজকের এই অভিযানে ।

মীনা—মনে হয় । কিন্তু আর দেবী ক'রে লাভ নেই । যা পাওয়া গেছে  
আশাতীত । চলো এবার ।

[ হঠাৎ সকলে সচকিত হইয়া দেখিল দ্বারের কাছে  
সমীর ও বিনতি ]

এ কি ! সমীর ? তুমি এখানে কেন ? বিনতি !

কি ব্যাপার ? তোমরা দুজনে ?

সমীর—হাতে কি ?

মীনা—গয়না আর টাকা । প্রচুর পেয়েছি সমীর ।

সমীর—কী হ'বে ওতে ?

মীনা—মানে ?

সমীর—বলছি—কী করবে এই টাকা আর গয়না দিয়ে ?

মীনা—বাঃ বাঃ ! তুমি কি নতুন এলে নাকি সমীর ? তুমি জান না কি  
হবে ? যাকে এ বাবৎ সব দিয়েছি—সেই গুরুদেবকেই দেব ।

## পিতাপুত্র

বিনতি—তিনি কোথায় ?

মীনা—যেখানে তিনি থাকেন—আশ্রমে।

বিনতি—না, সেখানে তিনি নেই।

সমীর—তিনি abscond করেছেন, তিনি betray করেছেন মীনা !

প ও সূ—সমীরদা' ? ( পরেশ ও সুনীল অবাক বিস্ময়ে দাঁড়াইয়া রহিল।

মীনার হাত কাঁপিতেছে। )

সমীর—কাল থেকে তিনি পলাতক। আমাদের সরলতার, আমাদের  
অভুগতের স্বযোগ নিয়ে আমাদের বৃকের রক্ত দিয়ে যোগাড় করা  
পোনে দু'কোটি টাকা নিয়ে তিনি উধাও হ'য়ে গেছেন।

[ মীনার হাত হইতে পুটুলি পড়িয়া গেল। মৃতের

মত বিবর্ণ তাহার মুখ ]

মীনা—উধাও হ'য়ে গেছেন ? তুমি বলছ কি সমীর ? গুরুদেব—আমাদের  
গুরুদেব ? না না না—

সমীর—হ্যাঁ, আমাদের গুরুদেব। আমরা এতগুলি চেলে-মেয়ে তাঁর কাছে  
দীক্ষা নিয়ে তার মন্ত্রে অভুপ্রাণিত হয়ে বাংলার নিম্ন মধ্যবিত্তের উপকার  
করবার নেশায় অসংকোচে নরনারী আর শিশুহত্যা ক'রে সেই টাটকা  
তাজা লাল টকটকে রক্তের সমুদ্রে স্নান করে হাজার হাজার লাখ লাখ  
টাকা এনে যার পায়ে চলে দিয়েছি—যার জন্ত বাপ, মা, আত্মীয়, স্বজন,  
সকলের চোখে মৃত বলে বিশ্বাস হয়েছি—সেই গুরুদেব আজ সর্বস্ব  
নিয়ে পলাতক।

মীনা—গুরুদেব ! গুরুদেব !—তুমি জান সমীর ! আজও—আজও এই  
গুরুদেবের জন্ত আমি একটা সতীর সিঁথির সিঁদুর মুছে দিয়েছি। একটা  
পরম নির্ভরশীল বৃদ্ধ পিতার একমাত্র স্মৃক পুত্রকে হত্যা করেছি।

সমীর—বাক্ গে, ওসব আলোচনা করবার এখন সময় নেই, আমি আরও

এক দুঃসংবাদ নিয়ে এসেছি—আমাদের আশ্রম পুলিশ দখল করেছে।

মীনা—পুলিশ দখল করেছে ? সে কি ?

সুশীল—আর আমাদের লোকজন ?

সমীর—লোকজনের মধ্যে প্রায় সবাই পালিয়েছে। ধরা দিয়েছে দীপালি আর শ্রামল।

মীনা—Natural. তার পর ?

সমীর—দীপালি পুলিশের কাছে সব খবর বলে দিয়েছে, পুলিশ এদিকে আসছে আমাদের গ্রেপ্তার করতে। আমি তোমাদের নিরাপদ করার জন্য বিনতিকে নিয়ে ছুটেতে ছুটেতে এসেছি। তোমরা পালাও।

মীনা—পালাব ! কোথায় পালাব সমীর ? সারা জীবন সেবার পণ করে—বাড়ী ঘর দোর আত্মীয় স্বজন সব ছেড়ে চলে এসেছি, এখন যাব কোথায় ?

সমীর—সে কথা ভাববার এখন সময় নেই মীনা ! যেখানে হয় শিগ্গীর তোমরা আত্মগোপন কর। ভগবান দিন দেন তো আবার তোমাদের খুঁজে বার করবো।

মীনা—তবে তাই হোক। আমি চন্ডাম সেই শয়তান গুরুর সন্ধানে। আমার এই রিভলবারে অবশিষ্ট রইল দুটা গুলি—একটা তার জন্যে আর একটা আমার জন্য। এই হবে আমার শেষ গুরু দক্ষিণা—বিদায় বন্ধু—বিদায়—

[ মীনা উন্মাদিনীর মতো ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল ]

সমীর—সুশীল তোমরা দাঁড়িয়ে কেন ? যাও তাই।

সুশীল—সমীরদা— ( কাঁদিতে লাগিল )

সমীর—একি কাঁদছো কেন সুশীল ?

সুশীল—ভাবছি, আমাদের সারাজীবনব্যাপী সাধনার এই পরিণাম হল ?



## পিতাপুত্র

আমরা তো গুরুদেবকে সং ভেবেই কাজ করেছিলাম। আমাদের

ব্রতে আমাদের ত্যাগে কোন খুঁৎ নেই।

সমীর—নিশ্চয়ই। নিজের কাছে মাথা উচু রাখবে।

পরেশ—তা হলে যাই সমীরদা ?

সমীর—এস ভাই, এস বন্ধু, ভগবান তোমাদের সহায় হোন।

[ পরেশ ও স্মীলের প্রস্থান ]

সমীর—বিনতি !

বিনতি—বলো।

সমীর—এবার সবচেয়ে কঠিন কাজ করতে আমায় সাহায্য করো।

যেদিন থেকে আমার সঙ্গে দলে চলে এসেছো সেদিন থেকে স্মৃতি

হুংখে স্মৃতিনে দুদিনে পচঞ্চল ছায়ার মতো আমার সঙ্গে সঙ্গেই আছ ;—

কিন্তু আজ ! আজ যে তোমাকে বিদায় দিতে হবে !

বিনতি—না।

সমীর—না বলোনা বিনতি। আজ তুমি অবাধ্য হয়ে আমার কর্তব্যকে

কঠিন করে তুলো না।

বিনতি—আমার সম্বন্ধে তোমার কর্তব্য কেন কঠিন হবে আর কেনই বা তুমি

আমাকে তোমার কাছ থেকে দূরে সরিয়ে দেবে ? তোমাকে ছেড়ে

আমি যাবো না।

সমীর—তোমাদের নিরাপদ করবার জন্ত আমাকে পুলিশের সঙ্গে ফাইট

দিতে হবে।

বিনতি—আমিও তোমার সঙ্গে দাঁড়িয়ে ফাইট করবো।

সমীর—না বিনতি লক্ষ্মীটী ! আজ তোমাকে বিদায় দেবার মুহূর্তে কত কথাই

যে মনে পড়ছে—আমার বিয়ে করবার এক বছর পরেই গুরুদেবের

জাকে তোমাকে ছেড়ে পালিয়ে আসি—আমার মৃত্যু সংবাদ পাবার পর

দীর্ঘ দশ বছর তুমি বৈধব্য যন্ত্রণা ভোগ করেছ—তারপর আমার সঙ্গে দলে এসে আমার কর্ম বাস্তবতার মাঝে এমন একটা দিনও পাওনি, যেদিন তুমি স্ত্রীর অধিকার নিয়ে একটা মিষ্টি কথাও আমার সঙ্গে বলতে পেরেছো !

বিনতি—তার জন্য তো দুঃখ নেই—আমি যে তোমার কাছে কাছে থাকতে পেরেছি সেই তো আমার পরম পাওয়া ।

সমীর—না কিছু সে তোমার পরম পাওয়া নয়—যদি কোনদিন আবার আমরা—( নেপথ্যে পুলিশের বাঁশীর শব্দ শোনা গেল ) আর নয় বিনতি—পুলিশ এসে পড়েছে । ( মুখোস টেনে দিল ) আমি আড়াল থেকে যথাসাধ্য বাধা দেবার চেষ্টা করবো—কিন্তু লক্ষ্মীটী, তুমি যাও—কাছে থেকে আমাকে দুর্বল করে দিও না ।

বিনতি—না-না, আমি যাব না—আমি—

( নেপথ্যে পুলিশের বাঁশী আবার শোনা গেল )

সমীর—আর কথা কইবার সময় নেই বিনতি—

[ বিনতি ও সমীরের প্রস্থান ]

( সুধাংশু ও গজেনের প্রবেশ । গজেন্স এখন প্রদীপ্ত ব্যানার্জী ।

পরনে পুলিশ অফিসারের পোষাক । সুধাংশুর পরনেও তাই । )

প্রদীপ্ত—এ সময়ে তোমাকে আমার কাছে পাঠাবার জন্য আমি হেড কোয়ার্টারের নিকট কৃতজ্ঞ সুধাংশু । রাজস্থানের সেই ফাইটের পরই তোমাতে আমাতে ছাড়াছাড়ি—না ?

সুধা—হ্যাঁ স্যার ! তারপর হেড কোয়ার্টার থেকে যখন আপনার মৃত্যু সংবাদ আমাদের কাছে এসে পৌঁছলো তখন—

প্রদীপ্ত—মিঃ মুখার্জী কোথায় ?

সুধা—উনি ওয়েস্ট গেটে আছেন । তিন চার জন ধরাও পড়েছে ।

## পিতাপুত্র

প্রদীপ্ত—Good news—এ ঘরেও তো কেউ নেই দেখছি। বাড়ীর কর্তা

তার পুত্রবধু আর নাতিকে নিয়ে চলে যান নি তো ?

সুধা—না স্ত্রার—আমি তাদের আটকেছি, তারা নীচের হলে বসে আছেন।

[ মীনার হাত হইতে পড়িয়া যাওয়া পুটুলী হঠাৎ

প্রদীপ্তের পায়ে ঠেকিল। ]

প্রদীপ্ত—একি ! এখানে এত গয়না পড়ে কেন ? ও বুঝেছি সুধাংশু !

Practically ওরা কিছুই নিয়ে যেতে পারেনি। বাড়ীর মালিকের

কপাল ভাল। একমাত্র পুত্রটী ছাড়া—ওঁকি ! ওকি ! কে ওরা ওখানে

দাঁড়িয়ে—দেখতো দেখতো সুধাংশু—মেয়েছেলে বলে মনে হচ্ছে ?

সুধাংশু—( অগ্রসর ) কি জানি স্ত্রার আমি তো চিনতে পারছি না !

প্রদীপ্ত—একি ! এ যে বিনতি ! আমার পুত্রবধু ! আমার ছেলের বো !

এক মুগ্ধাস পরা ডাকাতের আলিঙ্গনে ধরা দিয়ে তার বৃকে মাথা রেখে

কাদছে— ! এ চোখে দেখেও বিশ্বাস করা কঠিন সুধাংশু ! না না,

আমি ওদের শেষ করবো—সরে এসো—সরে এসো সুধাংশু ! ওই

ওরা এদিকে আসছে। সরে এসো—সরে এসো।

[ প্রদীপ্ত ও সুধাংশু দ্রুতপদে সরিয়া গেল। উভয়েই অস্তরালে গেলেন ]

( বিনতি ও সমীরের প্রবেশ )

সমীর—শোন বিহু, শোন !

বিনতি—না-না-না—আমার এ স্বপ্নবর্গ ছেড়ে কোথাও যাবো না—কোথাও

যাবো না। তোমার বৃকের এই পরম আশ্রয় ছেড়ে আমি কোথাও

যাবো না—ওগো তুমি আমায় যেতে বলো না—আমি তোমায় ছেড়ে

যেতে পারবো না—পারবো না—

[ বিনতি সমীরের বৃকে মাথা রাখিল। ঠিক এই সময় পিছন

দিক হইতে প্রদীপ্ত সমীরকে গুলী করিলেন। সমীর তীব্র

আর্সুনাশ করিয়া মাটিতে লুটাইয়া পড়িল : বিনতি শোকে

আচ্ছন্ন হইয়া সমীরের পাশে আছাড় খাইয়া পড়িল]

বিনতি—একি ! কে ? কে আমার এই সর্বনাশ করলে ?

প্রদীপ্ত—আমি।

বিনতি—একি ! গজেন কাকা ! আপনি শেষ কালে আমার সর্বনাশ করলেন ! কি করলেন গজেন কাকা—কি করলেন ?

প্রদীপ্ত—গজেন কাকা মারা গেছে বোমা ! আমি officior প্রদীপ্ত ব্যানার্জী,—  
কুলভ্যাগিনী বিনতি দেবীর খণ্ডর।

বিনতি—জানি, জানি। অনেকদিন আগে আমার মন এই কথা বলেছিল।  
কিন্তু আপনি নিজের হাতে আজ কি সর্বনাশ করলেন বাবা—কি  
সর্বনাশ করলেন !

প্রদীপ্ত—ঠিকই করেছি—এত বড় নিলর্জ্জ হয়েছ তুমি যে আমার মুখের  
পানে তাকিয়ে প্রশ্ন করছো ? ওঠো—তোমাকেও আমি রেহাই দেব  
না। শাস্তি নেবার সংসাহস থাকে তো উঠে দাঁড়াও—উঠে দাঁড়াও।

বিনতি—তাই করুন বাবা তাই করুন।

প্রদীপ্ত—ই্যা তাই করবো। Ready !

[ বিনতি উঠিয়া দাঁড়াইল। প্রদীপ্ত বিনতিকে গুলী

করিতে গেলেন, এমন সময় আহত অবস্থায় সমীর প্রদীপ্তকে  
ডাকিল ]

সমীর—বাবা !

প্রদীপ্ত—( চমকাইয়া উঠিয়া ) কে ?

সমীর—বা—বা !

প্রদীপ্ত—কে ? কে ডাকছে আমাকে বাবা বলে ? কে ? ওরে কে হুই ?

( একটানে সমীরের মুখোস খুলিয়া ) এ কি ! এ কি ! এ কে ?

## পিতাপুত্র

সমীর—বাবা, আমি সমীর ! আপনার হতভাগ্য পুত্র !

প্রদীপ্ত—স—সমীর ! স—সমীর—তুই বেঁচে ছিলি ? আমারও মনে সেদিন ঠিক এই সন্দেহ হয়েছিল, কিন্তু তুই—তুই কেন আমায় বললিনে হতভাগা,—কেন পরিচয় দিলিনি ?

সমীর—আমিও বিশ্বাস করতে পারিনি বাবা যে আপনি বেঁচে আছেন । আমি ভুলপথে গিয়েছিলাম বাবা ! বিনতির কোন অপরাধ নেই । আপনি চোখের জল ফেলবেন না বাবা—ক্ষমা ! ক্ষ—মা !

( সমীরের মৃত্যু )

[ বিনতি আর্দ্রনাদ করিয়া সমীরের বৃকে লুটাইয়া পড়িল ]

প্রদীপ্ত—স্বধাংশু আমার চোখে কি জল দেখতে পাচ্ছ ? আমার একমাত্র পুত্র তার ধর্মপত্নীর কাছ থেকে বিদায় নিচ্ছিল স্বধাংশু । বিদায় দিলুম আমি,—তার পিতা—না-না-না স্বধাংশু আমি দুর্বল হয়ে পড়েছি—আমি কর্তব্য করবো । আমি একেও শাস্তি দেব । বিনতি ! Get ready.

বিনতি—তাই করুন বাবা—এ পিস্তলের মুখে এই অভাগিনীকে দিন আপনার শেষ আশীর্বাদ, শ্রেষ্ঠ আশীর্বাদ ।

প্রদীপ্ত—হ্যাঁ আশীর্বাদই নাও ।

[ প্রদীপ্ত বিনতিকে গুলী করিতে গেলেন, এই সময়

নেপথ্যে মিঃ মুখার্জীর কণ্ঠস্বর শুনা গেল ]

মিঃ মুখার্জী—( নেপথ্যে ) Stop, stop.

( মিঃ মুখার্জীর প্রবেশ )

মিঃ মুখার্জী—থামো থামো ! একি ভয়ঙ্কর মূর্তি তোমার প্রদীপ্ত ! হাতে রিভলভার নিয়ে আজ সমস্ত পৃথিবীকে শাস্তি দিতে চাও তুমি ? প্রদীপ্ত ! ভিক্ষা—ভিক্ষা দাও আমাকে আমার কণ্ঠার জীবন ।

প্রদীপ্ত—ভিকা ? হাঃ-হাঃ-হাঃ ! মিঃ মুখার্জী কত্কার জীবন ভিকা চাইছে ! চেয়ে দেখ—দেখ চেয়ে ।

[ প্রদীপ্ত সমীরের মুখের ঢাকা খুলিলেন । মিঃ মুখার্জী সমীরকে দেখিয়া আংকাইয়া উঠিলেন ]

মিঃ মুখার্জী—এ কি ! সমীর !

প্রদীপ্ত—হ্যা, আমার একমাএ পুত্র । আমি তাকে নিজের হাতে হত্যা করেছি । এর জীবন আমাকে কে ভিকা দেবে মিঃ মুখার্জী ? বল জবাব দাও ।

মিঃ মুখার্জী—ওঃ ! কি ভয়ঙ্কর নিয়তির নির্দেশ । না-না-না, আমি দুর্বল হয়ে পড়েছিলাম প্রদীপ্ত । তুমি ওকে গ্রেপ্তার কর—আমার কত্কা—তোমার পুত্রবধূকে গ্রেপ্তার করে আপন কর্তব্য পালন কর । তুমি বীর—আমি দুর্বল—আমি অক্ষম—আমি—

[ মিঃ মুখার্জীর প্রস্থান ]

প্রদীপ্ত—স্বধাংসু !

স্বধাংসু—স্মার !

প্রদীপ্ত—বিনতি দেবীকে গ্রেপ্তার কর ।

বিনতি—কেউ আমাকে গ্রেপ্তার করতে পারবে না বাবা । কারও সাধ্য নেই—জগতে এমন কোন শক্তি নেই আমাকে এখান থেকে এক পাও সরিয়ে নিয়ে যায় । আমার জীবন দেবতার নির্দেশে ব্রত গ্রহণ করেছিলাম । জীবন দেবতার নির্দেশিত পথে আজ সে ব্রত আমি সম্পূর্ণ করবো—

[ বিনতি গলার নীচে রিডলভার ঠেকাইয়া স্ট্রট করিল এবং সঙ্গে সঙ্গে লুটাইয়া পড়িল । তাহার মাথা পড়িল সমীরের পায়ে । প্রদীপ্ত আসিয়া ভাকিল ]

## পিতাপুত্র

প্রদীপ্ত—বিনতি ! বিনতি ! ( ক্ষণপরে ) She is finished. স্বধাংস্ত !

এই মুহূর্তে ওরা—ঐ আমার পুত্রবধূ, ঐ আমার পুত্র,—আমার এক-মাত্র বংশধর,—আমার পরাজিত করে গেল না তো স্বধাংস্ত ? ( হঠাৎ উচ্চকণ্ঠে হাসিয়া উঠিলেন ) না-না-না ; আমি আমার কর্তব্য থেকে এক চুলও ভ্রষ্ট হইনি স্বধাংস্ত ! পাকা হৃদয় অফিসারের মত ঠিক ঠিক কাজ করে গেছি ! তোমরা হলে আজ এর জগ্রে প্রমোশন পেতে । কিন্তু আমার কি প্রমোশন মিলবে স্বধাংস্ত ? আমি যে রিটার্ড—আমি যে রিটার্ড ।— ( হঠাৎ কাদিয়া উঠিলেন ) টার্ড—টার্ড—টার্ড—

[ প্রদীপ্ত ব্যানার্জী শিশুর মতো কানিতে লাগিলেন ।

কান্নার বেগে তাঁহার সমস্ত শরীর তুলিতেছে । বিচ্ছেদের কালো ববনিকা নামিয়া আসিল ]

## সম্পূর্ণ বিরাম

